

Carmen Gloria Quintana recibió el 2do. implante de piel en cuatro días

# INJERTO A ROSTRO DE JOVEN QUEMADA

■ Subsiste el cuadro infeccioso y su estado general sigue considerado como crítico. La familia ha recibido ofertas de Estados Unidos, Canadá y Argentina para su traslado y tratamiento sin costo alguno ■ El vicerrector de la Universidad de Santiago visitó a la paciente y realizó una donación de 180 mil pesos para solventar gastos de hospitalización Pág. 10

VIERNES 18 de Julio de 1986  
Año LXX — N° 22.674 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — Federico

**\$ 60**  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



**LAS ESPERANZAS CHILENAS.** — Hans Gildemeister y Pedro Rebolledo disputan hoy los primeros puntos de la confrontación con Brasil por las semifinales de la Copa Davis en la Zona Sudamericana. Enfrentarán a Luiz Mattar y Casio Motta, respectivamente. Exclusivas declaraciones de Ricardo Acuña, el singlista desplazado del equipo titular (Págs. 22 y 23)

**Extensa declaración del Ministro de Obras Públicas, Bruno Siebert**

## ECOLOGOS NO PREVIERON TRASTORNOS EN CHUNGARA

■ Secretario de Estado denunció que la batalla legal ganada por esta comisión de ecología significó someter a la población de Arica a racionamientos en el agua potable y de riego en el Valle de Azapa

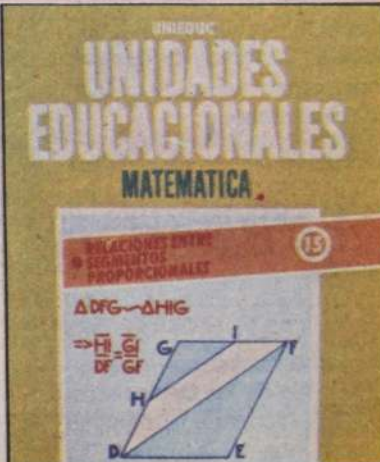
**HOY Comentan**  
**JUAN ANTONIO WIDOW**  
**LAMBERTO PEREZ**  
**GUILLERMO BRUNA**



### REGISTRO ELECTORAL

El Ministro del Interior visitó el edificio ubicado en Esmeralda 615, en Santiago, que sería transformado en sede del futuro Registro Electoral. El inmueble, de siete pisos, pertenece actualmente a la AFP Concordia. (Página 5)

### CON ESTA EDICION





## El Equilibrio Global del Hombre

Egregios señores:

EDUCACION  
FISICA,  
RELIGIOSA Y MORAL

1. Me alegra poder encontrarme con vosotros, participantes en la asamblea de la Federación Católica de Educación Física y Deportiva, que celebra en Roma el LXXV aniversario de su fundación.

Saludo a los presidentes y a los miembros de las diversas delegaciones nacionales, con los representantes de las distintas asociaciones miembros del movimiento de la FICEP. He notado que están elencados aquí casi todos los Estados europeos, lo cual es signo de la vitalidad de la asociación y de su significativa presencia en el ambiente deportivo a través de los distintos organismos nacionales.

Me alegro con vosotros de la obra de formación humana y espiritual que, fieles a los objetivos institucionales de la Federación, intentáis realizar en el mundo del deporte. Ya desde 1906 la Federación pretendía reagrupar todas las fuerzas católicas para promover la sana educación física, junto con la religiosa y moral. Habéis mantenido la fe en este compromiso, que constituye vuestra razón de ser y el objeto específico de vuestro apostolado. Habéis sido fieles a vuestra misión en los años transcurridos y queréis serlo también hoy, en el complejo mundo deportivo contemporáneo, que se ha convertido en un fenómeno social de gran transcendencia e interés. Deseo animar la obra educativa y social realizada por todos vosotros, cuando intentáis difundir el verdadero sentido del deporte, no sólo en el mundo de las competiciones y de las exhibiciones deportivas, sino además en la práctica más común del deporte, es decir, en la actividad que desarrolla cada persona con el fin de lograr habilidad y eficacia física en el propio organismo para el bien de toda la persona.

EL DOMINIO DE  
SI MISMO

2. Como afirmé con ocasión del Jubileo de los Deportistas, la Iglesia reconoce la dignidad fundamental del deporte en su

intrínseca realidad en cuanto contribución a la formación del hombre y componente de su cultura y civilización (cf. *L'Osservatore Romano*, Edición en Lengua Española, 22 de abril de 1984, pág. 9). La verdad de este aserto se evidencia aún más en nuestra época, en la que la actividad deportiva parece haberse convertido en un hecho más común e incluso necesario. Algunas exigencias de la vida moderna y de la actividad del trabajo, tales como las estructuras domésticas, de las grandes aglomeraciones urbanas, multiplican, en efecto, las circunstancias en que se hace necesario encontrar tiempo libre para ejercitar la fuerza y la destreza, la resistencia y la armonía de movimientos, con el fin de obtener o garantizar la eficacia física necesaria para el equilibrio global del hombre. En este contexto aparecen con mayor claridad los valores humanos del deporte, como momento importante del uso del propio tiempo, porque en él el hombre adquiere mayor dominio de sí y ejerce una expresión más adecuada de dominio de su inteligencia y de su voluntad sobre el propio cuerpo. De aquí nace una actitud serena de respeto, estima, recuperación de la actividad deportiva y, en consecuencia, su consideración como un posible momento de elevación.

Considerad vuestra misión como un importante compromiso por lograr que, con la multiplicación de la práctica del deporte a nivel colectivo, se realice también, por así decir, una "redención" del fenómeno deportivo, según los principios que la Iglesia ha proclamado siempre. Todo deportista tiende a obtener, con el dominio de sí mismo, aquellas virtudes humanas básicas que constituyen una personalidad equilibrada y que desarrollan además "una actitud agradecida y humilde hacia el Dador de todo don y, por tanto, también de la salud física, abriendo así el alma a los grandes horizontes de la fe. El deporte practicado con sapiencia y equilibrio asume entonces un valor ético y formativo y es palestra de virtudes válidas para la vida" (Discurso a los participantes en los Juegos Nacionales Italianos de la Juventud, 9 de octubre de 1982).

## PROYECTO SOCIAL

3. Conviene subrayar que una auténtica formación hu-



mana y cristiana de los deportistas se convierte indirectamente en instrumento de educación en un plano social más amplio. Es bien conocido el interés que existe actualmente por el atletismo y por aquellas actividades deportivas que se han convertido en espectáculo. Tales actividades ocupan gran parte del tiempo libre y del entretenimiento de la población actual. No se trata, obviamente, de un fenómeno nuevo, pero es evidente que los medios de comunicación social, han convertido hoy los hechos deportivos en algo tan universalmente conocido que hacen de ellos un paradigma de la psicología de masas, exaltando la emotividad de los sujetos y difundiendo en los espectadores consiguientes expresiones de emulación.

Ahora bien, si el deporte se practica, incluso en el contexto del atletismo, como una oportunidad para exaltar la dignidad de la persona, puede convertirse en un vehículo de fraternidad y de amistad para todos aquellos que siguen los acontecimientos deportivos. Quien asiste a una manifestación deportiva, la vive en cierto modo, participa del espíritu que la determina, nota sus efectos.

En estas circunstancias no debería prevalecer la exaltación de la fuerza y mucho menos el empleo de la violencia cuando la manifestación de-

portiva se convierte en ocasión para descargar agresividades latentes de algunos individuos o grupos. También el espectador debe saber respetar la regla fundamental del deporte en cuanto confrontación leal y generosa, lugar de encuentro, vínculo de solidaridad.

Considerad a este respecto la importancia que tiene el formar profesionales del deporte capaces de testimoniar en cualquier circunstancia los valores auténticos de la competitividad sana y correcta. Todo "campeón" es en cierto modo un modelo hacia el que los jóvenes manifiestan una gran sensibilidad; ahora bien, si en la juventud se difunde el sentido de la igualdad y de la amistad, si en las competiciones prevalece la lealtad en las relaciones, la serenidad en las actitudes, si, en una palabra, se saben respetar siempre los valores fundamentales de la persona humana, fin y medida de toda actividad deportiva, el deporte puede contribuir a difundir en las mismas masas de espectadores un espíritu más auténtico de fraternidad y de paz.

4. Como véis, vuestro compromiso en favor de una formación ética en el ambiente deportivo tiene un alcance cada vez mayor y se revela cada vez más válido e interesante. Os deseo que continuéis realizando eficazmente, con la ayuda de Dios, la tarea que habéis asumido como misión.

ORIENTACION  
CRISTIANA  
DE LA VIDA

El misterio pascual que celebramos en estos días sea para vosotros motivo de inspiración y de esperanza. Vosotros intentáis, en efecto, que el hombre se renueve continuamente en el bien y sea capaz de orientar su vida hacia "una esperanza viva, para una herencia incorruptible, incontaminada e inmarcesible" (1 Pe 1, 3-4).

Con estos sentimientos deseo impartir a todos vosotros y a vuestras asociaciones mi bendición apostólica.

Discurso del Papa a la asamblea general de la Federación Católica de Educación Física y Deportiva, pronunciado el 3 de abril.

(L'Osservatore Romano)



## Directivas a la Diplomacia

EDITORIAL

La reunión en Santiago de los embajadores de Chile ante las principales naciones de Occidente, efectuada para analizar la situación internacional, recibir instrucciones y entrevistarse con ministros de Estado y otras autoridades, corresponde a sesiones habituales en el trabajo de la cancillería, pero sin duda reviste ahora especial importancia dada la trascendencia de los años que se aproximan y la necesidad de tener y mantener información completa de la situación del país y de los pasos que para llegar a la plena vigencia de la Carta Fundamental está dando el Gobierno.

El Presidente Pinochet, corroborando la especial importancia de la reunión, inauguró el ciclo de sesiones refiriéndose a los diversos aspectos que enfrentarán nuestras relaciones exteriores en los próximos años. Dichas palabras constituyen el marco referencial de la acción de nuestros representantes diplomáticos en el exterior porque provienen en forma directa de quien constitucionalmente conduce las relaciones exteriores del país.

Una primera afirmación del Jefe del Estado es la relativa a la vigencia en Chile de un sistema constitucional perfectamente definido, aprobado por la mayoría ciudadana, al cual el Gobierno ajusta su acción y dará pleno cumplimiento. Esta realidad, tan nítida para los chilenos, es a veces desconocida por algunas

naciones de Occidente cuyos gobiernos no han sido capaces de comprender el verdadero significado de la presencia de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden en las labores gubernativas, confundiendo esta acción con el "caudillismo" que ha imperado históricamente en algunas regiones de nuestro continente. De las palabras presidenciales se deriva la necesidad de insistir aun más en dar a conocer nuestra historia republicana, la que, sin hacer odiosas comparaciones, es demasiado diversa de la de otras naciones de América, lo cual obliga a mirar con otro prisma nuestra actual realidad política.

No escapó al análisis del Presidente una cuestión por la cual ha demostrado especial interés, una vez más, cual es la campaña de desinformación, dirigida principalmente por sectores izquierdistas y transnacionales políticas, que viene afectando a Chile desde 1973. Nuestros representantes diplomáticos conocen mejor que nadie su realidad. El General Pinochet indicó que los embajadores deben distinguir "la naturaleza de su contradictor así como sus fines", añadiendo que "mientras por un lado está la agresión comunista, que busca tergiversar el significado del pronunciamiento militar y sus causas, por el otro se encuentra la enemistad o la indiferencia de gobiernos que, perteneciendo a Occidente,

desarrollan acciones y formulan juicios contrarios a nuestros intereses, muchas veces movidos indirectamente por campañas de publicidad soviéticas". Por eso, agregó, "los diplomáticos no deben mantener silencio". La valiosa distinción presidencial debe ser recogida por nuestras embajadas: resulta iluso querer convencer al comunismo de la realidad chilena, pero no lo es desplegar la mayor actividad para informar en el nivel que corresponde a gobiernos que comparten con nosotros los elementos esenciales de la civilización occidental. En esta importante tarea de nuestros embajadores no son admisibles ni el desánimo ni la claudicación.

Por último, el Presidente de la República, con frase gráfica, señaló cuál es la naturaleza del desafío político que debe enfrentar Chile: "Consolidar la institucionalidad definida por el pueblo en 1980 y proyectar la obra renovadora de estos años en una democracia sólida y estable, o apartarnos de ese camino, que es la voluntad de la nación, y permitir la anarquía al ceder terreno a los totalitarios". Estas palabras, reiterativas de la vocación democrática del Gobierno, no requieren explicación y reflejan un tema fundamental de nuestra realidad política que debe ser transmitido con convicción a quienes nos observan con interés desde el exterior.

### Las tomas de Tomás



## Indicadores Positivos

Los indicadores económicos entregados a conocimiento de la opinión pública de parte de organismos gubernamentales y privados reflejan, coincidentemente, un importante aumento de la producción industrial, una disminución del desempleo y un aumento del superávit comercial.

En efecto, según los índices elaborados por la Sociedad de Fomento Fabril la producción física manufacturera ha mostrado los niveles más altos desde 1974. El fuerte crecimiento del sector en los meses que van corridos del año está permitiendo recuperar y sobrepasar los niveles de actividad previos a la recesión de 1982, que, como se sabe, afectó con mayor intensidad a las empresas industriales.

En estos cinco meses iniciales la producción fabril se incrementó en un 5,4 por ciento en relación a igual período de 1985, mientras que en mayo último el crecimiento fue de 9,2 por ciento en comparación al igual mes del año pasado. En esta materia destaca el crecimiento de un 13,2 por ciento de la industria alimentaria y el re-

punte de más de un 35 por ciento en el área textiles. Asimismo, el director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial, señaló que las cifras están mostrando un nuevo repunte en el sector, especificando que las ventas aumentaron en un 4,8 por ciento respecto al mismo período anterior.

Agregó Vial que todo ello se traduce, a su vez, en una nueva e importante disminución de la tasa de desempleo a nivel nacional, que en el período marzo-abril-mayo se sitúa en un 11 por ciento promedio. Agregó que el índice de desocupación en la Región Metropolitana, que registra una de las tasas más altas del país, bajó casi un punto: de 14,5 por ciento a 13,8 por ciento. A esta cifra habría que agregar que la baja del desempleo corresponde netamente a un incremento del empleo productivo, pues se da simultáneamente —como lo señalara el jefe de la División de Estadísticas del INE, Eduardo Carrasco— con significativas disminuciones en los programas sociales de empleo mínimo y para jefes de hogar. El promedio de adscritos a ambos programas dis-

minuyó en 117 mil 535 personas en relación a igual período del año anterior.

Finalmente, el Subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela, dio a conocer que al 15 de junio pasado el superávit acumulado en la balanza comercial alcanzó la cifra de 677,8 millones de dólares, que se desglosan en 1.941,3 millones en exportaciones y mil 263,4 millones en importaciones. El monto total de ventas al exterior alcanzó a 958,3 millones de dólares en minería, 576,5 millones en industria y 406,5 millones en el sector agropecuario.

Todos estos indicadores son muestra indudable de los positivos resultados que la aplicación de una política económica seria y racional trae para la nación, y contra tales realidades poco o nada podrán los enemigos de Chile, sean de adentro o de afuera. Nuestro progreso material es el mejor mentís que puede darse a los tremendistas y también la mejor base que puede brindarse a una democracia plena y sólida, como aquella a la cual se encamina el país.

## Chile y la Guerra Civil Española

Una activa participación le cupo a Chile en los dolorosos sucesos ocurridos en España hace medio siglo. Dicha participación, que en ningún caso fue intervención —puesto que nuestro país siempre ha respetado la soberanía de las demás naciones— se puede separar en dos facetas. La primera de ellas se relaciona con el humanitarismo: Chile recibió tanto a refugiados nacionalistas, durante el desarrollo de la guerra, como a asilados republicanos, que arribaron a esta tierra una vez terminada la revolución.

El alto espíritu demostrado por Chile en ese entonces no estuvo exento de discusiones; los sectores políticos del "Frente Popular" chileno se opusieron tenazmente a que refugiados nacionalistas, perseguidos por los comunistas, llegaran a nuestro país. Por el contrario, cuando fueron los refugiados republicanos quienes llegaron, nada dijeron, y sólo protestaron cuando el gobierno de ese tiempo —Pedro Aguirre Cerda— impidió que vinieran agitadores políticos.

Una segunda parte correspon-

de a la notable labor desarrollada en España por el embajador de Chile en Madrid, Aurelio Núñez Morgado. El representante, que en esos instantes era el decano del Cuerpo Diplomático acreditado en España, fue el único que permaneció al frente de su misión, mientras el resto de los embajadores de otros países huía del peligro que significaba permanecer en una ciudad donde se combatía casa por casa.

Las razones de Núñez Morgado no eran otras que las de salva-

guardar la vida de los miles de asilados, que buscaron refugio en la legación chilena. Su valerosa acción se vio aumentada por el hecho de ser decano del Cuerpo Diplomático y tener que realizar igual labor en otras embajadas, que estaban acéfalas. Junto con lo anterior, Núñez Morgado fue personalmente a intentar rescatar las mujeres y niños que se encontraban sitiados en el Alcázar de Toledo, misión que no tuvo éxito por la feroz negativa de las milicias republicanas.

Por su labor humanitaria mereció el profundo desprecio del gobierno marxista de la República, que bregó incansablemente hasta expulsarlo de España, acusándolo injustamente de tomar partido por la causa de Franco. Fue vejado y humillado hasta el momento mismo de embarcarse rumbo a Chile.

La participación en la Guerra Civil española le valió a nuestro país el reconocimiento internacional, por su fecunda labor humanitaria.



— hoy comenta...

Juan Antonio  
WIDOW

## Un 18 de Julio, Hace Cincuenta Años

No ha habido otro acontecimiento en la historia de este siglo que haya acaparado más intensa y apasionadamente la atención universal, dividiendo los ánimos sin dejar tierras de nadie, que la guerra de España. Hoy hace cincuenta años que, siguiendo al ejército de Africa, se alzaron, como reguero, en todas las ciudades españolas, militares, falangistas, requetés, civiles de toda índole, contra los poderes que se habían adueñado de la República. Con distinta suerte —sucumbiendo Gode en Barcelona o triunfando Queipo del Llano en Sevilla—, entre el 18 y el 19 el lanzamiento era ya una realidad irrevocable en toda España.

Ha sido tan grande, en Europa y en América, el compromiso afectivo con uno u otro de los frentes, con nacionales o con republicanos —con los "rebeldes" o con los "leales", como decían los cables de entonces—, que muchos han renunciado a todo intento de juicio objetivo sobre lo que allí sucedió. Esta reacción es especialmente notoria en la misma España, donde múltiples y profundas heridas se hallan todavía abiertas. Se ha optado por echar tierra, tratando de olvidar un trauma imposible de superar, o por rebuscar morbosamente lo grotesco de un holocausto civil en apariencia sin sentido. Lo cual ha implicado el afán de sepultar para siempre las banderas que encabezaron el alzamiento y los valores que con éste se defendían.

Hace hoy veinticinco años, estaba yo en la Castellana de Madrid, viendo el desfile de los antiguos combatientes. Esos campesinos de los pueblos de Castilla, esos alféreces provisionales, universitarios graduados en el examen de la guerra, que marchaban tras sus crucifijos y sus banderas, no se habían alzado movidos por alguna pasión pasajera, obnubilada la conciencia por la palabra de un demagogo o encendida su indignación por atizadores profesionales del odio. Esas caras —pasaron cincuenta mil en aquella ocasión— poseían la serenidad del que sabe, con conciencia recta, qué ha hecho y por qué lo ha hecho. No eran hombres que hubiesen sufrido sólo una inflamación transitoria de ardor bélico.

¿Y los del otro lado? ¿Es que acaso no sabían por qué peleaban? ¿Es que no lucharon bien? Como ya muchos han dicho, a ambos lados del frente había españoles: por eso se luchó bien. Pero equiparar es mentir. Aunque sea bajo la presión insostenible del recuerdo doloroso, es mentir. En ese otro lado dominó el puño crispado en alto, el alma crispada y puesta en tensión por algún odio, por algún resentimiento que la misma guerra hizo más profundo. Y así se mató o sacerdotes por ser sacerdotes —fueron más de seis mil—, a religiosos por ser religiosos, a españoles por la mera sospecha de que fuesen fieles a su patria y a sus tradiciones. Hermanos contra hermanos, es cierto. Con toda la secuela de heridas —cada una distinta, íntima— que causa una guerra civil. Pero no era indiferente luchar por la democracia, por la libertad, por la anarquía, por el socialismo, por el proletariado —el cortejo de abstracciones que son las banderas de la Revolución—, o defender la honra de la familia, la patria y sus tradiciones, la fe católica.

Desde el triunfo de la revolución bolchevique de 1917, todas las naciones viven en estado más o menos latente, o abierto, de guerra civil. La guerra de España ha sido el retrato, la objetivación histórica, de esa guerra que todas nuestras naciones padecen: por eso nadie ha podido quedar neutral. El 18 de julio no representa un acontecimiento pasado, irreplicable. Si se entiende en verdad qué se enfrentó entonces, es una fecha que no significa un ayer, sino un hoy de una lucha que siempre se renueva, y en la cual se es vencido si se la considera ya acabada. En la misma España, por pensar que algo se había ganado definitivamente, se ha perdido eso mismo por la puerta trasera. Son muy distintos hoy los campos de batalla, es distinta la índole de la guerra, más sucia, sutil y venenosa. El 18 de julio representa para nosotros la necesaria vigilia del centinela ante aquellos que quieren matarnos el alma.

# Robert Gelbard fustigó a los que otorgan legitimidad a comunistas

□ Se desconcertó ante una pregunta de La Nación, referida a la autodeterminación de los pueblos

"Aquellos que otorgan legitimidad a los comunistas y otros extremistas no están contribuyendo a un Chile estable y democrático", dijo anoche Robert Gelbard, Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de los Estados Unidos, en una conferencia de prensa ofrecida en la casa de un funcionario de la embajada de su país en Santiago.

Al iniciar la rueda de prensa dio lectura a una declaración en la que informó acerca de las conversaciones sostenidas con autoridades de Gobierno, integrantes de la Junta de Gobierno, de la Iglesia y dirigentes de los partidos y colectividades de oposición.

Expresó que "Estados Unidos apoya una transición pacífica a la plena democracia en Chile a través de los medios más rápidos y efectivos. La forma como Chile logre un sistema democrático debe ser determinada por el pueblo de Chile". Agregó que su país "ha comentado en forma favorable la autorización para publicar un nuevo diario y el establecimiento de una Comisión de Derechos Humanos. Esperamos con interés el establecimiento de los registros electorales y la total legalización de los partidos políticos", medidas que "deberían ser tomadas en un contexto de plenas libertades civiles como la de reunión, de palabra, de prensa y de acceso a los medios de comunicación".

"Rechazamos la violencia de donde quiera sea que provenga, como un ataque no sólo a los derechos humanos de civiles, sino contra el futuro de un Chile democrático. No puede esperarse que grupos tales como el Partido Comunista, que hoy favorecen los medios violentos para lograr sus fines políticos, vayan a someterse mañana a las reglas democráticas".

Concluyó la declaración diciendo que "comprendemos que el destino de Chile es un asunto que deben definir los chilenos. Mi gobierno confía en que cuando la voz del pueblo se exprese libremente, los chilenos rechazarán la confrontación, en pro de la reconciliación y la democracia".

### DIALOGO CON LA NACION

El diario La Nación a través de su editor político le consultó acerca del origen de la autoridad de Estados Unidos para intervenir en los asuntos de otros países, profundizando si tal derecho lo obtenía de su mayor capacidad bélica o del control que mantiene sobre los organismos financieros acreedores de Chile.

Con un gesto de desconcierto preguntó: "¿usted es periodista?". Nuestra respuesta fue: "Sí señor, soy periodista, mi nombre es Manuel José Gamonal y soy del diario La Nación". Replicó: "¡Oh, qué sorpresa!", lo que provocó risas en todos los

asistentes, varias decenas de periodistas nacionales y extranjeros y funcionarios de la Embajada. Luego agregó:

"Es una buena pregunta" y respondió lo siguiente: "Estamos interesados como en todos los países por el



De la hilaridad al silencio de los participantes pasó la respuesta de Robert Gelbard, ante una pregunta formulada por La Nación. El embajador de los Estados Unidos en Chile, Harry Barnes (a su izquierda), con su actitud, se asoció al desconcierto que desató la interrogante, referida a la autodeterminación de los pueblos.

Subsecretario norteamericano

## "He clarificado mi visión sobre realidad de Chile"

El Subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Sudamericanos de Estados Unidos, Robert Gelbard, dijo ayer que luego de su visita de cuatro días al país y tras sostener diversas audiencias con autoridades y personeros del sector privado, ha clarificado la visión que tenía acerca de la realidad nacional.

Gelbard se entrevistó ayer por espacio de 40 minutos con el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, en el Palacio de La Moneda, acompañado por el ministro consejero de la embajada estadounidense, George Jones.

Al término de la audiencia, Gelbard señaló que con el Ministro Cuadra habló sobre "los planes del Gobierno, las intenciones del Gobierno y, evidentemente, yo expliqué nuestro interés, nuestras preocupaciones sobre la situación en Chile".

Gonzalo Bulnes

## Designado embajador chileno en Filipinas

□ Beneplácito fue oficializado ayer

La Cancillería anunció ayer oficialmente que el Gobierno de Filipinas concedió su beneplácito a la designación de Gonzalo Arturo Bulnes Sanfuentes, como embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en ese país.

Bulnes, quien sucederá en el cargo al general (R) Agustín Toro Dávila, nació en 1925. Es casado. Realizó

CON GENERAL CANESSA

También Gelbard recibió una detallada visión de la realidad nacional y de los planes gubernamentales tanto para el presente como para el futuro del país, de parte del integrante de la Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa, Teniente General Julio Canessa Robert. Calificó este encuentro como "excelente".

En la reunión, que se prolongó por sesenta minutos, estuvieron presentes también el embajador de los Estados Unidos, Harry Barnes; el agregado militar a esa embajada, coronel George Anthony Carpenter; y el jefe de gabinete de la IV Comisión Legislativa, brigadier general Julio Andrade Armijo.

Al término de la audiencia, realizada en el gabinete del General Canessa, ubicado en el piso 22 del edificio Diego Portales, sede del Poder Legislativo, Robert Gelbard, interrogado respecto de la

proceso democrático y lo que pasa cuando hay inestabilidad política. El Presidente Reagan apoya el sistema democrático en Chile y en otros países, en cualquiera donde no haya democracia. En la declaración de Derechos Humanos de las Naciones Unidas hay un aspecto que se refiere al derecho de los países para ver lo que ocurre en otros donde no haya gobiernos democráticos. Hay preocupación por el izquierdismo y el Presidente Reagan ha dado pruebas sobre su posición al respecto. Estamos preocupados por todos los países donde no hay democracia".

Reconoció finalmente ante otra pregunta las buenas intenciones del Gobierno por seguir avanzando en el proceso de transición y especificó que los créditos internacionales deben examinarse en términos financieros sin otras consideraciones, manifestando que la gestión del Ministro Büchi ha sido muy buena.

reunión señaló: "Como se sabe, estoy hablando con todos los integrantes de la Junta de Gobierno y me encuentro muy interesado en sus opiniones porque, naturalmente, son los que gobiernan este país".

Añadió que con el General Julio Canessa conversó, al igual que lo hizo anteriormente con el General Fernando Matthei, el Almirante José Toribio Merino y con el General Rodolfo Stange, sobre lo que está pasando en el Gobierno, sus planes y el futuro del país después de 1989, aspectos sobre los cuales recibió explicaciones muy concretas, indicó Robert Gelbard.

CON EL CARDENAL

Durante una hora estuvo reunido ayer el Cardenal Juan Francisco Fresno con Robert Gelbard, quien concurrió al Arzobispado en compañía del embajador Harry Barnes.

A la salida, el personero estadounidense declaró que "conozco a monseñor Fresno desde su visita a Washington hace algunos meses", agregando que es una persona "muy impresionante. Tenemos mucho respeto por este hombre que quiere —yo creo— lo mejor para este país: una transición pacífica hacia la democracia".

Indicó que "hablamos de la situación del país y de la perspectiva del Acuerdo Nacional", excusándose de hacer mayores declaraciones.

Monseñor Fresno estuvo acompañado del obispo auxiliar, monseñor Sergio Valdeh; y el vicario general, monseñor Cristian Precht.





El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, dialoga con el embajador de Chile en Francia, Eduardo Cisternas, oportunidad en que el diplomático le entregó un informe sobre su misión en París.

## Intercambio comercial con Francia es muy promisorio

- Así lo afirmó el embajador de Chile en ese país, Eduardo Cisternas, en una entrevista que sostuvo con S.E.
- Jefe del Estado recibió, también, en audiencia al Gran Maestro de la Gran Logia de Chile, Oscar Pereira Henríquez

El embajador en Francia, Eduardo Cisternas, destacó ayer en La Moneda la importancia que tiene el volumen del intercambio comercial entre los dos países, calificando de "bastante grande, muy importante y de gran gravitación".

Así lo dio a conocer, luego de entrevistarse con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a quien le entregó un informe sobre su misión en París y acerca de cómo se cumplen las instrucciones que él imparte sobre la materia.

El diplomático chileno dijo que el estado de las relaciones entre Chile y Francia "se proyecta como la vinculación entre dos naciones que tienen mucho de amistad, que tienen una tradición histórica muy fuerte, todo lo cual hay que conservar porque ello siempre tiene una proyección a través del tiempo".

Puntualizó que en estos

momentos los vínculos entre los dos países "marcan un mutuo respeto, serenidad, tranquilidad y trabajo, para que la vinculación en el campo de los negocios, en lo cultural y en lo más sustantivo, sea de lo más fecundo posible".

### ASPECTO COMERCIAL

"Acerca de las relaciones comerciales entre los dos pueblos, el embajador Cisternas manifestó que existe un intercambio con Francia que es muy promisorio y muy bueno".

Añadió que "nosotros vendemos una cantidad importante de productos tradicionales de nuestra agricultura, cobre, celulosa, etc. y ahora eso se puede ver aumentado por nuestros productos de la industria metal-mecánica y otros varios".

### ALMUERZO

El Primer Mandatario se

reunió también ayer, en un almuerzo, con el Gran Maestro de la Gran Logia de Chile, Oscar Pereira Henríquez, recientemente reelegido.

A esta entrevista asistieron, además, los Ministros del Interior, Ricardo García; Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, y el embajador en Naciones Unidas, Pedro Daza.

"Dentro de los principios de nuestra institución —dijo— está el respeto al Gobierno legalmente constituido. En consecuencia tenemos que entender las cosas por esta naturaleza y encuadramos dentro de ese mismo predicamento".

El Gran Maestro agregó que "fue una reunión muy cordial, muy amable y nosotros nos sentimos muy contentos porque hubo oportunidad de conversar sobre diferentes aspectos importantes que a nosotros nos interesa conocer".

## Ministro García abordó normas sobre desarrollo institucional

- En reunión sostenida con el personero del gobierno norteamericano, Robert Gelbard. También comentó situación registrada en la UC

"El señor Gelbard programó su estada en Chile, dentro de un calendario de visita a distintos países, durante bastante tiempo, como ustedes lo saben. Destacaba su interés por conversar con distintas autoridades de Gobierno, dentro de las cuales estaba yo incluido. En virtud de eso, naturalmente, tuve el agrado de recibirlo ayer (miércoles) y sostener una conversación bastante extensa, la cual —tal como él lo señaló a la salida de la reunión— se centró principalmente en el desarrollo institucional que llevamos a cabo, en las distintas normas que estamos poniendo en práctica y, sobre todo, en el sentido, contenido y fundamentación que tiene esta normativa legal e institucional", dijo ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, al ser consultado acerca de la reunión que celebró con el Subsecretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, Robert Gelbard.

Según sostuvo el Ministro García, estas normas no solamente forman un articulado por cuanto consti-

tuyen "parte de aspectos tan fundamentales como es el campo común nacional, de la administración pública y el campo netamente político".

Luego fue consultado el Ministro García, durante su visita al edificio en que funcionará el Registro Electoral, acerca de las declaraciones del General Matthei en el sentido de que su misión finalizaba en 1989. El Secretario de Estado se limitó a responder: "Yo respeto las opiniones del General Matthei, las respeto y no comento sus declaraciones".

Y en cuanto a la declaración de los obispos, el Ministro García manifestó que ese "es un tema que por el momento estamos estudiando y, por lo tanto, no vamos a entregar ningún pronunciamiento".

### LLAMADO DEL CARDENAL

Sí, se pronunció el Ministro García acerca del llamado hecho por el Cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, a los estudiantes de la Universidad Católica, de los cuales un centenar par-

ticipó en la "ocupación" de la Casa Central de ese plantel de enseñanza superior.

Sobre ese punto, dijo: "Yo creo que las palabras del rector Vial manifestaban un significado. Yo comparto la tristeza que el rector Vial manifestaba en sus palabras, porque realmente, como muchas veces hemos tratado de señalarlo, con mucha claridad, la juventud chilena, los estudiantes universitarios, tienen una enorme responsabilidad para el futuro. Y realmente, dilapidar esa oportunidad que ofrece la Universidad, para formarse integralmente, es algo que entristece a todos quienes deseamos para Chile lo mejor".

Añadió: "Las expresiones del rector frente a la frustración, desencanto, tristeza que sentía él frente a la irracionalidad de personas que tienen un rango de estudiantes universitarios y aún de dirigentes universitarios, creo que van a hacer meditar a una ciudadanía que piensa realmente que queremos para Chile, jóvenes bien formados, grandes profesionales del mañana, que ayuden a construir un Chile muy grande".

## Congreso Nacional de Alcaldes inaugurará Presidente Pinochet

El próximo lunes el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, inaugurará el VIII Congreso Nacional de Alcaldes.

El encuentro de los jefes comunales tiene como finalidad practicar una evaluación de la labor municipal que se está realizando a través de todo el territorio.

Durante el acto inaugural hará uso de la palabra el Ministro del Interior, Ricardo García, quien destacó la importancia que tiene este

congreso para el desarrollo comunal y regional.

Ese mismo día realizará una exposición ante los alcaldes el subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo, brigadier Patrio Serré.

En el marco de este encuentro, durante los horarios de la tarde funcionarán diversas subcomisiones encargadas de analizar las materias que se le encomendarán a cada una de ellas.

Otros aspectos que se analizarán se refieren a: "Modernización de la educación y su administración"; "Administración y traspaso de establecimientos de salud y política del ramo"; "Política social y regionalización de programas sociales" y "Ley de Registro Electoral y avance institucional", para llegar el viernes 25 a las conclusiones y luego a la clausura del congreso con la exposición que hará el Presidente de la República.

## Inspeccionan edificio para instalar registro electoral

Una visita inspectiva a lo que puede convertirse en edificio sede del Registro Electoral, practicó en la mañana de ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez. El Secretario de Estado fue acompañado hasta el inmueble de calle Esmeralda 615 por el ex director del Registro Electoral, Juan Ignacio García.

El edificio consta de siete pisos, terraza y un subterráneo, con 2 mil 360 metros cuadrados de superficie construidos. En la actualidad es ocupado por una administradora de fondos previsionales.

Según manifestó el Ministro García, la preocupación del Gobierno ha sido "no solamente impulsar el desarrollo de la ley misma en el avance y progreso de la Ley de Registro Electoral, sino también ir preparando en forma paralela todos los elementos de trabajo que permitan la aplicación de la ley, tan pronto sea promulgada".

Dentro de esas preocupaciones destaca el nuevo edificio del Registro Electoral, por cuanto el anterior era arrendado por el Estado.

El Ministro García expresó que, a su juicio, ese inmueble cumplía los requisitos necesarios para el funcionamiento de esa importante repartición y, por lo tanto, constituía una "opción importante" dentro del resto de los edificios inspeccionados para tal finalidad.

El inmueble de calle Esmeralda, según el Secretario de Estado, es sólido, dispone de bodegas y de lugares donde puede almacenarse y guardarse el material que debe mantenerse en los servicios electorales.



CONCURSO LITERARIO MILITAR. — Con tres primeros premios y cinco menciones honrosas, el Ejército distinguió la capacidad creadora y de investigación de los mejores trabajos presentados en el Concurso Literario Militar 1985. Los premios fueron entregados en ceremonia interna presidida por el Jefe del Estado Mayor General de la institución, Jorge O'Ryan Balbontín, quien en la fotografía aparece haciendo entrega del primer lugar al teniente coronel Emilio Cheyre Espinoza.



hoy comenta...

Lamberto  
PÉREZ

## ¿Manos Limpias?

Seguramente los organizadores del llamado "paro nacional de actividades" mostrarán sus "manos limpias" una vez que se decreta su libertad, emulando a los que organizaron la movilización de septiembre de 1985 y para los cuales un partido político montó toda una campaña tendiente a demostrar con carteles públicos que tales señoritos eran pacifistas, y que por lo tanto lucían sus manos limpias y blancas, como palomas de la paz enviadas del cielo para sembrar la unidad en nuestro país.

Por otro lado es claro que, lograr la "solidaridad internacional" es la principal motivación de estos actos, midiéndose su éxito en el nivel de destrucción y muerte alcanzado, ya que a estas alturas del desarrollo humano, son los únicos elementos que pueden conmover a la opinión pública internacional, para mantener la desfalleciente campaña que los soviéticos tienen montada todavía en contra de nuestro país.

Una de las formas de solicitar esta "solidaridad internacional" se conoció durante el mes de junio en la Conferencia de la OIT, donde el Comité Exterior de la ex-CUT repartió un panfleto a los delegados de esa asamblea mundial con informaciones de lo que iban a realizar en nuestro país, de los cuales transcribo textual:

"El Comando Nacional de Trabajadores de Chile (CNT) y la Asamblea de la Ciudadanía, que agrupa a todas las organizaciones sociales, han convocado para los días 2 y 3 de julio un Paro Nacional de Actividades...". El objetivo que señalan en dicho documento es la derrota del régimen chileno.

Pidieron el apoyo a esta "patriótica iniciativa", "acordando medidas de boicot a las comunicaciones y al embarque y desembarque de productos para y desde Chile. Medidas que se hagan efectivas —aunque sea sólo por algunas horas— durante los días 2 y 3 de julio"; y "por el éxito del Paro Nacional Prolongado" y "por el repudio a los delegados trabajadores (chilenos) y por la impugnación de sus poderes como ya lo han hecho la FSM; la CIOSL, y la CMT.

Manifestaron que la solidaridad puede adquirir formas muy diversas, señalando que uno de los apoyos puede ser "Recolectando ayuda económica y enviándola a Chile".

Para tales efectos en el reverso de dicho documento, dieron a conocer una nómina con el nombre y dirección de 24 organismos chilenos entre los que se pueden señalar el CNT, la CNS, la AGECH, la AD-MAPU, la Confederación de Trabajadores del Cobre, la Federación del Petróleo, el Colegio Médico de Chile, el Colegio de Periodistas de Chile, etc.

De esta forma se puede llegar a conocer mejor una de las facetas de esta campaña y uno de los orígenes de esta "solidaridad internacional".

Afortunadamente, cada día son más los sectores de opinión internacional que comprenden la injusticia de esta campaña montada en contra de Chile, hace trece años, y en la cual han caído no sólo más de algún departamento de estado sino que también ciertos niveles eclesásticos que durante la semana pasada dieron su apoyo públicamente a quienes llamaron a estos actos del 2 y 3 de julio último, y sin cuyo empecinamiento por cierto nada de todo lo que lamentamos hoy día habría ocurrido.

Finalmente, es posible constatar también que el propio pueblo de Chile tiene cada día más clara esta realidad ya que la pomposa asamblea de la ciudadanía volvió a llamar a paralizar entre el 15 y 16 de julio y nadie, absolutamente nadie, se dio cuenta de tal paralización, porque todos siguieron trabajando.

Carmen Sáenz de Phillips

## Nacionales rechazan cualquier contacto con MDP y comunistas

En conversación con LA NACION, presidenta del Partido Nacional explica posición de colectividad frente a la violencia, el marxismo, el Gobierno y las FF.AA.

La categórica decisión de no sostener conversación alguna con el MDP y el Partido Comunista en especial, expresó ayer a LA NACION, Carmen Sáenz de Phillips, presidenta del Partido Nacional. Confirmó que entre el lunes o martes su colectividad podría estar en condiciones de comunicar oficialmente el resultado de las conversaciones que ha estado sosteniendo con otros partidos.

Informó que el miércoles recién pasado, la directiva de la Democracia Cristiana trató una carta que le enviara el Partido Nacional en la que exponen la necesidad de alcanzar un acuerdo político que excluya a los marxistas y reconozca la importancia del derecho de propiedad, ambos aspectos que los nacionales consideran esenciales para cualquier planteamiento político concordante.

## RECHAZO A LA VIOLENCIA

Carmen Sáenz enfatizó a este diario que los mismos planteamientos que hicieron a la DC los han formulado a otras colectividades que tienen tradición democrática, por lo que "por motivo alguno pueden entrar en estas conversaciones los grupos u organizaciones que con sus doctrinas y acciones lleven al enfrentamiento entre los chilenos".

Ello luego de las declaraciones de José Sanfuentes, secretario general del MDP, militante del Partido Comunista, en que reveló la existencia de un pacto privado de dicha agrupación de colectividades marxistas con la Democracia Cristiana, el Partido Radical y el Partido Socialista.

El pacto político entre la DC y el Partido Comunista se ha concretado, según lo confirmado por Sanfuentes, en acciones conjuntas frente al plebiscito de 1980, a la concentración del parque O'Higgins, en elecciones universitarias y sindicales, y en las protestas, movilizaciones y paros que se han efectuado en el último tiempo en el país.

"Tales declaraciones de Sanfuentes han demostrado que no podemos aceptar trato alguno con las colectividades que son partidarias de la violencia.

"Quiero ser enfática en esto, dijo la presidenta del Partido Nacional, ni hipotéticamente puede pensarse que nosotros podamos involucrarnos en un proyecto de alternativa política con las fuerzas que sólo propician el caos, el desgobierno y con sus actuaciones están atemorizando más a la gente. Son los mismos que quieren separar al país de la realidad".

"Somos partidarios del concepto contenido en la Constitución alemana", explicó, cuerpo legal fundamental de la República Federal de Alemania que excluye a los comunistas de la vida política en similares términos a como lo hace la Constitución Política de 1980 en nuestro país".

Enfoques a las tareas de la nueva Secretaria Nacional de la Mujer

## Férrea defensa de la familia, de la sociedad y la patria

Muy honrada con la confianza depositada en ella por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, aunque declinando conversar con la prensa hasta no haber asumido su cargo y realizado un logro concreto, se mostró ayer la nueva secretaria Nacional de la Mujer, María Isabel Sáenz, cuya designación se conoció el miércoles último.

María Isabel Sáenz, profesora de francés y graduada con excelencia en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos y que actualmente se desempeña como Coordinadora Regional de la Subsecretaría General de Gobierno, reemplaza en el cargo a María Isabel Covarrubias, quien se desempeñó en el mismo desde agosto de 1982.

La nueva secretaria Nacional de la Mujer ingresó a esta entidad de voluntariado en 1977, realizando desde

## "NO VEO OTRA SALIDA"

"En octubre de 1984 llamamos a un consenso, luego intervinimos en el Acuerdo Nacional y ahora estamos en estas conversaciones. Todos han sido esfuerzos destinados a conseguir un acuerdo de convergencia democrática con exclusión del comunismo pues no veo otra salida para plantear al país un proyecto político".

"Nosotros tenemos una posición independiente frente al Gobierno, pero somos solidarios con las Fuerzas Armadas. No como otras corrientes políticas o partidos que apoyaron la intervención militar el 11 de Septiembre de 1973 y que ahora tratan de negar esa participación", manifestó.

Reconoció que han tomado similar contacto que el sostenido con la Democracia Cristiana, con el Partido Radical de Enrique Silva Cimma.

"Es que no queremos dejar

de lado a ningún demócrata que esté interesado en la suerte de Chile, aún cuando no compartamos su línea de acción política", acotó.

Recordó que en su postura de independencia "somos ajenos a la gestión del Gobierno, pero entendemos la necesidad de volver a crear un clima de camaradería en el país, a ser nuevamente una familia en que haya un entendimiento cordial entre todos los sectores, lo que fue propio de Chile y fundamentó la estabilidad democrática que caracterizó siempre a este país".

No descartó, por último, la eventualidad de analizar positivamente las recientes declaraciones de Andrés Bello sobre un futuro proyecto político de acuerdo entre las colectividades tradicionales.

Dijo que la proposición del Partido Nacional ha tenido buena acogida y existen esperanzas de alcanzar un buen resultado.

## DIFUSIÓN

Desde 1977, María Isabel Sáenz ha ofrecido, incansablemente, charlas tanto al voluntariado de la Secretaría Nacional de la Mujer, como a la comunidad en general. Estas abarcan diferentes temas, como la "Mística del Voluntariado" y "El rol de la mujer en la sociedad", como igualmente aspectos de Nación, Seguridad y Desarrollo, que interesa a todos los chilenos.

En cuanto a la mística del voluntariado, María Isabel Sáenz enfatiza que ésta se basa en la protección, defensa y amor por la Patria, donde el hombre tiene un valor como persona y donde la justicia, la libertad y la paz, también son valores.



María Isabel Sáenz, nueva secretaria Nacional de la Mujer.

esa fecha diferentes funciones. En 1981 se desempeñó como asesora del entonces Ministro Secretario General de Gobierno, general

**DIRECTOR**  
Orlando Poblete Iturrate  
**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada  
**JEFE DE REDACCIÓN**  
Carlos Iturrate Herrera  
**EDITOR NACIONAL**  
Jaime Larraín Drolett  
**EDITOR DE DEPORTES**  
Héctor Vega Onesime  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

**POLÍTICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRÓNICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marilú Correa, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mariq Vialma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMÍA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Miranda; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTÁCULOS:** Nury Constelina, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochía, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lora, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICIÓN NOCTURNA:** Jorge Provencs, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFÍA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fenero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Melia, David Lillo; **DIAGRAMACIÓN:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACIÓN SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humares, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zagarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACIÓN:** Ángela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCIÓN:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.



hoy comenta...

Guillermo  
BRUNA CONTRERAS

## Sucesión Presidencial

De pronto el país ha comenzado a escuchar de candidaturas presidenciales para 1989. Todo comenzó con una improvisación oratoria del Presidente de la República en Concepción, hace una semana, y ha seguido, porque a ningún sordo han hablado y para elecciones los chilenos somos como mandados a hacer.

¿Cuál es la real situación constitucional?

El General Pinochet fue confirmado como Presidente de la República en el plebiscito aprobatorio de la Constitución, el 11 de septiembre de 1980, por el período de 8 años, contados desde el 11 de marzo de 1981. Por tanto, su mandato expira el 11 de marzo de 1989.

Noventa días antes de esta última fecha, esto es, el 11 de diciembre de 1988, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros, titulares, deberán reunirse con el objeto de acordar, por unanimidad, la persona que ocupará el cargo de Presidente de la República por 8 años a partir del 11 de marzo de 1989. Esta persona puede ser el actual Presidente, a quien no le afecta la prohibición de ser reelegido que contempla en forma permanente la Constitución. Si la unanimidad no se produjere dentro de las 48 horas de reunidos los Comandantes y Director aludidos, la proposición corresponderá al Consejo de Seguridad Nacional, por la mayoría absoluta de sus miembros. Este Consejo, para este efecto, estará presidido por el Presidente de la República e integrado por los miembros de la Junta de Gobierno, por el Presidente de la Corte Suprema, por el Presidente del Consejo de Estado y por el Contralor General de la República.

La designación que se haya acordado, por unanimidad o por mayoría, según se ha dicho, se comunicará al Presidente de la República, para que convoque a plebiscito, el que deberá efectuarse no antes de 30 ni después de 60 días de la proposición correspondiente. El plebiscito, entonces, deberá efectuarse entre el 11 de enero y el 12 de febrero de 1989, suponiendo que el Consejo de Seguridad Nacional deba tomar decisión y esto lo haga el mismo día en que se reúna.

Si en el plebiscito la ciudadanía aprueba la proposición efectuada, el Presidente así elegido asume el 11 de marzo de 1989 y el 11 de diciembre del mismo año convocará a elecciones generales de senadores y diputados para una fecha no anterior a 30 ni posterior a 45 días siguientes a la convocatoria. Esto significa que deberá realizarse entre el 11 y el 25 de enero de 1990 y el Congreso se instalará el 11 de marzo del mismo año. Ese mismo día cesará en sus funciones la Junta de Gobierno.

Por el contrario, si en el plebiscito la ciudadanía rechaza la proposición, el período presidencial que vencía el 11 de marzo de 1989 se prorrogó hasta el 11 de marzo de 1990, y 90 días antes, es decir, el 11 de diciembre de 1989, el Presidente convocará a elección conjunta de Presidente de la República y de parlamentarios, en conformidad a los preceptos permanentes de la Constitución y de la ley.

En esta parte hay una evidente equivocación de la disposición 29ª de la Constitución, pues si se remite a las normas permanentes de la Constitución, ésta ordena que 90 días antes de aquel en que deba cesar en su cargo el Presidente, deberá realizarse la elección, y la disposición transitoria sólo ordena que en esa fecha recién se convoque a elección.

Lo cierto es que el actual Presidente de la República expira en su cargo el 11 de marzo de 1989, pero si la persona propuesta para sucederle, que puede ser él mismo u otro, no es aceptada en el plebiscito, su mandato se prorrogó hasta el 11 de marzo de 1990. Si don Augusto Pinochet es la persona designada y en el plebiscito su nombre es ratificado, entonces inicia un nuevo período hasta el 11 de marzo de 1997.

La Junta de Gobierno debe terminar, en todo caso, el 11 de marzo de 1990.

De acuerdo a lo expuesto, no hay un plazo de 16 años, para el actual gobierno, ni menos uno de 8 para dictar leyes y otro de igual duración para aplicarlas.

La Constitución no admite otra interpretación que la señalada. Si se desea que los principios y estilo del Gobierno actual se prolonguen más allá del 11 de marzo de 1989, la persona propuesta por los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y por el General Director de Carabineros, o por el Consejo de Seguridad Nacional, deberá encarnar esas ideas y obtener la aprobación de su nombre en el plebiscito.

Ministro del Interior, Ricardo García

## Justicia debe resolver caso de los camioneros detenidos

La situación de los camioneros detenidos debe resolverla la justicia, ya que el Gobierno solamente se limitó a interponer requerimientos contra quienes in-

tentaron alterar la tranquilidad y el orden del país.

Así lo manifestó el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, al ser consultado ayer en torno a

una carta que le envió la directiva de ese sector laboral.

"He tenido conocimiento, no por la carta misma de ellos, porque aparentemente

te la entregaron en la Oficina de Partes y la difundieron antes de llegar a mi poder", expresó el Ministro García cuando se le preguntó por los planteamientos formalizados por los dirigentes camioneros en torno al caso de su representante en la Asamblea de la Ciudad, Héctor Moya.

Precisó: "Creo que es conveniente tener en cuenta algunas cosas. Nosotros hemos sido bastante claros en el sentido de la consideración y respeto de los Tribunales de Justicia. Hemos querido que cualquier situación que se preste a confusión, sea llevada a los Tribunales de Justicia".

Añadió que "en virtud de esta consideración fundamental —que creo merece el respeto de todos— y que en muchas oportunidades ha sido aplaudida por los propios gremios, nosotros frente a los hechos que motivaron las actuaciones del 2 y 3 de julio, hemos simplemente puesto en conocimiento de la justicia los antecedentes del caso, a fin de que sea ella la que resuelva sobre el particular".

A juicio del Ministro García, ésta es una situación totalmente distinta a lo que puede ser una simple solicitud del Gobierno. "El Gobierno tiene la obligación, frente a hechos que pueden significar un transtorno en la vida ciudadana, que pueden perturbar la seguridad y tranquilidad de la ciudadanía, de pedir justicia, a los tribunales, que se an ellos los que en el momento determinado, precisen si hay o no un tipo de culpabilidad".

## Chilenos residentes en Nueva York deploran campaña marxista

□ Remitieron carta al Presidente de la República, en la que también se congratulan por la posición asumida por senador norteamericano

En carta dirigida al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dos ciudadanos chilenos residentes en Nueva York —Agustín Arrau y Arturo Carvallo— deploran la campaña marxista desatada contra nuestro país y su Gobierno. Al mismo tiempo se congratulan que un senador norteamericano, Jesse Helms, haya visitado Chile y tenga una visión real de la actual situación que se vive en este país.

La nota enviada al Presidente Pinochet expresa:

"Rogamos primeramente a Ud. que excuse la libertad que nos hemos tomado al dirigimos directamente a Su Excelencia.

"Muchos años de residencia en EE.UU. y nuestros frecuentes viajes a Chile nos han dado la oportunidad de conocer personalmente la verdad chilena.

"Por largo tiempo hemos venido soportando aquí, con refrenada ira, los injustos, calumniosos y partidistas ataques contra el Gobierno de Chile desde el primer día de su establecimiento por parte de los medios de comunicación norteamericanos.

"Ud. bien sabe, Excelencia, que estos ataques

provienen de una intensa campaña de propaganda e infiltración marxista, a todo nivel, de las organizaciones y jefes marxistas en todo el mundo, quienes disponen de fondos sin límites para tales objetivos. En EE.UU. esta infiltración ha alcanzado alarmantes proporciones que no sólo ha contaminado los medios de comunicación, los establecimientos de educación y la estructura artística, sino que ha llegado también a las puertas mismas de los congresos federales y estatales.

"Como nuestras FF.AA. bajo su comando respondieron un 11 de septiembre al clamor de los chilenos y expulsaron de la patria a la siniestra dictadura marxista, Ud. y las Fuerzas Armadas han sido siempre el blanco de dichos ignominiosos ataques y de ultrajes sin nombre como los que ha sufrido ya en dos oportunidades nuestra gloriosa Esmeralda.

"Es por ello, Sr. Presidente, que hemos conocido con emocionado regocijo de su decisión de seguir adelante como campeón de la lucha antimarxista en Chile y de su intención de querellarse contra algunos de los medios de comunicación norteamericanos. Así como el gran pueblo de

EE.UU. reunió por suscripción popular cientos de millones de dólares para restaurar su símbolo de libertad, modestamente nosotros hemos resuelto iniciar una campaña para reunir fondos para esa querrela y ayudarle así a restaurar la verdad de Chile. Esperamos que en nuestro país otros buenos patriotas habrán de seguir el ejemplo.

"Puede estar seguro, Excelencia, que quienes allá a usted se oponen además de ser muy mal agradecidos, tienen muy mala memoria, pues han elegido olvidarse de lo que era Chile antes del 11 de septiembre.

"Nos complace saber que ese gran patriota norteamericano, el senador Helms, concuerda plenamente con Su Excelencia y con los sentimientos que aquí hemos expresado".

CC: Honorable senador Jesse Helms, Washington D.C.

Consulado General de Chile, Nueva York.

## Decisión de TV española no emanó del Gobierno

□ Embajador Miguel Solano aclara determinación de la televisión de su país, en torno a su participación en Festival OTI

El embajador de España, Miguel Solano, precisó que la decisión de la televisión española en cuanto a no participar en el Festival OTI que este año se realizará en Chile, no es una determinación del Gobierno.

Consultado al respecto, Solano indicó que no tiene más antecedentes de los que ha recogido a través de la prensa, por lo cual declinó a emitir una opinión. En todo caso, dijo que ha solicitado informar a su país para que le expliquen los motivos de la decisión.

El diplomático aclaró que la televisión española no es

estatal. "No depende del Estado. Es un ente autónomo, con un consejo directivo parlamentario y, al ser así, el Estado no entrega dinero ni tiene poder", precisó.

### CANCELLERIA

Por su parte, la Cancillería dijo ayer que la decisión de la televisión española "es una lástima", añadiendo que ella debería dejarla automáticamente fuera del Festival OTI, por cuanto expresamente sus estatutos prohíben cualquier opinión o resolución que pueda tener alguna connotación política.

Ricardo Martín

## Comisión no resuelve sobre tema del exilio

□ Presidente de organismo asesor del Ministerio del Interior dijo que si se les solicita harán un estudio en profundidad sobre la materia, aunque no les compete adoptar resoluciones

"Si se nos solicita que hagamos un estudio sobre el tema del exilio, sinceramente lo vamos a hacer y con profundidad", manifestó el presidente de la Comisión Asesora del Ministerio del Interior en materia de derechos humanos, Ricardo Martín.

El personero fue consultado a raíz de una presentación hecha ante este organismo por un grupo de seis abogados, quienes además de entregar un documento escrito de seis carillas, solicitaron una audiencia a fin de explicar en detalle los alcances de su petición.

El escrito fue elaborado por los profesionales Ramón Briones, Alberto Jerez, Narciso Irureta, Enrique Krauss, Hernán Bosse-lin y Adolfo Zaldívar.

Ricardo Martín dijo que a la Comisión Asesora no le

corresponde atender ni resolver sobre el tema de los exiliados. Empero, indicó que harán entrega de esa presentación al organismo correspondiente, es decir, el Ministerio del Interior.

Precisó que si se les llega a solicitar la elaboración de un estudio sobre el tema "sinceramente lo vamos a hacer y en profundidad".

Martín expresó que con mucho gusto la Comisión recibirá a los abogados firmantes del documento, recordando que no hay impedimento alguno para acudir a la entidad asesora.

Respecto de los demás casos presentados hasta el momento, sostuvo que todos ellos están "en informe", pero que aún no se ha resuelto sobre ninguno. "Estamos extraordinariamente preocupados por todas las solicitudes en el mismo grado", puntualizó.



Conclusión del CES

# Municipalización es conveniente para el progreso de las regiones

A importantes acuerdos llegó el Consejo Económico y Social, CES, en el XXIV período ordinario de sesiones, que culminó ayer en el edificio Diego Portales.

Uno de los principales se refiere a un documento que el organismo enviará al Presidente de la República, en el cual señala que el proceso de municipalización de establecimientos educacionales es conveniente para el país, en el marco de la regionalización que se está desarrollando. Sin embargo, pondrán de manifiesto la existencia de algunos errores puntuales, que son subsanables. Estos se relacionan fundamentalmente con la situación del profesorado. Con el fin de proponer correcciones a las deficiencias, la comisión creada especialmente para tratar la municipalización ha estado analizando la materia y propondrá algunas medidas como incentivos económicos a los maestros para arraigar a los buenos profesionales en las regiones del país.

Esto se podría financiar en carácter de subvención, como asignación de zona u otra forma, debido a la gran importancia que tiene la calidad de vida y la educación en el proceso de regionalización.

El presidente del CES,

Acusa dirigente gremial de la UC

## FEUC no vacila en engañar ni en mentir a los alumnos

□ Darío Paya, presidente del Centro de Alumnos de Derecho, denunció la "actitud del todo irresponsable" de los dirigentes de la Federación

"Es necesario ponerle punto final a estos hechos porque desde hace mucho tiempo la FEUC ha tenido una actitud del todo irresponsable y no vacila en engañar y mentir a las personas", señaló ayer el presidente del Centro de Alumnos de Derecho y dirigente del Movimiento Gremial de la Universidad Católica, Darío Paya, en torno a la ocupación que hicieron el miércoles un centenar de estudiantes, encabezados por la Federación de Estudiantes.

El joven manifestó que

Beltrán Urenda, indicó que en todo caso se continuará analizando el tema, dada la enorme trascendencia que reviste para el futuro de la nación en su conjunto.

### AGRICULTURA

El presidente de la Comisión Silvoagropecuaria y titular de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés, informó que en las reuniones sostenidas con los ministros de ese sector y de Obras Públicas, se acordó crear un fondo para prevenir la repetición de emergencias como las causadas por los últimos temporales. Este fondo sería financiado por los regantes y usuarios de ríos y canales. El propósito es construir defensas y mejorar los cauces, para evitar eventuales futuros desbordes.

El personero dijo también que la comisión se comprometió a realizar un catastro de las zonas que presentan más riesgos en caso de repetirse temporales como los de junio. El fin de tal registro es estar preparados para enfrentar una situación similar en mejor forma y poder aplicar soluciones de manera más rápida y eficaz.

Manuel Valdés informó también que se ha avanza-

do bastante a nivel de las autoridades en el sentido de poner en práctica controles de calidad más eficaces para los productos hortofrutícolas frescos de exportación. Explicó que ello redundaría en un aumento del prestigio y una expansión de las ventas del sector agrícola a otros países.

En el presente año las exportaciones de productos agropecuarios llegaron a los 400 millones de dólares, cifra que debiera incrementarse con las nuevas disposiciones.

### INTEGRACION ECONOMICA

Otra de las materias importantes que analizó el CES es el proceso de integración física y económica con Argentina. Beltrán Urenda señaló que en la sesión de ayer la comisión especial contó con la asistencia del brigadier Ernesto Videla, con quien coincidieron en la necesidad de continuar el estudio de los diversos aspectos del tema.

El presidente del organismo indicó que la integración debe ser tratada con mucho detenimiento y en profundidad, ya que los intereses que se debe considerar son muy complejos y en muchos casos hay que

tratar de conciliarlos, tanto con Argentina como dentro de Chile mismo.

Explicó que la idea es conversar con todos los sectores involucrados en el problema, para conocer las múltiples perspectivas de la integración y las formas posibles de efectuarla.

Finalmente, dijo que el análisis del tema proseguirá para definir prioridades y avanzar en su implementación, que se considera trascendental para el futuro del país.



Beltrán Urenda, presidente del CES, dio a conocer los principales acuerdos del organismo, al término del XXIV período ordinario de sesiones en el edificio Diego Portales.

## Se incrementa batalla contra la drogadicción y alcoholismo

□ Creada Comisión Regional Metropolitana, que coordinará acción que realizan los Centros de Atención del Adolescente en las comunas, tratando y rehabilitando a los jóvenes afectados por estos problemas

En un 40 por ciento aproximadamente ha disminuido el consumo de alcohol y drogas en la juventud, desde que fuera creada la Comisión Nacional de Estudio de ambos flagelos, en 1982, organismo asesor del Presidente de la República y que dirige la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Para ampliar esta labor, que se ha centralizado principalmente a través del trabajo efectuado por los centros de atención a los adolescentes en 20 comunas de la Región Metropolitana, coordinados por los propios municipios, se creó ayer la Comisión Regional Metropolitana de esta materia, en una ceremonia realizada en la Intendencia.

Este organismo lo presidirá el intendente, mayor general Osvaldo Hernández Pederos, y lo integrará un representante de las secretarías Regional Ministerial de Salud, Justicia, Educación y Planificación y Coordinación,

así como funcionarios de la V Brigada de Narcóticos y Drogas de la Policía de Investigaciones y del Departamento de Control de Drogas y Prevención Delictual (O.S. 7) de Carabineros, entre otros personeros.

En la ocasión, el médico psiquiatra Roberto Laihacar, director de la Comisión Nacional, se refirió a la labor realizada por ese organismo, señalando que en la Región Metropolitana existe la red de salud mental más grande que ha existido en la historia del país.

"Esta opera, explicó, por intermedio de 20 Centros del Adolescente que son verdaderos hogares, para que el muchacho esté ocupando su tiempo libre en actividades recreacionales, deportivas y oficios que sean útiles para él y para la sociedad. Los especialistas, que forman verdaderos equipos multidisciplinarios de salud mental, operan

bajo modernos conceptos de trabajo en terreno y su único objetivo es prevenir el abuso de drogas mediante programas intracomunitarios, coordinando sus acciones de prevención con los establecimientos educacionales, juntas de vecinos y otros organismos de este tipo".

### CENTRO DEL ADOLESCENTE

Una gran tarea llevan a cabo los centros del adolescente en las diversas comunas de la Región Metropolitana, previniendo, tratando y rehabilitando a los jóvenes adictos a las drogas o al alcoholismo.

"Se trata, indicó al respecto el facultativo, de otorgarle un sentido de vida a estos jóvenes, entregándoles una actividad estructurada, un lugar físico donde acogerlos y una mano amiga que les permita sentirse útiles a sí mismos y a la sociedad".

Como decano de la Facultad de Artes

## La Junta Directiva de la U. debe ratificar a Luis Merino

El profesor Luis Merino Montero fue elegido por los académicos de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile como nuevo decano, al obtener 84 preferencias contra 43 del docente Juan Amenábar.

### De U. de Chile Renunció decano de Medicina

Con carácter de indeclinable y por razones "estrictamente personales" presentó ayer su renuncia al cargo de decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Sergio Lecannelier Rivas, siendo reemplazado en forma temporal por la vicedecana María Cristina Palma.

De acuerdo a las normas establecidas en el proceso electoral del plantel, tienen derecho a participar todos los académicos evaluados en las categorías de profesor titular, asociado y asistente. No obstante, en la Facultad de Artes también se consultó la opinión de ayudante y ejecutantes de los conjuntos musicales.

Los resultados fueron entregados oficialmente ayer en la mañana al rector Roberto Soto Mackenney, a quien corresponde hacer la proposición a la Junta Directiva, organismo que de acuerdo a sus atribuciones deberá pronunciarse.

Merino Montero es licenciado en Ciencias y Artes Musicales, con mención en Musicología, título que obtuvo en 1966 en la Universi-

dad de Chile. Posteriormente, en la Universidad de California obtuvo el Magister en Musicología en 1968 y el doctorado en Musicología en 1972.

Autor de una serie de obras musicales, también ha escrito música para teatros y para la película sobre la fiesta de La Tirana, producida conjuntamente por la Universidad de Chile y la Universidad de California.

Miembro de la Academia Chilena de Bellas Artes, se ha desempeñado desde abril de 1983 como director académico y estudiantil de la Facultad de Artes. Anteriormente fue coordinador de la carrera de Musicología en 1980 y 81, y director de la Revista Musical Chilena, desde 1973 a la fecha.

**DAE DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO**

PROPUESTA PRIVADA N° 144. 25.7.86 A LAS 11.00 HRS.

POR : 230.000 LIBRETAS INSCRIPCION ASEGURADOS  
PARA : SERVICIO SEGURO SOCIAL

BASES Y ANTECEDENTES de la Propuesta pueden retirarse en Amunátegui N° 66, Oficina N° 42 de 9,00 a 14,00 Hrs.

EL DIRECTOR



Opinan dirigentes Estivales y Alamos

## "Cúpula de la CTC ha violado los fallos de Tribunales de Justicia"

□ Expresaron que las medidas precautorias dictadas perjudican no sólo al personal administrativo de la Confederación, que no podrá cobrar sus sueldos, sino también a todos los trabajadores de la gran minería del cobre

"Las medidas judiciales precautorias contra la Confederación de Trabajadores del Cobre han sido el resultado de las violaciones sistemáticas a los juicios de los Tribunales de Justicia, que han cometido algunas personas que no pertene-

cen a la organización, porque ya no son trabajadores, como es el caso de Rodolfo Seguel". Así lo señaló ayer el dirigente de la División Andina, Hugo Estivales, quien precisó que la CTC ha seguido funcionando sólo con resquicios legales.

Manifestó que el Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago le dio la oportunidad a la Confederación de continuar sus actividades, "pero en vez de efectuar sus tareas gremiales normales, se abocó a emitir acuerdos de carácter políti-

co colocando al margen de la legalidad a la organización", dijo Estivales.

Confirmó la denuncia que hizo el dirigente Erasmo Yáñez, en el sentido de que recibió amenazas de parte del dirigente del Partido Socialista, Juan Marambio, "si no apoyábamos la campaña contra el Gobierno". Expresó que sería conveniente preguntarle a su partido si habló a nombre de la colectividad o a título personal.

Consultado sobre las críticas formuladas por Guillermo Medina por haberse abstenido y no haber votado en contra de las resoluciones políticas emanadas de la cúpula de la CTC en el último congreso, Estivales dijo que para criticar hay que estar adentro de las organizaciones, restándole importancia al tema.

### PLATAFORMA POLITICA

Estivales recordó que en innumerables ocasiones, él había anticipado que la Confederación de Trabajadores del Cobre se estaba transformando en una plataforma política para atacar al Gobierno.

Explicó que durante el desarrollo del congreso de enero pasado, en el cual se renovó la directiva, se opuso a la participación de Seguel, Barriga, Montecinos y otros, "por cuanto ya no eran trabajadores de CODELCO-Chile y, por lo tanto, de acuerdo a los propios estatutos que se habían dado los trabajadores, estas personas no podían participar en la elección ni ser elegidos en cargo alguno".

Precisó que en esa oportunidad "anticipé que la CTC sería declarada en la ilegalidad y corríamos el peligro de transformarnos en una organización de hecho, luego de ser la organización con personalidad jurídica más poderosa del país".

"Ahora —dijo el dirigente— estamos en la ilegalidad y todos saben cuáles son los responsables de tener en este estado a la Confederación".

### LUIS ALAMOS

El dirigente del Sindicato N° 1 de El Salvador, Luis Alamos, señaló que las medidas judiciales precautorias perjudican a cerca de una cincuenta de trabajadores administrativos que ahora no podrán cobrar sus sueldos al ser congeladas las cuentas bancarias de la entidad.

Indicó que esta situación se iba a producir "tarde o temprano a raíz de la intransigencia del Sr. Seguel de mantenerse a la cabeza de la organización, cuando no está legalmente habilitado para ello".



Verónica Pérez Weistein, jefa de cables del diario La Nación, desea especializarse definitivamente en periodismo internacional.

Verónica Pérez Weistein

## Periodista obtuvo beca de la ONU.

□ La jefa de Cables de La Nación viajará durante 4 meses a Estados Unidos para cubrir período de sesiones de la Asamblea General

La periodista Verónica Pérez Weistein, jefa de Cables de La Nación, obtuvo una de las cuatro becas que concede anualmente el Fondo en memoria de Dag Hammarskjöld, ex Secretario General de la Organización de Naciones Unidas.

El organismo anunció ayer la concesión de los premios a cuatro periodistas que representan a América Latina, África de habla inglesa, África de habla francesa y Asia y dijo que los ganadores cubrirán el 41° período ordinario de sesiones de la Asamblea General, que se inicia a mediados de septiembre.

La beca incluye los pasajes y los gastos de estadía hasta el mes de diciembre de este año, mencionando un suplente para cada uno de los favorecidos, que lo reemplazará en caso que no pueda hacer uso de la invitación.

### TRAYECTORIA INTENSA

Verónica Pérez W. se de-

sempeña desde 1980 en la sección internacional de La Nación, ocupando en la actualidad la jefatura del departamento.

Anteriormente se desempeñó en Canal 11 de Televisión de la Universidad de Chile y como comentarista en Radio Corporación, así como colaboradora en la Revista Carola.

Tiene dos hijos (Diego y Felipe) de siete y cinco años respectivamente y desea especializarse definitivamente en periodismo internacional, objetivo al que colaborará sin dudas esta beca de trabajo obtenida en base a sus méritos personales.

El Fondo Dag Hammarskjöld se estableció en 1961, en honor del extinto Secretario General, con el propósito de conceder becas a jóvenes periodistas de los países en desarrollo, que pueden de este modo vivir la experiencia de cobertura profesional de las sesiones en la sede de la Asamblea General en Nueva York.

## "Discreta mejoría" de Carmen Puelma

Una "discreta mejoría en su estado neurológico" ha experimentado la periodista Carmen Puelma, internada en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Clínica Alemana a raíz de una sorpresiva lesión cerebral.

La columnista de La Nación continúa en estado grave tras presentar un coágulo cuya extracción re-

quirió una complicada intervención quirúrgica efectuada el lunes pasado; no obstante los médicos tratan de mantenerlo en estado estable y que pueden calificar su situación actual como de "discreta mejoría".

El informe fue dado a conocer ayer por el doctor Emilio Reessler, cirujano.

## Municipio y Arzobispado firman convenio de salud

Un convenio de colaboración entre el Arzobispado de Santiago y la Municipalidad de Pirque, destinado a promover y coadyuvar actividades en pro de la salud en la comuna, suscribieron el alcalde de esa corporación edilicia, Sergio Santander Fantini, y Monseñor Sergio Venegas Halbin, Vi-

cario Episcopal de la Provincia del Maipo.

Este acuerdo provee un financiamiento que el Arzobispado entrega mediante aportes que efectúa la Central de Ayuda al Desarrollo y que propicia la República Federal Alemana, beneficio que se ha mantenido vigente desde enero de 1982.

## Gaete en desacuerdo con modificaciones al 2.200

□ Así lo precisó ayer, al ser consultado sobre la derogación de la letra F del artículo 13 del mencionado cuerpo legal propuesto por una de las Comisiones Legislativas que estudia el anteproyecto del Estatuto Docente

Contrario a la derogación de la letra F del artículo 13 del Decreto Ley 2.200, que faculta los despidos por "necesidades del empleador", se mostró ayer el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, al ser consultado sobre una eventual modificación propuesta a la Tercera Comisión Legislativa en el estudio que del Estatuto Docente está haciendo la Junta de Gobierno.

"Hay grandes principios en materia de legislación laboral cuya modificación en un sector traería como consecuencia inmediata el que desde otros sectores se impulsaran semejantes modificaciones, lo que atentaría contra una política global legalmente implementada y probada por años", señaló Gaete, al tiempo que reconoció que en algunos aspectos es "importante que existan normas adecuadas a la modalidad especial de la docencia".

Precisó enseguida que "la estabilidad laboral, como se les ha explicado a los profesores, se gana sin más que hacer lo que el profesor está llamado a hacer y no con normas que le estén perpetuando en un determinado cargo o que hagan que tengan que aplicarse determinados sistemas como los que tenían dentro del estatuto administrativo".

Cuando el profesorado lo comprenda como lo está comprendiendo —continuó explicando— por el contacto inmediato que estamos tomando las autoridades del Ministerio de Educación que "esta política de municipalización, de administración de los establecimientos educacionales por las municipalidades no tiene ningún afán escondido, ni de reducir presupuesto, ni de hacer exoneraciones masivas", se darán cuenta que "no necesitan de una legislación complementaria de estabilidad laboral".

### TOMA EN LA CATOLICA

En relación a la ocupación

de la Casa Central de la Universidad Católica, el titular de Educación dijo que coincidía en un "ciento por mil" con las opiniones vertidas por el rector Juan de Dios Vial Correa, quien dijo que se trataba de "un ultraje" al plantel.

Agregó que en cuanto a las sanciones que se podían

aplicar a los universitarios que participan en este tipo de acciones, precisó que no le competía al Ministerio tomar una determinación, sino que le competía directamente a la Universidades y a las respectivas Rectorías. No obstante, dijo que era legítimo que Interior presente algún requerimiento cuando de hacer respetar la ley se trate.

## Ministerio de Obras Públicas Ratifican trastornos ecológicos en Chungará

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, señaló que los ecólogos nunca previeron situaciones naturales que producen trastornos ecológicos como es el caso del Lago Chungará, cuyo aumento de su caudal originó el anegamiento de las algas que servían de alimento y refugio para anidar a las aves autóctonas, únicas en el mundo, las que comienzan a emigrar de la zona.

Como se recordará, la iniciativa del Ministerio de Obras Públicas, en orden a extraer en forma controlada del referido lago, el agua necesaria para cubrir el déficit que actualmente obliga al Servicio Nacional de Obras Sanitarias (SENDOS) a someter a la población ariqueña a racionamientos, dio lugar a airados comentarios y campañas de prensa, que culminaron con la presentación de un recurso de protección a los Tribunales de Justicia.

En una comunicación pública, enviada por SENDOS, el Secretario de Estado señala que el proyecto de Obras Públicas ha saltado nuevamente al tapete de la actualidad, al tenerse conocimiento que las parinas, garzas, ñandúes y otras aves están emigrando como resultado del aumento del caudal de las aguas del Lago Chungará y desaparición, a simple vista, de las algas que junto con servirles de alimento las utilizan para anidar.

El comunicado añade que, un anuncio similar hizo en abril pasado la prensa del norte, al informar que las referidas aguas habían subido 79 centímetros, cifra considerada por los entendidos como histórica, pues representaba un mayor aumento de 22 millones de metros cúbicos. O sea, la extracción de agua que proyectaba hacer el MOP no habría producido el desequilibrio que esgrimieron en su campaña los ecologistas.

"Lamentablemente —señala el Ministro— nosotros habíamos invertido 200 millones de pesos para dar solución a problemas de riego del Valle de Azapa y de agua potable. Ahora, para resolver este último será necesario invertir miles de millones de pesos que el Fisco no tiene por el momento. El proyecto más barato sube de los 1.500 millones de pesos".

Para el presente año el presupuesto asignado al 30 de junio recién pasado, contempla la inversión de dos mil 299 millones 099 mil pesos, de los cuales 596 millones 871 mil pesos corresponden a la Primera Región y un mil 702 millones 228 mil pesos a la segunda.

Con la orden judicial que prohíbe extraer aguas del lago, el MOP deberá invertir miles de millones los que por el momento el Fisco no dispone, mientras que el Chungará acumula la mayor cantidad de agua nunca antes vista.



Implantan piel en el rostro de Carmen Quintana

## Segundo injerto a joven quemada

- Familia recibió ofertas de Argentina, Estados Unidos y Canadá para costear traslado y tratamiento total de la muchacha
- Vicerrector de la Usach donó 180 mil pesos para gastos médicos

Un segundo injerto de piel fue practicado durante la tarde de ayer a Carmen Quintana Arancibia, la joven quemada el pasado 2 de julio. El implante estaba destinado a cubrir las llagas de la cara de la muchacha y requirió de un segundo donante directo, Cristián Niño González, quien permanece internado en el Hospital del Trabajador.

El padre de Carmen Gloria manifestó a la prensa que el facultativo tratante consideraba exitoso el procedimiento médico, pero esperaba a lo menos otras doce horas antes de pronunciarse definitivamente.

### DONACION DE LA USACH

Paralelamente, la familia recibió ayer las visitas del Vicario Episcopal de la Pastoral Juvenil, Andrés Pérez Jacovic y del vicerrector de la Universidad de Santiago, Luis Gómez Gómez. En este establecimiento estudiaba Carmen Gloria Quintana, catalogada como una muy buena alumna por sus compañeros y profesores.

"Agradecemos especialmente el gesto del vicerrector, que además de entregarnos su apoyo moral en estos momentos tan difíciles, aportó, a nombre de la USACH, la suma de 180 mil pesos para ayudarnos a solventar los gastos de hospitalización", manifestó Ana Arancibia, tía de la muchacha.

### OFERTA CANADIENSE

Asimismo, Carlos Quintana informó que a los anteriores ofrecimientos emanados desde Estados Unidos y Argentina, se sumó ayer una oferta de Canadá, entregada por un representante diplomático, que reiteró el compromiso de costear el traslado y tratamiento completo de la joven en el mejor centro médico del país del norte. "Pero nosotros no hemos decidido nada. Será el médico el que determine en qué momento podemos efectuar el traslado y cuál es el lugar más conveniente. Por ahora y mientras subsiste la infección, no podemos moverla de aquí", informó Quintana.

El cuadro infeccioso obedece a la presencia de pseudomonas que están afectando todo el organismo y para controlarlas se ha necesitado gran cantidad de antibióticos.

### LOS DONANTES

Entretanto, dos tíos políticos de la muchacha permanecen hospitalizados tras haber donado la piel de sus muslos para reemplazar la que se necrosó completamente por acción del fuego.

Eugenio Osorio fue el primero de ellos y pese a que sufre fuertes dolores, tomó la decisión de rechazar los calmantes, "como una forma de compartir este trance con mi hija", afirmó Quintana.

Cristián Niño, el segundo donante, aún permanecía en postoperatorio al cierre de esta edición.

### ABSOLUCION

La absolución a todos sus pecados y el compromiso de tenerle un lugar destacado junto al Santo Padre, dio a la joven Carmen Gloria Quintana monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Organizadora de la Visita Papal, quien concurrió al centro asistencial

donde se encuentra internada.

Reiterando la dramática situación en la cual se halla la universitaria, el prelado relató que "pude ingresar a la pieza en que se encuentra, con el máximo de medidas de precaución y conversar con ella por espacio de 15 minutos. Claro que Carmen Gloria me respondía con los ojos solamente, porque si bien escuchaba perfectamente, no puede hablar".

Además de darle la absolución, contó que "le di ánimo para que luche por su vida", al tiempo que explicó que "le estuve hablando de cómo hay tanta gente que reza por ella y le ayuda a sobrevivir".

### Concurso Juvenil de Aeronáutica y Ciencias Espaciales

## Con la vista en el cielo

- 26 jóvenes chilenos participan en un concurso científico para viajar a un centro espacial NASA en Estados Unidos

Un total de 26 trabajos se presentaron al primer Concurso Científico Juvenil sobre Ciencias Espaciales y Aeronáuticas, evento organizado por CONICYT, (Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica) y cuyo premio principal es una estada de tres meses en un centro de la NASA en Estados Unidos, con todos los gastos incluidos (alojamiento y pasajes).

Participaban en este torneo estudiantes de último año de enseñanza media o primer año universitario con un conocimiento avanzado del idioma inglés (oral y escrito) e interés en cualquier aspecto del trabajo desarrollado por NASA.

### UN DESAFÍO INDIVIDUAL

Las razones por las cuales cada participante se decidió

a enfrentar el desafío del concurso, muestran la cercanía que existe entre la juventud chilena y la tecnología emanada de la investigación espacial, desde los computadores caseros hasta la robótica altamente especializada, pasando sin duda por las aplicaciones de la medicina nuclear y la coherencia misma.

"Estamos viviendo en un continente que está atrás en estas materias y conocer el lugar en que esto se está gestando, es una oportunidad tentadora", manifestó Mariano Casanova, coincidiendo con él la totalidad de los postulantes al premio-beca.

"Llevo 8 años trabajando en coherencia y NASA es el lugar más avanzado —junto a Francia— en el tema, además que USA está entregando tecnología en forma más abierta al exterior", añadió Walter Zapata, sin que Alejandro dejara pasar la ocasión de mencionar también los avances norteamericanos en otros terrenos, como la computación e informática, que son su fuerte.

### APORTES PROPIOS

En cuanto al porqué de su interés y cómo llegaron a desarrollarlo al punto de producir sus propios aportes, todos sin diferencias apuntaron hacia el interés individual. Reconociendo el estímulo de sus padres y profesores ("o su comprensión, sin poner barreras al progreso de nuestros estudios sobre el tema") criticaron su continua necesidad de mentir respecto a su edad para que las distintas fuentes de información espacial y aeronáutica les tomaran en serio.

"Si uno dice que tiene 15 años y quiere ingresar a un curso avanzado de computación, tiene poco menos que rendir un examen de conocimientos para que lo admitan.

En la mayoría de los casos hay que falsear los datos o arriesgarse a una negativa rotunda", afirmó Paula Arredondo, respaldada por sus compañeros. "Yo desde chica me he interesado, he estado transmitiendo en esto y a los cursos no me dejaban entrar por la edad, así es que simplemente mentí", subrayó.

### TEMPRANA DOCENCIA

Otros de ellos han tenido experiencias más favorables pero siempre queda en pie la duda del adulto frente a la capacidad de estos muchachos. Hasta de sus propios padres ellos reclaman apoyo, respeto y confianza: "Podemos, pese a sus temores", insisten. Y es fácil comprender los temores de sus padres al oírlos hablar de pólvora y neutrones que hieren manos o de palabras casi "chinas" relacionadas con el "software" o el "background computacional". No obstante, estos veintitantos participantes que optan a las becas NASA han vencido esos y otros inconvenientes y representan un aporte real para el país, a sus cortos años.

De hecho, a la hora de explicar que harán al regresar de Estados Unidos, la respuesta es a coro: entregar nuestros conocimientos a otros, en la escuela, el colegio, la facultad e incluso entre ellos mismos; tras la entrevista colectiva, los deseos de buena suerte se entremezclaron con sus anotaciones: "Dame tu teléfono, tenemos que seguirnos viendo, formaremos un club, repítame tu dirección, ¿cómo te escribo a Temuco?".

La decisión la tomará el jurado CONICYT el próximo 6 de agosto, pero sin duda que todos ganarán, de una u otra forma.

### BREVES



El Movimiento de Pobladores Independientes de Chile, MPICH, hizo ayer, junto al Ejército de Salvación, una donación de utensilios de cocina y demás implementos para un comedor infantil, además de libros de estudio para dos escuelas en la comuna de La Pintana. Aparecen en la fotografía, el coronel Carlos Fliossen, del Ejército de Salvación; y Aurora Escopelito, presidenta del MPICH.

### Misa en memoria de sacerdote

Mañana se llevará a efecto una misa en memoria de Monseñor Alejandro Menchaca Lira, en la Iglesia Catedral a las 11 de la mañana.

Este oficio estará a cargo del presbítero don Fidel Aranda Bravo y se realizará a petición y con asistencia de los ex alumnos fundadores del Instituto de Humanidades Miguel León Prado de la comuna de San Miguel.

Monseñor Menchaca Lira fue su fundador y principal impulsor, cumpliendo esta vez 50 años de servicio a la comunidad, entregando cada año generaciones de alumnos que hoy se destacan en la actividad profesional, industrial, comercial, intelectual e incluso en el campo diplomático internacional.

Se invita a todos los alumnos y ex alumnos que recuerdan con afecto la figura distinguida de tan destacado sacerdote.

### Entregan ajueros a trillizos

Tres ajueros completos, los que incluyen además de los conjuntos tradicionales de ropa infantil los respectivos moisés, recibieron ayer en la mañana las trillizas nacidas el sábado último en la maternidad del Hospital del Salvador y que aún se encuentran en ese centro asistencial.

La donación, de la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad, entidad presidida por la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, fue concretada por la voluntaria Teresa Portello de Ananía, quien llegó hasta la maternidad para entregar los obsequios a las pequeñas. El gesto fue agradecido por la madre de las trillizas, Cecilia Apablaza, quien elogió la labor que realiza el voluntariado femenino en favor de los sectores más necesitados.

### Donan más de 6 mil libros

Seis mil 600 libros editados por Kapelusz S.A. fueron donados al Ministerio de Educación para hacerlos llegar hasta las escuelas y liceos más modestos del país.

La iniciativa editorial fue aplaudida por el Secretario de Estado, quien en breve ceremonia, efectuada en su gabinete de trabajo, agradeció a los ejecutivos de la empresa la abundante lista de textos que incluyen desde matemáticas y ciencias exactas hasta artes y literatura mundial, artesanía y cuentos, todos los cuales llegarán a todos aquellos establecimientos educacionales que por ubicación se encuentran alejados de los centros culturales.

Principal importancia tendrá la repartición de ejemplares de la Biblioteca Kapelusz en las escuelas de las regiones damnificadas en los recientes temporales.

### Preocupación por privatización de CTCH

La directiva del Sindicato Nacional Telefónico que preside el dirigente René Mancilla dio a conocer ayer su punto de vista ante la venta de acciones de la empresa al sector privado.

Mancilla expresó que al ser dirigida mayoritariamente por el área privada, tenderá a maximizar sus utilidades, abandonando aquellos sectores de menores recursos. Preciso que actualmente en las comunas de Providencia y Las Condes se han instalado más de 180 mil líneas, mientras que en San Miguel, La Granja, Conchalí, entre otras, no se han colocado más de 4 mil en los últimos dos años.

Indicó que hacer una conexión telefónica en Conchalí cuesta 120 mil pesos para el usuario, y en cambio en Providencia ésta tiene un valor de 40 mil pesos debido a la mayor infraestructura que existe en ese sector.

Mancilla explicó que al pasar la compañía al área privada se restarían posibilidades a los sectores de menores recursos por cuanto se buscaría una mayor rentabilidad, y en esos sectores no es muy rentable la inversión que hace la compañía.



ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES

INVIERTA

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

RESOLUCION N° 00270 DE 11 DE JULIO DE 1986 DE LA SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES

1. Convócase a Junta Extraordinaria de Accionistas de la Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A., que se celebrará el día 30 de julio de 1986, a las 11.00 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Amunátegui N° 178, segundo piso, Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente: a) Examen de la situación de la Sociedad y de los informes de los inspectores de cuenta y auditores externos y la aprobación o rechazo de la memoria, del balance y de los estados y demostraciones financieras correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1985; b) Designación de auditores externos; c) Conocimiento de los contratos celebrados con compañías relacionadas; d) Renovación total del directorio, y e) Las demás materias que de acuerdo con la Ley corresponde conocer a una Junta ordinaria de accionistas.
2. La calificación de poderes la efectuará este organismo el día de la Junta, en el local en que ésta se celebrará, a las 10.00 horas.

JUAN ARIZTIA MATTE  
SUPERINTENDENTE



A trabajadores

## Estudian la venta de acciones de ENDESA

□ Operación se concretaría el próximo año

El Ministro vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, anunció ayer que se estudia la posibilidad de que trabajadores de CODELCO puedan comprar acciones de ENDESA, operación que se concretará el próximo año.

La autoridad recordó que —debido a que CODELCO no es una sociedad anónima, no es posible que quienes laboran en esa empresa puedan adquirir títulos de ella, pero se pretende que los trabajadores puedan hacerlo en otras firmas en este caso, de ENDESA, "una empresa eficiente y que otorga seguridad a los inversionistas".

Aclaró que aún no se ha definido el porcentaje, ni los montos de las acciones que será posible adquirir, aunque expresó que "estos no serán muy significativos debido a la magnitud de ENDESA".

Recordó que hasta hace algún tiempo ENDESA te-

nía compromisos bastante elevados, pero ahora "la CORFO está retirando parte de esa deuda por un monto de 500 millones de dólares y también se está separando Colbún - Machicura por otros 500 millones de dólares, por lo que ENDESA propiamente tal quedará con una deuda de 700 millones de dólares.

La autoridad aclaró, ante una consulta, que EMOS y SENDOS no son de CORFO y dependen del Ministerio de Obras Públicas. Por lo tanto, no hacemos ningún estudio destinado a privatizar esas firmas. Lo mismo ocurre con la ENAP. Las dos empresas que sí se privatizarán son ENAEX Y TELEX Chile.

Añadió que el único estudio que existe es el que se refiere a FF.CC. y EMPREMAR, empresas que se pretende sean traspasadas a CORFO. En el primer caso, con el fin de sanear su situación financiera y dejarla en una situación de equilibrio.

## Industria emplea a 500.000 personas

□ Presidente de ASIMET, Gustavo Ramdohr, destacó que área ha recuperado 150.000 fuentes de trabajo en últimos años

El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, Gustavo Ramdohr, destacó ayer que el sector industrial ha recuperado —en los últimos años— un total de 150.000 ocupaciones.

Señaló que el área manufacturera ocupa en la actualidad a medio millón de personas, lo que revela su importancia dentro del espectro económico nacional.

Ramdohr reiteró que, de acuerdo a estudios y estimaciones, el rubro metalúrgico crecerá este año en un 7 por ciento. Esto ha sido posible gracias a la clara reactivación observada en este campo.

## Expertos analizarán recursos renovables

CONCEPCION, (por Yolanda Arias). — Con la asistencia de ocho investigadores extranjeros, especialistas en distintas áreas, se desarrollará en esta ciudad el Simposio de química y utilización de recursos renovables, teniendo como norte el desarrollo de la economía nacional.

El evento está fijado para los días 22 al 25 de julio y ha sido organizado por la Sociedad Chilena de Química, que preside Mario Silva, y está auspiciado por el proyecto PNUD-UNESCO y las

universidades de la VIII Región.

Los integrantes del comité organizador del simposio informaron en una conferencia de prensa que en el acto inaugural hablarán el presidente de la SOFOFA, Ernesto Ayala; el presidente de la Sociedad Chilena de Química, y el director de este encuentro nacional, Juan Bertolini. Además, señalaron que como participantes estarán alrededor de 60 químicos del país, representantes de industrias y de organismos estatales y de universidades.



Ministro Vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal.

## Compañías chilenas a EE.UU.

Cuatro empresas locales —Petromin Ltda., Tec Har-seim S.A.I.C., Tehmco Ltda. y Drillco Ltda.— proveedoras de equipos e insumos para la minería, además de la Revista Minería Chilena, exhibirán sus productos en el pabellón de ProChile en el "International Mining Show" de Las Vegas, a realizarse del 5 al 9 de octubre próximo.

Las citadas compañías, que cuentan con un alto desarrollo tecnológico, tendrán ocasión de contactarse con los compradores de las principales empresas mineras a nivel mundial en el punto de reunión más importante para la comunidad minera internacional. Al respecto, una auditoría realizada tras la última versión señala que el 86% de los visitantes a la feria tiene poder de decisión de compra en sus respectivas empresas y que el 61% no concurre a ningún otro evento similar.

El propósito de dicha feria, que se lleva a cabo cada cuatro años, es mostrar las últimas novedades tecnológicas para la industria extractiva y de procesamiento de minerales.

Con esta feria ProChile pretende dar inicio a la promoción de las exportaciones de equipo e insumos para la minería, área en la cual Chile ha logrado un importante desarrollo tecnológico, y estudiar en terreno la oferta y demanda mundial por este tipo de bienes. Igualmente, se persigue adquirir experiencias aplicables no sólo a las empresas que asistirán en esta ocasión, sino a la amplia gama de equipos e insumos para la minería que se elaboran en Chile.

Es importante destacar la decisión de las empresas participantes por comenzar las exportaciones chilenas de estos productos, los cuales han alcanzado un importante desarrollo tecnológico "made in Chile".

Durante el primer semestre

## Positivos resultados obtienen las empresas filiales CORFO

□ Ministro vicepresidente de la entidad, brigadier general Fernando Hormazábal, reiteró que firmas estatales invertirán 12.000 millones de dólares en próximos 9 años

El Ministro vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, destacó ayer que los resultados obtenidos por empresas filiales durante el primer semestre "han sido altamente positivos".

La autoridad —además— reiteró que las firmas estatales proyectan inversiones por un monto de 12.000 millones de dólares en los próximos nueve años.

En el período 1986-1989 ellas invertirán 3 mil millones de dólares, especialmente en ampliaciones de plantas de CAP, SOQUIMICH y nuevas obras de ENDESA Y CHILECTRA.

Las declaraciones fueron formuladas por la autoridad tras la ceremonia con que la Comisión de Bienes de Capital de CORFO entregó tres nuevas publicaciones orientadas a estimular el desarrollo económico nacional.

Desde el 1° de enero a la fecha

## En 45% han bajado combustibles

□ Gerente de ENAP, Alejandro Marty, señaló que "disminuciones de precios continuarán traspasándose a público"

Una rebaja que fluctúa entre un 40 y 45 por ciento han experimentado los precios de diversos tipos de combustibles desde el 1° de enero a la fecha.

Así lo destacó el gerente general de la Empresa Nacional del Petróleo, ENAP, Alejandro Marty, quien precisó que en este caso se encuentran los productos "no afectos a los impuestos específicos, como el gas licuado, el kerosene y la nafta para fabricación del gas de cañería".

Los productos que han experimentado una disminución menor a este rango son la gasolina y el petróleo diesel, los cuales están gravados con un impuesto específico, destinado a financiar las reparaciones viales.

Marty recordó que este tributo se aplica a aquellos combustibles utilizados en las carreteras con el propósito de que sean los propios usuarios los que ayuden a financiar las reparaciones que se hagan debido a los efectos del uso de ellas.

Reiteró el ejecutivo que en la medida en que continúa bajando el valor del petróleo en el mercado internacional, esta variación se irá traspasando a los usuarios, no descartándose una nueva rebaja en el curso de los próximos meses.

Marty señaló, sin embargo, que a su juicio, es posible que el próximo año

Las publicaciones son "Demanda de Bienes de Capital de las Empresas del Estado"; "Organización de la Función Compra de Bienes y Servicios de las Empresas del Estado" y "Programa de Compras y Licitaciones de las Empresas del Estado para el Segundo Semestre de 1986".

En la oportunidad, el Ministro reseñó los mecanismos implantados para impulsar la reactivación económica. Resaltó la labor desarrollada por la Comisión de Bienes de Capital que, en conjunto con el personal ejecutivo y profesional de las empresas estatales y los representantes del sector productivo privado, han editado una serie de publicaciones destinadas a satisfacer las necesidades de información de empresarios interesados en sustituir importaciones.

Señaló que para hacer más efectiva la "Normalización de las Guías de

Compra", se pretende que todas las empresas del Estado editen sus programas de compras anuales en una misma fecha y empleando un criterio homogéneo de ordenamiento y clasificación de lo pedido.

### FILIALES

El general Hormazábal manifestó que "los resultados del primer semestre han estado bastante bien y se han cumplido todas las metas previstas. Ejemplo de esto ha sido que el Complejo Maderero ha pasado de pérdidas a utilidades; IANSA se ha equilibrado generando prácticamente utilidades y el caso de ENDESA es claro, ya que presenta una muy buena posición".

A la ceremonia de entrega de las publicaciones asistieron los máximos ejecutivos de CORFO, representantes empresariales y el presidente de ASIMET, Gustavo Ramdohr.

### EMPRESA ELECTRICA COLBUN MACHICURA S.A.

FILIAL CORFO

### ENTREGA TITULOS ACCIONES

La Empresa Eléctrica Colbún Machicura S.A. hará entrega de los títulos de acciones a sus accionistas. Tendrán derecho a estos títulos los accionistas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. que lo sean al 22 de julio de 1986. Se entregará una acción de la Empresa Eléctrica Colbún Machicura S.A. por cada acción que posean en ENDESA, en la fecha señalada.

Los títulos se entregarán a partir del día 28 de julio de 1986, en la sede social ubicada en Talca, calle Dos Sur N° 889 Of. 1 B, siendo necesario exhibir el o los títulos que acrediten su calidad de accionista de ENDESA.

Los señores accionistas podrán optar a recibir su título en Santiago, solicitándolo en la oficina de calle Alcántara N° 271, o por escrito, a una de las direcciones señaladas.

GERENTE GENERAL



## NOTICIAS

## Fuertes pérdidas del Bankamérica

NUEVA YORK, 17 (ANSA). — La prensa norteamericana dio amplio relieve a la pérdida de 640 millones de dólares registrada en el segundo trimestre de 1986 por el Bankamérica, el segundo instituto de crédito estadounidense, subrayando que se trata de la tercera pérdida más grande soportada por esa empresa desde abril del año pasado y la más fuerte sufrida hasta ahora por un banco norteamericano, después del déficit de 1,1 mil millones de dólares del Continental Illinois en el segundo trimestre de 1984.

## Dólar estable

LONDRES, 17 (AP). — El dólar experimentó poco cambio hoy, con excepción de su cotización al yen japonés, que descendió a otro nivel record. Hubo altibajos en oro.

Los operadores señalaron que no hubo noticias de importancia que influyeran

en la cotización del dólar. Pero en Tokio bajó 1,35 a 156,95 yens japoneses, un record de postguerra.

Por otra parte, no hubo indicios de una intervención del Banco Central de Japón, a pesar de que el alza del yen encarece las exportaciones japonesas.

## Convenio stand-by

MEXICO, 17 (ANSA). — Luego de las conversaciones con la Banca Internacional, el gobierno mexicano podría suscribir, la próxima semana, el nuevo convenio con el Fondo Monetario Internacional (FMI), según trascendió aquí. Se asegura que en octubre de este año el país podría recibir un préstamo "Stand-By" que le permitirá aliviar la crisis financiera y evitar la suspensión de pagos de su deuda externa, calculada en alrededor de 100.000 millones de dólares.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA  
ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.

## SECTOR N°1

En conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N°1 de 1982 del Ministerio de Minería y en virtud de los decretos N° 272/84 y N° 151/86, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa las tarifas de su sector N° 1, que rigen desde el 19 de julio de 1986. Las denominaciones empleadas y las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en el decreto N° 272 antes citado.

BT1 CONSUMOS MENORES O IGUALES A 90 KWH/MES:	
CARGO FIJO (\$/MES)	151.932
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	18.794
BT1 CONSUMOS MAYORES A 90 KWH/MES:	
CARGO FIJO (\$/MES)	233.748
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	24.014
BT2 CARGO FIJO (\$/MES)	233.748
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):	
AICONSUPOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1552.44
BICONSUPOS PRESENTES EN PUNTA	2328.72
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	14.3124
BT3 CARGO FIJO (\$/MES)	372.024
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/KW/MES):	
AICONSUPOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1552.44
BICONSUPOS PRESENTES EN PUNTA	2328.72
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	14.3124
BT4.1-BT4.2-BT4.3	
CARGO FIJO (\$/MES)	544.884
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	1837.92
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA O SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	490.68
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	14.3124
AT2 CARGO FIJO (\$/MES)	233.748
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):	
AICONSUPOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	971.88
BICONSUPOS PRESENTES EN PUNTA	1511.88
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	12.5436
AT3 CARGO FIJO (\$/MES)	372.024
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/KW/MES):	
AICONSUPOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	971.88
BICONSUPOS PRESENTES EN PUNTA	1511.88
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	12.5436
AT4.1-AT4.2-AT4.3	
CARGO FIJO (\$/MES)	544.884
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	1306.92
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA O SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	204.84
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	12.5436

En conformidad con lo dispuesto en el Ord. 1083 del 14 de mayo de 1986 del Sr. Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado.

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.  
(EDELNOR S.A.)

Negociaciones de SAL II  
están casi concluidas

□ Primer tramo de este crédito que forma parte de tres etapas de US\$ 250 millones cada una, se girará en el cuarto trimestre del año por un monto entre US\$100 millones y US\$ 150 millones

En el cuarto trimestre de este año se efectuará el primer desembolso del crédito SAL II con el Banco Mundial por un monto entre US\$ 100 millones y US\$ 150 millones. Según trascendió en fuentes del sector económico, las negociaciones con el organismo financiero internacional se encuentran prácticamente concluidas, restando sólo algunos aspectos de carácter formal. Asimismo, en cuanto al acuerdo de facilidad ampliada a tres años, suscrito con el Fondo Monetario Internacional, ya se ha girado un total DEG 250 millones, es decir, los cuatro tramos del primer año de vigencia del convenio.

El crédito SAL (Structural Adjustment Loan) contemplaba tres etapas de US\$ 250 millones cada una. El acuerdo SAL I firmado el año pasado con el Banco Mundial se giró en su totalidad, US\$ 125 millones en noviembre último y

los restantes US\$ 125 millones en junio pasado.

Según trascendió, durante el cuarto trimestre de este año deberá realizarse el primer giro correspondiente al SAL II, por una suma entre US\$ 100 millones y US\$ 150 millones, en tanto que la diferencia se girará en 1987 entre mayo y junio de ese año. Las negociaciones con el Banco Mundial se encuentran prácticamente concluidas, faltando aún algunos aspectos formales, ya que las materias de fondo se encuentran resueltas.

Asimismo, se encuentran en estado de avance los proyectos sectoriales que cuentan con financiamiento del Banco Mundial, especialmente en obras públicas, infraestructura vial entre otros rubros.

FONDO MONETARIO  
INTERNACIONAL

Chile ha girado hasta la

fecha un total de DEG 250 millones, es decir, US\$ 292 millones, al amparo del convenio de facilidad ampliada suscrito con el FMI en agosto del año pasado.

Cabe señalar que en la medida que el país ha cumplido todas las metas económicas y monetarias convenidas con la entidad internacional ha podido hacer uso de los recursos que el FMI convino en otorgar bajo el convenio de facilidad ampliada por un monto de DEG 750 millones, aproximadamente US\$ 877 millones.

El convenio de facilidad ampliada vence el 14 de agosto de 1988, con lo cual el país se encuentra próximo a cumplir un año de la aplicación de este acuerdo, habiendo cumplido satisfactoriamente las metas establecidas, incluyendo las fiscales.

A la fecha se ha completado el uso de un tercio del convenio es decir DEG 250 millones, lo que equivale a unos US\$ 292 millones. Esto significa que ya se han girado los cuatro tramos correspondientes al primer año de la facilidad ampliada.

Según trascendió, está programado que la misión técnica del FMI a cargo de los asuntos de Chile viaje al país en noviembre próximo, con el objeto de revisar el programa 1986 e iniciar el análisis de las metas para 1987. Sin embargo, no se descarta que parte de la misión pudiese viajar antes de esa fecha.

Cabe destacar que el acuerdo para el programa del próximo año con el FMI reviste importancia, ya que servirá de pauta para la negociación de recursos con la banca acreedora internacional.

INDICADORES  
BASICOS

## UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.090,67  
Valor de hoy : \$ 3.091,96  
Valor mañana : \$ 3.093,25

PRECIO DEL COBRE ayer  
59,888 ct. US\$

IPC Junio: 1,3%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Julio: \$ 5.406

DOLAR oficial ayer  
\$ 191,94

CUOTA AHORRO  
(11-VII a 10-VIII)  
\$ 108,17

UNIDAD REAJUSTABLE  
Julio: \$ 30,41

INDICE VALOR  
PROMEDIO (IVP)  
Valor de hoy: \$ 3.103,52

## BONOS

Asimismo, el Banco Central comunicó a las entidades financieras mediante circular, las normas correspondientes a la captación y colocación de fondos mediante bonos al portador, emitidos y pagaderos en moneda nacional y reajustables conforme a la variación experimentada por la Unidad de Fomento o el Índice Valor Promedio. Estos bonos son rescatables con letras de crédito y a falta de éstas, en la moneda estipulada.

Cabe recordar que los bonos sólo pueden utilizarse para facilitar el pago anticipado de obligaciones hipotecarias, mediante su sustitución por letras de crédito.

Fijan  
tasas  
a swap

El Banco Central estableció nuevas tasas de interés para las operaciones "swap" realizadas en conformidad a las normas para operaciones de compra de dólares a instituciones financieras con pacto de recompra.

Las nuevas tasas se fijaron de acuerdo con el plazo de las operaciones correspondientes. Según se informó en el instituto emisor, para los swap entre 5 días hábiles y 30 días, se estableció una tasa de 1,8 por ciento anual.

Por su parte, para las operaciones swap entre 31 y 90 días, se fijó un 2 por ciento anual, en tanto que entre 91 y 180 días, la tasa de interés anual es de 2,3 por ciento y para las operaciones de 181 y 360 días, se fijó una tasa de 2,5 por ciento anual.



Un total de DEG 250 millones se han girado a la fecha, en virtud del convenio de facilidad ampliada.

Normas adicionales a  
compañías de seguros

□ Se refieren a responsabilidad por recientes inundaciones

La Superintendencia de Valores y Seguros impartió instrucciones a las entidades aseguradoras y reaseguradoras con el objeto que evalúen las responsabilidades que deben asumir como consecuencia de las inundaciones que afectaron a la zona central del país en el último.

La entidad fiscalizadora aclaró que para todos los seguros de incendio que cubran el riesgo adicional de inundación y el seguro especial de perjuicios por paralización de faenas, deberá enviarse al organismo la información requerida.

Asimismo, la Superintendencia estableció que las entidades de seguros que tengan contratos de reaseguros no proporcionales deberán reflejar su responsabilidad por el pago de siniestros deducida la participación del reasegurador cuando las condiciones del contrato respectivo permitan determinar en forma cierta la cobertura de éste.

Los pagos efectuados por reaseguradores a las

entidades de seguros como adelantos de su participación en siniestros ocurridos y por pagar deberán reflejarse en la cuenta de pasivos "siniestro por pagar" e invertirse de acuerdo al régimen de inversiones de la reserva técnica en el período que medie entre su recepción y pago al asegurado siniestrado. Las entidades aseguradoras que a la fecha de cierre de los estados financieros no estén cumpliendo con algunas de las normas de inversiones de reservas técnicas o patrimonio, límite de endeudamiento y patrimonio límite, deberán detallar esta situación en una nota explicativa a los estados financieros incluyendo la fecha en que el incumplimiento fue o será solucionado.

El 15 de julio venció el plazo para que las entidades aseguradoras y reaseguradoras enviaran la información a la Superintendencia; sin embargo, deberán enviarla nuevamente, referida al 31 de julio y 31 de agosto.

## Convenio estadístico

El Instituto Nacional de Estadísticas suscribió un convenio con la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior con el objeto de participar en conjunto en el proceso de mantener permanentemente actualizados los antecedentes básicos que permitan elaborar estimaciones de población,

necesarias para el desarrollo de los programas sociales.

El convenio suscrito por el director del INE, Alvaro Vial, y el Subsecretario de Desarrollo Regional, brigadier general Luis Patricio Serre, permitirá desarrollar estimaciones de población, incluyendo los cambios producidos en ella.





El artista surrealista español de 82 años, Salvador Dalí, aparece en los momentos en que abandona el hospital de Barcelona tras ser sometido a una intervención para implantarle un marcapasos (Reuter).

## Bolivia Hermetismo en torno al operativo antinarcóticos

LA PAZ, 17 (ANSA).— El aeropuerto de Trinidad, capital del Beni, era esta mañana escenario de una intensa actividad con el aterrizaje y despegue de aviones, helicópteros y la llegada de tropas del Ejército de los Estados Unidos, de acuerdo con un informe telefónico proporcionado a

ANSA por el periodista Juan Carlos Zambrana. En el marco de un pertinaz hermetismo oficial y diplomático, continuaba por segundo día consecutivo el mayor operativo antinarcóticos efectuado en el país por fuerzas especiales de los Estados Unidos y Bolivia.

Beni, que limita con el Brasil, es la mayor región ganadera de Bolivia pero también se ha convertido, por su extensión y abandono, en el núcleo de la producción y comercialización de la cocaína y en el refugio más seguro de los principales narcotraficantes.

Según el informe desde Trinidad, la vigilancia y seguridad del aeropuerto fueron reforzadas desde primeras horas del día. Alrededor de 40 soldados del Ejército estadounidense se encuentran en el Hangar "H-2" del Grupo Aéreo de Caza de la Fuerza Aérea Boliviana que, de momento, junto a las tropas bolivianas cooperan en el cargue y descargue de las naves.

Mientras tanto, aquí en La Paz, se observa una tensa calma a la espera de algún anuncio oficial respecto del operativo conjunto contra el narcotráfico.

### NEGATIVA

LA PAZ, 17 (AP).— El Ministro del Interior, Fernando Barthelemy, negó hoy que hubieran comenzado ya las operaciones de la policía boliviana contra el narcotráfico, al tiempo que llegaron tres nuevos aviones transportando personal militar norteamericano para apoyarlas.

# Asesinados periodistas en México

MEXICO, 17 (ANSA).— Los periodistas Ernesto Flores Torrijos y Norma Moreno fueron asesinados esta mañana por varios desconocidos que dispararon ráfagas de metralletas sobre el auto en que viajaban. La policía judicial ignora, hasta el momento, el motivo por

el cual se cometió el crimen.

Los hechos ocurrieron en la ciudad de Matamoros, de la nortea provincia de Tamaulipas, frontera con Estados Unidos. Flores Torrijos era director del diario local "El Popular", y Norma Moreno se había acreditado

como una excelente columnista política del mismo medio.

A las 07.35 horas locales (13.35 GMT), el auto en que viajaban los dos periodistas fue interceptado por dos vehículos, cuyas características se desconocen, de los cuales bajaron

varios individuos armados con metralletas y dispararon sobre ellos.

Flores Torrijos se había caracterizado por una línea combativa y en muchas ocasiones puso en evidencia la posible complicidad de las instituciones policiales con las mafias del narcotráfico.

Norma Moreno, por su parte, recién iniciada en la carrera periodística, seguía la mística de su editor y mediante su columna política denunció muchos malos manejos de la administración pública y también atacó la apatía gubernamental por detener al narcotráfico y la ola de violencia desatada en la entidad.

## La Unión Soviética

## Amplían ayuda militar a Nicaragua

MANAGUA, 17 (AP).— El gobierno sandinista recibió recientemente nuevos helicópteros militares de la Unión Soviética, según confirmó hoy un alto oficial de la inteligencia del Ejército.

El capitán Ricardo Wheelock, jefe del Departamento de Inteligencia del Ejército,

to sandinista, criticó a la prensa por la cobertura que le dio a la información.

"Los califican de helicópteros comunistas, como si la tecnología tuviera una ideología", dijo Wheelock en una conferencia de prensa.

Todas las naciones tienen el derecho de obte-

ner el tipo de armas que quieran, afirmó, y agregó que "como país soberano no tenemos que dar cuenta a nadie".

"Recientemente —expresó Wheelock—, el "The New York Times" dijo que Nicaragua adquirió una cierta cantidad de helicópteros, lo que es cierto".

El "The New York Times", citando fuentes diplomáticas y a especialistas militares en Managua, dijo que los sandinistas empezaron a descargar 15 helicópteros nuevos MI-17, que llevan de 28 a 32 personas, en los puertos de Corinto y Bluefields, a principios de mayo.

Se cree que la Fuerza Aérea tenía siete u ocho helicópteros antes de este envío.

"Un diplomático dijo que continuarán los despachos. Estima que llegarán unos 10 helicópteros más a Nicaragua en las próximas semanas", dijo el periódico.

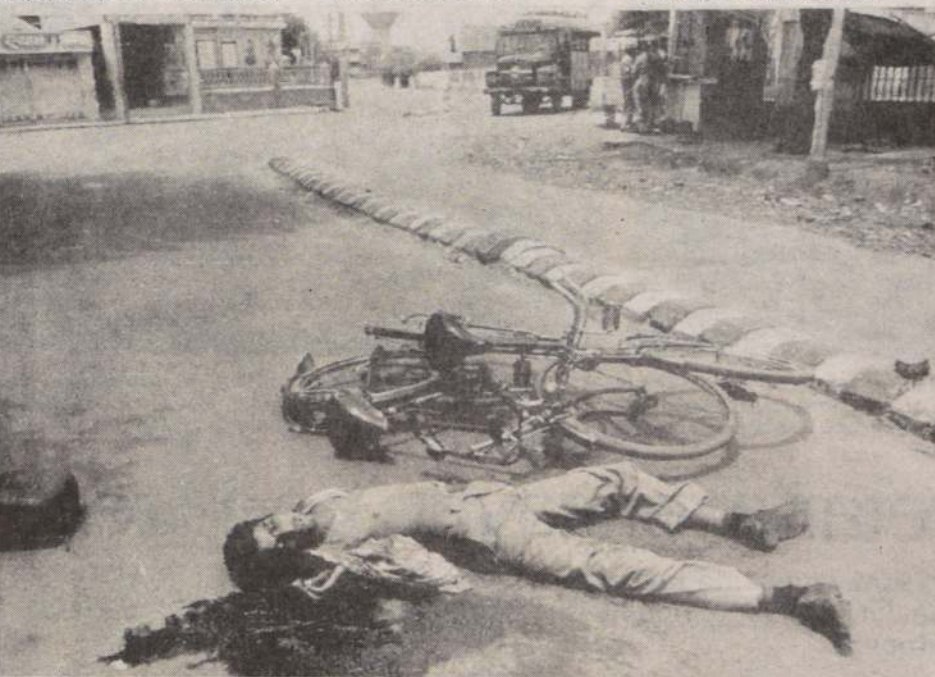
## Brasil refuerza control fronterizo con Bolivia

BRASILIA, 17 (REUTER).— Fuerzas policiales brasileñas efectuaron hoy el control de los pasos fronterizos con Bolivia en previsión de un desbande de narcotraficantes perseguidos en el vecino país, dijeron fuentes autorizadas.

Los informantes señalaron que el esfuerzo de controles fronterizos está vinculado con el vasto operativo antidroga que fuerzas especializadas bolivianas,

con apoyo de unidades militares estadounidenses, emprendieron en la región oriental de esa nación.

Brasil tiene con Bolivia su mayor frontera internacional, a lo largo de 3.136 kilómetros, que incluyen los límites de los departamentos bolivianos de Santa Cruz y Beni, donde se concentra el operativo lanzado para eliminar a los productores clandestinos y traficantes de cocaína.



Más de 50 personas murieron en el estado indio de Gujrat a consecuencia de los violentos disturbios. La policía y las fuerzas paramilitares han logrado restablecer medianamente el orden (Reuter).

## En El Salvador

## Deportados 23 religiosos

SAN SALVADOR, 17 (AP).— Veintitrés religiosos en su mayoría norteamericanos, que habían sido detenidos por las autoridades salvadoreñas después de haber sido desalojados por la fuerza de un pequeño poblado de la región central del país, fueron deportados hoy a Guatemala, informó un vocero de la Embajada de los Estados Unidos.

Jacob Gillespie, vocero de la Embajada estadouni-

dense, dijo que los 19 norteamericanos, dos canadienses y dos australianos que ayer fueron detenidos por las Fuerzas Armadas en la población de Aguacayo, a unos 46 kilómetros al norte de la capital, fueron deportados hoy en autobuses a Guatemala.

Versiones extraoficiales indican que los religiosos viajaron acompañados de un funcionario consular de la Embajada de los Estados

Unidos y con escolta militar para impedir el acceso de los periodistas.

Los religiosos, cuyos nombres no fueron suministrados por las autoridades, llegaron a El Salvador en un viaje de estudios y para acompañar a unos 600 desplazados que retornaban a sus lugares de origen, en la provincia de Cuscatlán con la intención de reanudar sus actividades allí.

## Matan a campesinos peruanos

LIMA 17 (ANSA).— Narcotraficantes armados con fusiles automáticos y granadas, disfrazados de policías, victimaron a cuatro trabajadores del proyecto de "Corah", que tiene por objetivo erradicar las plantaciones clandestinas de coca existentes en la región selvática central.

La bárbara incursión se registró en la zona periférica del distrito de Aucayacu (Departamento de Huanuco), región en la que operan varias organizaciones de narcotraficantes, que recogen la producción de las plantaciones clandestinas de coca y la procesan como pasta básica, para luego exportarla en avionetas hacia Colombia, donde la transforman el clorhidrato.

Hace escasamente unos meses, en una incursión similar, los narcotraficantes atacaron el campamento de Corah y dieron muerte a diecinueve personas.

El extraordinario poder económico que moviliza el tráfico de droga, permite a sus jefes contratar mercenarios y dotarlos de sofisticadas armas, superiores incluso a las que emplean las patrullas de la unidad móvil de patrullaje rural, con las que se han enfrentado en numerosas ocasiones.

### CONTRABANDO

LIMA, 17 (AP).— Una comisión del Congreso acordó recomendar que se investigue el caso del barco danés "Pla Vesta", detenido en Panamá, con un cargamento de unas 205 toneladas de armas presuntamente de contrabando, al parecer para guerrilleros o las Fuerzas Armadas de El Salvador.

Según informes de prensa, el buque partió del puerto de Rostock, Alemania Oriental, cruzó el Canal de Panamá y llegó a aguas jurisdiccionales de Perú supuestamente sin tocar puerto alguno. Luego cambió de rumbo y se dirigió a Balboa, Panamá, donde el 14 de junio fue detenido por la marina panameña a pedido del Presidente peruano Alan García.



## Se asilan soldados sandinistas

□ Dos jóvenes militares forzaron la entrada de la Embajada de Honduras en Managua y penetraron en el recinto diplomático, tras lo cual arrojaron sus fusiles

MANAGUA, 17 (ANSA).— Dos jóvenes soldados del Ejército Popular Sandinista forzaron la entrada de la embajada de Honduras en Managua y pidieron asilo diplomático después de lanzar a la calle sus fusiles.

Un alto funcionario de la Embajada de Honduras confirmó que los dos soldados pidieron que el gobierno hondureño los proteja porque no quieren seguir sirviendo en las Fuerzas Armadas Nicaragüenses.

El asilo forzado tuvo lugar cuando una larga línea de

personas se formaba frente a la sede diplomática, situada en un barrio residencial suburbano a 14 kilómetros al sur de Managua, para solicitar visas para viajar a Honduras.

El diplomático informó que los dos soldados, cuyos nombres retuvo hasta informar a su cancillería, encañonaron con sus fusiles a un guardia también miembro del Ejército Sandinista que vigilaba la entrada. Después de llegar al patio de la sede diplomática, los soldados lanzaron sus fusiles a la calle.

### AYUDA A CONTRAS

WASHINGTON, 17 (ANSA).— "No los abandonaremos" dijo aquí el Secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, durante una reunión con "defensores de la libertad" pertenecientes a Nicaragua, Camboya, Etiopía, Laos, Afganistán y Angola.

Adolfo Calero, de la Unión Opositora Nicaragüense (UNO), figuraba conspicuamente entre las personas asistentes a la cena ofrecida el lunes por la Organización Conservadora

American Security Council.

"Todos nosotros somos contras, combatiendo la tiranía y el expansionismo soviético, totalmente dedicados a difundir por el mundo la palabra de la libertad", expresó Jeremías Chitunda, representante de Unita de Angola.

Calero, por su lado, dijo que los sandinistas son "un gobierno al garete" y que "no estamos muy lejos del momento en que llegará la liberación de Nicaragua... y podría no costarnos tanto dinero como nuestros enemigos dicen que costará", comentó Calero.



La Presidenta de Filipinas, Corazón Aquino confiere la Orden de Sikatuna al Presidente argentino Raúl Alfonsín, durante una comida oficial en su honor, como parte de la visita que realiza a ese país asiático (Reuter).

## Monjas secuestradas retornan a convento

MANILA, 17 (ANSA).— Retornaron hoy a su convento diez monjas carmelitas filipinas secuestradas la semana pasada por un grupo separatista musulmán ("Comando perdido") en Marawi, isla meridional de Mindanao, cuya población es mayoritariamente musulmana. Empero, aún sigue retenido por los secuestradores el misionero protestante estadounidense Brian Lawrence, de 30 años, capturado un día después que las monjas.

Durante el cautiverio, las

monjas no sufrieron ningún tipo de violencia. Una de ellas, Sor María Magdalena, priora del convento Carmelita, dijo: "Nos trataron muy, pero muy bien. Es más, diría que nos mimaron un poco".

Según las autoridades filipinas, no se pagó ningún rescate. Los captores habían pedido inicialmente dos millones de pesos (100.000 dólares), pero luego habían reducido la cifra a 200.000 pesos (10.000 dólares). De hecho, la Presidenta Corazón Aquino rechazó las condiciones y exhortó a los militares "a actuar decididamente" para resolver el caso.

Sin embargo, la ex gobernadora provincial Tarhata Alonto Lucman, de 58 años, princesa musulmana que negoció la liberación de las monjas, dijo que los secuestradores recibieron diez mil dólares, dos fusiles automáticos M-16, dos emisores-receptores portátiles y una promesa de amnistía.

## Renunció alto jefe de NASA

NUEVA YORK, 17 (ANSA).— Lawrence Mulloy, responsable del programa de propulsores del transbordador espacial en la época de la trágica explosión del Challenger en la cual murieron siete astronautas, anunció su renuncia a la NASA. Mulloy, quien después del desastre del Challenger el 28 de enero pasado dejó el cargo del responsable del programa de propulsores, es el tercer directivo de la NASA involucrado en alguna forma en las polémicas por el incidente, que deja el ente espacial norteamericano.

Mulloy, 52 años, con más de 30 al servicio de la administración pública estadounidense, rehusó un cargo que le ofreció el nuevo jefe de la NASA, James Fletcher. Este le había propuesto ocupar la vicedirección de la división propulsores.

Hace pocos días la viuda del comandante del Challenger Michael Smith, entabló juicio contra Mulloy juntamente con la NASA, reclamando varios millones de dólares como indemnización. La viuda de Smith, apoyándose en las conclusiones de la Comisión de Investigaciones Rogers sobre las causas de la tragedia del Challenger, sostiene en su acusación que los dirigentes del ente espacial norteamericano, entre ellos en particular Mulloy, cometieron increíbles errores de juicio al decidir autorizar la partida del Challenger.

### DEVOLUCION DE DINERO

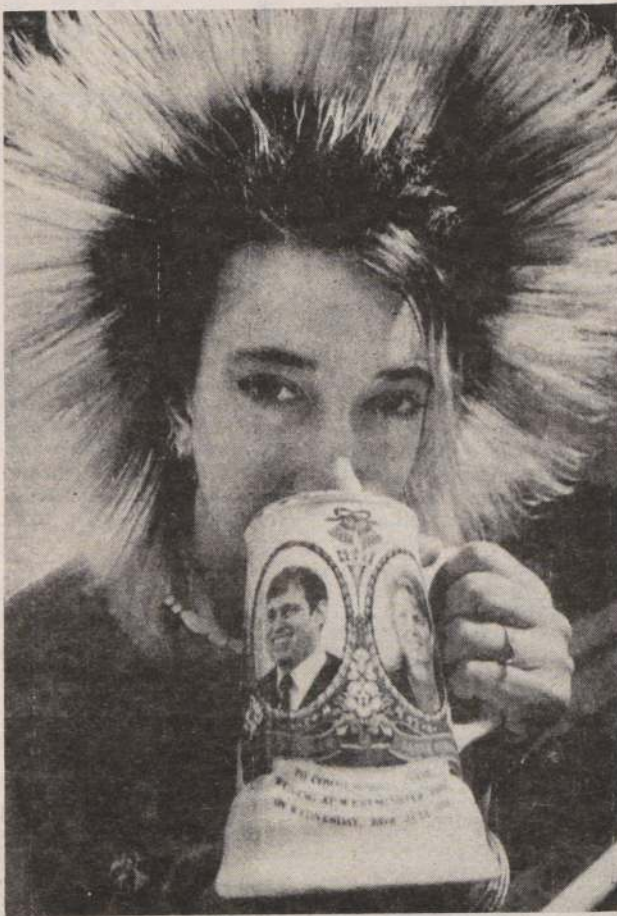
ZURICH, 17 (REUTER).— Un abogado suizo que representa al Gobierno filipino dijo hoy que el ex Presidente Ferdinand Marcos está dispuesto a devolver a su país una suma de dinero que tiene depositada en bancos suizos.

Moritz Levenberger, quien actúa en representación del Gobierno de la Presidenta Corazón Aquino en su intento por recuperar los depósitos de Marcos, dijo que había alcanzado un acuerdo provisional con los abogados del ex Presidente sobre la devolución de 213 millones de dólares colocados en Suiza.

"El acuerdo está concluido, aunque puede haber algunos problemas técnicos y la transferencia puede tomar algún tiempo", manifestó el abogado a REUTERS.



La carroza que trasladará a Sarah Ferguson a la Abadía de Westminster para su boda con el príncipe Andrés la próxima semana, pasa frente a la Abadía durante el ensayo general (Reuter)



Una admiradora del rock punk, Cinzia Borromehod, bebe cerveza en una jarra conmemorativa de la boda real que se realizará en Londres y a la que asistieron mil ochocientos invitados (Reuter)

## Gran Bretaña: ensayan boda real

□ Mil ochocientas personas han sido invitadas al acontecimiento social de Europa, entre ellas la esposa del Presidente Ronald Reagan. Soldados con balas verdaderas custodiarán la ceremonia

LONDRES, 17 (AP).— Ocho carrozas reales y 156 coraceros de caballería salieron esta madrugada del Palacio de Buckingham rumbo a la Abadía de Westminster, al ensayar la procesión que formará parte de las ceremonias a efectuarse la semana próxima en la boda del Príncipe Andrés.

Por su parte, Andrés y su prometida Sarah Ferguson, que contraerán matrimonio el 23 de julio en la Abadía con la presencia de 1.800 invitados, y una potencial audiencia de televisión de 300.000.000 de personas, efectuaron ayer un ensayo de su desplazamiento por la nave de la antigua iglesia.

Pero muy temprano, cuando las calles estaban prácticamente desiertas,

ocho de las nueve carrozas tiradas por caballos que se utilizarán en los 1.600 metros entre el Palacio y la Abadía ensayaron la procesión, y sólo faltó la carroza dorada y negra en que irán la novia y su padre.

La ruta seguida estuvo bordeada por soldados, marineros, pilotos aéreos y policías de uniforme y de civil, que ensayaron sus labores, así como numerosos fotógrafos que tomaron fotos de práctica.

Entretanto frente a la Abadía de Westminster había gran número de jefes militares y policiales empleados civiles, que tomaban escrupulosamente el tiempo de cada etapa de la procesión.

### DOS TORTAS

TORPOINT, INGLATERRA, 17 (AP).— A fin de no dejar nada sometido al azar, la Marina Real ha preparado una torta de repuesto idéntica a la original para la boda real de la semana próxima entre el Príncipe Andrés y la joven Sarah Ferguson.

La torta de repuesto y la original, elaboradas en la Escuela de Abastecimiento de la Marina, serán enviadas el lunes a Londres, donde llegarán con suficiente antelación a la boda que se celebrará el miércoles 23 de julio.

### BALAS VERDADERAS

LONDRES, 17 (REUTER).— Los soldados

apostados en la ruta nupcial que recorrerán la próxima semana el Príncipe británico Andrés y su novia Sarah Ferguson portarán rifles cargados con balas verdaderas.

Los temores de que se produzca un ataque ya sea por parte de la guerrilla irlandesa o por los árabes que respaldan al dirigente libio Moammar Kahdafi, ha convertido la boda del 23 de julio en el acontecimiento real con mayor despliegue de medidas de seguridad que registra la historia.

Tropas de élite del servicio aéreo especial se ubicarán alertas en distintos lugares por donde pasará la procesión nupcial por si hubiese un ataque terrorista, informó la policía.



# Deportes

## SALAH MANTIENE SU ESTADO DE ALERTA

En la práctica se volvió a notar un déficit ofensivo, pero el técnico manifestó que mantendrá el esquema de partidos anteriores. La única baja es Fernando Astengo, quien sufrió un tirón al aductor y puede estar ausente el domingo

En el Colo Colo de la "era Salah" las aguas parece que nunca se van a aquietar. Cuando se soluciona un problema de inmediato surge otro, en una cadena que parece interminable.

Ayer, en la práctica matinal se observó la ausencia de Fernando Astengo del primer equipo. Su puesto fue ocupado por Hugo González, mientras Astengo presenciaba el "clásico" partido de los jueves entre titulares y reservas.

Entonces, cuando los hinchas colocolinos ponían atención en el partido, de inmediato comenzaban las elucubraciones, "Es que no va a jugar mientras no arregle"... "es que los dirigentes le han hecho varias promesas y no cumplen"... "es que prefiere irse al extranjero y no actuar más aquí", "es que..."

En fin numerarlas todas resultaría imposible, por eso lo más directo era preguntarle al propio jugador por qué no estuvo en la cancha, "Tengo un tirón al aductor y por eso no jugué, incluso me duele al caminar".

¿No será ese tirón producto de su disputa con Dragicevic ayer después del entrenamiento?

"Todos me preguntan lo mismo —se ríe— la verdad es que no, realmente no puedo jugar".

¿Cuándo te vino esta lesión?

"Antes de que conversara con el presidente, fue en una jugada en el entrenamiento del miércoles".

¿Estarás para el domingo?

"Es difícil, no creo que pueda ser de la partida. En todo caso el doctor me va a poner una inyección con antiinflamatorio y ahí sabré si puedo ser de la partida o no, pero en forma personal lo veo un tanto difícil".

Tus relaciones con Dragicevic quedaron bastante maltrechas, ¿quién arreglará tu situación?

"La verdad es que quedaron rotas las relaciones con el presidente, por lo tanto todo lo voy a resolver con Pepe García".

¿Se resolverá para que puedas estar frente a Iquique?

"Si no juego con los nor-tinos es nada más por la lesión. Confío en que todo se va a arreglar, pero en ningún caso es el motivo para que no haya entrenado hoy. Por favor que quede claro".

### PARTE MEDICO

A pesar de las palabras de Astengo hubo algunos suspicaces que mantuvieron sus dudas, y esperaron la versión del doctor Pablo Rodríguez para confirmar la lesión.

El doctor antes de subir a su vehículo, una vez que había terminado el entrenamiento, manifestó, "Astengo tiene una miositis al aductor mayor, que no le permite trabajar con cierta seguridad. Es por eso que no lo hicimos jugar. Para el domingo no sé si pueda estar. Aún quedan algunos días y vamos a ver cómo evoluciona de su lesión".

¿En qué momento se produjo ésta?

"Fue en el entrenamiento del miércoles, cuando giró y forzó demasiado el aductor, produciéndose la



Cristián Saavedra intenta el paso hacia el área rival, mientras Jáuregui pica a sus espaldas, lejos de la zona de peligro.

lesión. Es el único lesionado del equipo, pero confío en que con un buen trabajo estará para el partido frente a Iquique".

Aunque el doctor no lo dijo, evidentemente el buen trabajo pasará también por la parte directiva, y la ratificación de lo que le prometieron al jugador como él lo manifestó. "Yo no he firmado ningún papel por el pase y no lo voy a hacer. Capaz que me pase años tratando después de cobrar. Me prometieron un arreglo por no irme al Toluca, pero la duda en el cumplimiento aún me persigue".

Minutos después y aun cuando Astengo se negó a confirmar este hecho, conversó con un intermediario quien le trajo nuevas noticias desde México, las que también pueden ayudar en su mejoría.

### LA PRACTICA

En lo estrictamente futbolístico se pudo observar que el técnico Arturo Salah mantendrá el esquema de juego que ha mostrado Colo Colo en sus dos primeras actuaciones. Así se pudo observar una línea media integrada por Pizarro, Bello, Vera y Jáuregui a quienes acompañaron en la delantera Saavedra y un recuperado, pero no ganoso Revetria.

En general, en la práctica se vio un buen trato al balón, pero los albos continúan con

un gran déficit a la hora de entrar al área, ya que por ese sector pasan pocas pelotas, e incluso el portero Ramírez vio limitado su trabajo al no enviar centros los delanteros rivales.

Consultado Salah sobre este aspecto respondió, "esa es la idea, tratar de no centrar mucho, buscar penetrar con mayor profundidad al área rival, entrar con la pelota dominada, pero en ningún caso hemos prohibido hacer centros".

En un comienzo Salah se mostró bastante asequible a la prensa, pero cuando se le fueron haciendo consultas sobre el sistema de juego, su tono se fue tornando cada vez más agresivo.

¿Arturo, seguirá actuando con cuatro mediocampistas?

"¿Por qué con cuatro mediocampistas? Nosotros jugamos con cuatro delanteros, o es que no has visto nuestros partidos".

Por eso mismo, ustedes parecen tener más cuatro mediocampistas con llegada que cuatro delanteros.

"Esa es tu opinión, ¿qué quieres, que haga el equipo como a ti te gusta?"

No se trata de eso. La pregunta va en relación a la falta de punteros que tiene tu equipo, sobre todo ahora que Castro jugó en la reserva.

"Lo que pasa es que estoy aquí para disponer a los jugadores según sus características. Lo que yo tengo lo distribuyo lo mejor que puedo y en

eso estoy. De acuerdo a lo que cada uno rinde lo hacemos, nadie puede negar que mi equipo es un equipo tocador".

¿Frente a Iquique, que seguramente entrará a defenderse, servirá dicho esquema?

"Eso creo y en eso estoy. Ahora espero que Iquique use armas limpias, que sea lo más claro posible el partido".

Salah mantuvo su tono agresivo, hasta el momento de la despedida. Prefirió responder siempre con evasivas en el aspecto futbolístico cambiando su tono sólo cuando se le consultó por el arreglo de los jugadores, "Siempre me ha gustado que ese aspecto esté lo más tranquilo posible, que no haya problemas por eso. Ojalá todo se arregle de la mejor forma, ese es mi deseo y así lo saben los dirigentes".

Es posible que el malestar de Salah haya nacido del partido de entrenamiento, donde los reservas vencieron a los titulares por 3 a 1. El gol de los que posiblemente jugarán el próximo domingo sólo se consiguió a través de un lanzamiento penal. Signo evidente de que los delanteros albos mantienen su déficit ofensivo y ya son muchos los que piensan que sin Astengo en la cancha ¿quién va a llegar al arco rival?

Sin duda un conflicto que mantendrá alerta a Salah por lo menos hasta el domingo.

Harold Mayne-Nicholls



Revetria por un costado. El centrodelantero está entre los posibles titulares para el domingo, aunque en el entrenamiento se vio muy poco ganoso

**BUTKA**  
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

**¡DEFINE LA VICTORIA!**

LA NUEVA GENERACION EN MODA DEPORTIVA

MAYORISTAS  
MONJITAS 721  
FONO: 398741



# LA JUVENIL DEBUTO GOLEAN

**Derrotó por 5-0 a la selección de Peñaflores con tantos conseguidos por Moyano y Tudor, en dos ocasiones cada uno, y Núñez. El rival era muy inferior tanto futbolística como técnicamente y sin embargo, no arrasó como se esperaba**



**I. MUNICIPALIDAD DE MACUL**

## LA ALCALDIA DE MACUL DECRETO HOY LO SIGUIENTE:

**VISTOS:** La solicitud de fecha 7 de Abril de 1986, el informe favorable del Asesor Urbanista de Macul de fecha 10 de Julio de 1986; lo dispuesto en los artículos 44, 45 y 46 del D.F.L. N° 458 (V y U) de 1975, Ley General de Urbanismo y Construcciones; el Artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización; y

**CONSIDERANDO:** Las facultades que me confiere el Decreto Ley N° 1289 de 1975, Ley Orgánica de Municipalidades y Administración Comunal,

### DECRETO:

1. Modifícase el Plan Regulador Comunal de Nuñoa, aprobado por D.S. N° 248 (V y U) de 10 de Mayo de 1976, publicado en el Diario Oficial de 23 de Junio de 1976, en el área correspondiente a la actual comuna de Macul, en el sentido de establecer nueva línea oficial de edificación para los predios ubicados en la manzana comprendida entre las calles, prolongación de calle Los Olmos al poniente, Los Plátanos, Joaquín Rodríguez y Oscar Bonilla, de conformidad a lo graficado en el plano denominado "Seccional Joaquín Rodríguez - Los Plátanos - Los Olmos" confeccionado por la Asesoría Urbana de la I. Municipalidad de Macul, que por el presente decreto se aprueba. Que el Plano se encuentra expuesto al Público en la Dirección de Obras hasta el Martes 5 de Agosto.

2. Publíquese por la Secretaría Municipal los avisos de prensa que correspondan.

Anótese, Comuníquese, Transcribese, el presente Decreto a la Secretaría Ministerial Metropolitana y a los Departamentos Municipales respectivos.

Cumplase y hecho, archívese. (FDO. JOSE MANUEL MATTE RODRIGUEZ, ALCALDE; PATRICIO CORDERO BARRERA, SECRETARIO MUNICIPAL).

Cuando ya a los 5' de la primera fracción, el seleccionado juvenil se imponía por dos goles contra cero, con tantos conseguidos por el centroderechero Moyano, todo hacía presumir que presenciaríamos un "paseo" de los lolos de Luis Ibarra por la cancha principal de Juan Pinto Durán. Sin embargo, esa "ráfaga" llena de goles y buen fútbol se fue diluyendo con el correr de los minutos, en parte por el desarrollo de energías del representante de Peñaflores, y en parte por la impresión en que cayó el seleccionado nacional.

Ambos equipos alinearon con oncenas diferentes en cada uno de los tiempos del partido para permitir mostrar las condiciones de la gran mayoría de sus jugadores.

En la primera fracción la juvenil nacional tuvo abundancia de oportunidades gracias a la buena complementación de Núñez, Zavala y Moyano; este último fue uno de los goleadores de la tarde: al minuto de juego Zavala consiguió desbordar a su marcador y enviar un preciso centro conectado por Moyano, quien con un cabezazo muy bien dirigido derrotó la resistencia del meta Barrera. Y a los 5' una buena jugada en el mediocampo permitió la escapada de Zavala por la punta izquierda y su nuevo centro fue recepcionado por Moyano quien no tuvo problemas para decretar la segunda cifra.

Sin duda que Peñaflores se sintió muy sorprendido ante tan potente inicio, pero poco

a poco pudo consolidar las marcas y "armarse" e intentar llegar al arco rival. Lamentablemente para sus pretensiones se encontraron con una defensa muy bien parada y reforzada por el constante repliegue de los mediocampistas. Los toques cortos y carentes de originalidad del equipo de Salvador Biondi facilitaban la labor defensiva del seleccionado juvenil.

El equipo de Luis Ibarra entró con un claro 4-3-3 en el cual sobresalieron el lateral derecho Carlos Ramírez, el conductor Núñez y la constante movilidad del trío atacante. Su mayor capacidad física les permitía salir triunfante en las pelotas disputadas y mantener el control del partido. Fue así como se acercó el minuto 43 y el mejor gol de la tarde: otro desbordé del puntero izquierdo Zavala que envía un centro a media altura que es recibido por un violento derechazo de primera de Núñez y la pelota se clava en el ángulo izquierdo. Era el 3-0 momentos antes de que el primer tiempo concluyera.

### CAMBIO DE TIEMPO Y EQUIPOS

La segunda etapa enfrentó a dos elencos prácticamente nuevos que desarrollaron un juego muy inferior al exhibido en los primeros 45'.

Además el seleccionado juvenil cambió, de planteamiento: entró con dos delanteros en punta (Tudor y Carreño) y con cuatro mediocampistas (Gamboa, Ca-

bello, Musri y Guevara). Esto fue directamente en desmedro de sus posibilidades ofensivas junto a la poca habilidad del delantero Carreño, quien en ningún momento pudo complementarse con Lucas Tudor, mucho más cerebral y exacto.

Luego de un comienzo muy impreciso en las acciones, la claridad y el gol corrieron por cuenta del propio Tudor cuando a los 10' amortiguó un centro, ingresó al área y con un toque suave al costado derecho del portero venció al arquero San Martín.

Pero este fue sólo chispazo y nuevamente ambos equipos se perdieron en sus propios errores. El desorden fue el principal protagonista. Faltaba un creador de fútbol como Núñez, generoso en entrega y calidad, y un puntero izquierdo de la clase de Zavala para acompañar dignamente a Tudor. Así se iba acabando el partido con una cómoda ventaja en el marcador, pero sólo leve en la cancha, cuando el rubio delantero de Universidad Católica selló el enfrentamiento con su segundo gol: encaró por el centro eludiendo defensores y cuando vio venir al arquero lo derrotó con un toque idéntico al de su primera cifra.

Como conclusión de este debut resulta evidente que el seleccionado juvenil chileno no supo aprovechar su superioridad física y futbolística, para no sólo conseguir una goleada en números sino en el campo de juego.



ASI EMPEZARON... Carrasco, Zavala, Musri, Moyano, Núñez



Y ASI TERMINARON... Gormaz, bello, Mendoza, Musri, Tudor

## LA MARCA TEÑIDA CON FUTBOL

**Carlos Ramírez, lateral derecho de la juvenil y Huachipato, fue la figura en el debut de la selección**

Fiero en la marca, habilidoso en la entrega e inteligente en el descuelgue, son algunas de las características que expuso Carlos Ramírez en el partido en que el seleccionado juvenil derrotó a Peñaflores por 5-0.

El lateral derecho estuvo durante los 90 minutos en el campo de juego y demostró ser un jugador de gran categoría. Tiene 18 años y pertenece a Huachipato, donde se inició en las divisiones inferiores hasta llegar a ocupar la camiseta número 2 en el primer equipo.

—¿Cómo llegaste a la selección?

—"Creo que fue Antonio Vargas (director técnico de Huachipato) quien me recomendó a Luis Ibarra para que me convocara".

—¿Cuál ha sido tu campaña?

—"Me gané el puesto con mucho esfuerzo, viajé a China y conseguí jugar todos los partidos. Ahora sólo espero mantener mi desempeño futbolístico para no perder el puesto de titular".

—¿Cómo quiere el técnico que juegues?

—"Me ha dicho que le interesa un lateral que sepa proyectarse en ofensiva pero sin descuidar lo principal: la marca".

—¿Y qué esperas del fútbol?

—"Muchas cosas... deseo ser un jugador que triunfe en

el medio nacional e internacional, ser campeón mundial con Chile en 1987 y subir mi nivel día tras día".

Seguramente Carlos Ramírez estará defendiendo y creando en los partidos del '87... Luis Ibarra y los aficionados ya pueden considerar que tienen uno de once problemas solucionado.



Carlos Ramírez, sin lugar a dudas el mejor valor exhibido por la selección juvenil en su debut.

**Luis Ibarra**

## "ES TEMPRANO"

"Para la puesta a punto fueron las palabras de Luis Ibarra finalizado el primer partido del seleccionado juvenil.

—"Creo que es muy temprano para decirlo", agregó el técnico.

—"Debemos probar muchas fórmulas para aspirar a crear un estilo ganador".

—¿Cuál fue el objetivo de este partido?

—"Poder observar nuevos jugadores, referencias que indican la existencia de elementos en las selecciones amateur".

—¿Y la posibilidad real de integrar?

—"Está latente siempre. Recuerden que la selección está definida como abierta para ver y a convocar a muchos jugadores".

—¿A qué se debe que exista una selección provincial?

—"Son muchas las razones que se han pasado al olvido las famosas más televisión, en fin, tenemos muchos jugadores que hacen que se juegue mucho más".



# DO, PERO...



epeda, Morales, Mendoza, Ramírez y Pinto; (abajo) Reyes.



n, Cortés, Soto, Ramírez y Gamboa; (abajo) Carreño, Ca-

## NO PARA UN ESTILO"

ta mucho",  
arra una vez  
en sociedad"

definir un esti-  
y jugadores  
ara Chile".  
tido con Pe-

bues hay va-  
a de buenos  
le equipo?  
ue la selec-  
odos. Voy a  
mayoría de  
na enume-  
s reducidos,  
angas, hay  
stracciones  
al fútbol"

—¿Cuál es el biotipo promedio de los jugadores?  
"1,72 centímetros. Algo poco usual en el medio chileno y que, naturalmente, es muy positivo para enfrentar con éxito los compromisos internacionales".  
—¿Quedó sorprendido con algún elemento en especial?  
"No quiero hacer evaluaciones de ese tipo. Necesito tiempo y muchos partidos para empezar a elegir a los jugadores definitivos".

### CALENDARIO DE PARTIDOS

Víctor Molina, gerente general del Comité Organizador del Mundial, ya tiene confirmado compromisos frente a la selección juvenil de Universidad de Chile, el miércoles 23; ante el representativo de Maipú, el jueves 24; y otro partido en Talca con la selección regional para el 6 de agosto.  
Además se están preparando partidos en Arica, Antofagasta, Iquique, Viña del Mar, Temuco y Concepción, todas posibles subse-

### PATRICIO YÁÑEZ

ZARAGOZA, 17 (AP).— El presidente del Club de Fútbol Zaragoza, Angel Aznar, anunció hoy el contrato del jugador chileno Patricio "Pato" Yáñez.

Aznar señala que por el traspaso del delantero chileno había pagado 60 millones (428.571 dólares) al Valladolid equipo éste en el que jugó Yáñez durante los últimos tres años.

Aznar afirmó que el traspaso de Yáñez es por cuatro temporadas pero se negó a informar sobre las condiciones económicas de la operación con el jugador.

Según fuentes cercanas al club zaragozano, Yáñez podría percibir cerca de los 10 millones de pesetas (71.430 dólares) por temporada.

### U. DE CHILE

Si fuera por dudas, Leonel Sánchez tendría ganado su torneo propio. De acuerdo a sus expresiones, para estructurar el equipo, lo más probable es que determine el debut de Hoffens, pasando Vásquez al mediocampo, pero no descarta otras variantes.

Estas pasan por la presencia de Cisternas y hasta por la aparición de Sandrino Castec...

"Las fórmulas no faltan, en la teoría... Y no soy muy amigo de cambiarlo todo y si esta vez nos falta un volante, haré los ajustes mínimos. ¿Hoffens y Castec? Sólo la próxima semana se incorporarán a los trabajos de todo el grupo, pero es posible que recurra a ellos, en vista de las circunstancias. Hoffens, por lo menos..."

Sánchez no pareció inquietarse mayormente por la transitoria ausencia de Silva, en reposo. Confía en que el volante entrenará normalmente hoy y no tendrá problemas para actuar el domingo.

En la práctica de ayer la "U" se paró con Díaz; Reyes, Pellegrini, Mosquera, Reynero; Vásquez, Rodríguez, Castec; Hoffens, Díaz y Puyol. Empero, no parece ser, en definitiva, el rostro por el que optará Leonel.

Rodríguez apuntó a la realidad de este vacío que ha dejado Gálvez con su partida.

"Nos ha costado más de lo previsto suplir al "Tincho" porque con él teníamos un gran entendimiento y todos los movimientos estaban calculados. Ahora desgraciadamente se lesionó Núñez y hay que ver con qué esquema salimos. Everton es siempre complicado y no podemos dar ventajas".

Hoffens, naturalmente, desea que su aparición como titular no se quede en proyecto.

"Creo que estoy en situación de jugar. A lo mejor, en una posición ideal me falta un poco de fútbol, pero todo es más rápido si uno juega. Como siempre, el téc-

nico decide y no haré problemas".

Dentro de este juego de opciones, también tienen su suspenso Alejandro Rojas y Alvaro Vergara, otros aspirantes a la banca. Ello, y el resto, saldrán de la incertidumbre, después de la citación matinal de hoy.

### EVERTON

"Estoy aquí por recomendación de Jorge Luis Ghiso, ex jugador de Everton y actual empresario del fútbol. Y por eso me tienen acá dispuesto a jugar y triunfar, porque no vine en plan de turista".

Así lo confesó el mediocampista argentino Jorge Raúl Cabrera en el Hotel O'Higgins, residencia temporal del profesional, quien llegó en las últimas horas del miércoles a esta ciudad junto a su esposa y sus dos pequeñas hijas.

Cabrera manifestó que su traspaso a Everton fue por esas cosas que tiene el fútbol, ya que cuando todo hacía pensar que se trasladaría a México, sorpresivamente apareció el empresario Rubén Magdalena para darle la posibilidad de venir al fútbol chileno, el que se concretó luego de conversar con Ghiso.

### SAN LUIS

QUILLOTA (por Eduardo Schnaidt, corresponsal).— En San Luis se reiteró el interés por contar con Wladimir Lafferte, mediocampista de Palestino.

Al técnico Alex Veloso le agrada el jugador y ha sugerido la posibilidad de solicitarlo a préstamo a la entidad de colonia, tomando en cuenta que el entrenador Orlando Aravena no lo empleará en el torneo, porque tiene en su puesto a Dubó y Luis Rojas.

En el caso que fracase la gestión por Lafferte, los quillotanos verán la manera de contratar a un mediocampista argentino.

Se informó, por otro lado, que se recuperó de su lesión Héctor Román, quien jugará ante Unión Española, saliendo Leonel Gatica y pasando Onello al mediocampo.

Aún se encuentra en rehabilitación Manuel López, quien fue operado de los ligamentos de su pierna derecha, mientras que Miguel Huerta sufre de tendinitis y Alejandro Garridom de una fuerte contusión en el muslo derecho.

El arquero Gorichón fue facilitado a Soinca de Melipilla.

### PEREDO A CALERA

Los cementeros contratarán a Jorge Peredo, en la eventualidad de que no consigan un puntero que ha solicitado el entrenador Al-

fonso Sepúlveda, el que además pidió un mediocampista, para resolver los problemas que le significó la partida de Luis Valenzuela a Audax Italiano. Los caleranos no se quejan por falta de dinero, contando con seis millones para reforzar el plantel.

Al plantel se integró el preparador físico Larry Iturriaga, quien antes trabajó en La Serena, Antofagasta, San Luis y también en Unión Calera.

### AUDAX

El ingreso de Luis "Renca" Valenzuela desde el primer minuto en el partido con Universidad Católica, será la modificación principal que presentará Audax Italiano en relación al equipo titular que cayó estrechamente con Iquique en la última fecha.

Así lo aseguró el entrenador Francisco Hormazábal, precisando que requerirá una formación más ofensiva para el pleito con los cruzados, por lo que hace necesaria la inclusión del ex jugador de Unión La Calera.

El técnico dijo sentirse conforme con el rendimiento de su cuadro en Iquique, considerando las dificultades que tuvo para viajar a esa ciudad, a la que sólo arribó una hora antes del partido, por el retraso en la salida del avión desde el aeropuerto capitalino.

También exteriorizó su complacencia por lo que está aportando Michel Atanasovici "para que con su fuerza arrastre marcas y cree los espacios para sus compañeros de ataque".

### MUNDIAL DEL '87

"El Gobierno, en lo que le compete, va a cumplir y está cumpliendo cabalmente todo el compromiso que tiene con la FIFA y muy particularmente en lo que he visto en los diarios, que se preocupan de la infraestructura, todo está caminando normalmente, en la forma prevista".

Así lo afirmó, el director de deportes brigadier general Arturo Álvarez, al ser consultado sobre la marcha del Mundial Juvenil de Fútbol de 1987.

### PALESTINO

Palestino buscará nuevos refuerzos para enfrentar las próximas fechas del Campeonato Nacional, según lo reveló el técnico Orlando Aravena.

El DT de los tricolores señaló que: "Ahora tengo solamente catorce jugadores profesionales y se hace necesario traer más elementos. No digo que ahora, porque no hay problemas, pero ya vendrán en el transcurso del torneo. Con el préstamo de Víctor Castañeda y Mauricio Ramírez la situación dio pie para que lo converse con los dirigentes".

Agregó que los refuerzos no serían nacionales. "En el medio no hay jugadores como los que necesito. ¿Argentina? Bueno, muchos dicen que con su título mundial, el mercado está con los precios en las nubes, pero no lo creo así. Siempre existen buenos jugadores de clubes chicos dispuestos a venirse..."

Luego, agregó: "Debe comprenderse que todas las obras públicas que se hacen en los estadios, primero hay que hacer las bases, llamar a propuestas y en seguida se realizan las obras. Esto lo estamos realizando y estén seguros, y yo me comprometo, en que a más tardar el 30 de junio del próximo año, todos los estadios que serán sedes o subse-

Sobre las críticas y dudas aclaró: "Esas cosas son las que precisamente debieran evitarse. Creo que esto no sólo compromete al fútbol nacional sino que a todos los chilenos, este es un campeonato de todo Chile, en que nuestro país va a quedar representado, va a aparecer en las pantallas de la televisión mundial, por eso es que todos debemos trabajar para que esto se haga lo mejor posible. Estas críticas negativas nada aportan. Muy por el contrario, pero yo aseguro que este campeonato se va a realizar en forma excelente, desde el punto de vista organizativo y también del deportivo en nuestro país".

"El Presidente de la República ya autorizó que se realizara en Chile, el año pasado; existe un compromiso del país para hacerlo y yo espero cumplir con la tarea que me corresponde a mí y al Gobierno, como seguridad, instalaciones, hoteles, que todo esté en buenas condiciones para recibir a los equipos participantes", señaló el general.

### COPA LIBERTADORES

MONTEVIDEO, 17 (AP).— El subcampeón argentino Boca Juniors derrotó esta noche por 2-1 al campeón uruguayo Peñarol en la Copa Libertadores de América de Fútbol.

Los goles para Boca Juniors fueron anotados por Carlos Tapia a los 32 y Alfredo Graziani a los 59 minutos. Peñarol descontó por intermedio de Fernando Morena a los 76 minutos.

Boca Juniors terminó con nueve jugadores al sufrir las expulsiones de sus defensores, Hrabina a los 15 y Pasucci a los 63 minutos.



Concurso  
N° 535**Guía Polla Gol de "La Nación"**Por Carlos  
Baeza Alborno

PARTIDOS	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADO 1ª RUEDA	PRONOSTICO DE CABA	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	CAPAC OFENSIVA	CAPAC DEFENSIVA
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS							
1	COBRESAL	2	L0 V0	L1 V1	L0 V0	Naval (1-1)	*		5°	2	1	1
	D. CONCEPCION	2	L1 V0	L0 V1	L0 V0	Huachipato (3-2)	*	L	1°	3	3	2
2	HUACHIPATO	2	L0 V0	L0 V1	L0 V1	D. Concepción (2-3)	*		15°	1	2	3
	MAGALLANES	2	L1 V0	L0 V0	L0 V1	U. Española (3-2)	*	L	5°	2	3	3
3	UNION ESPAÑOLA	2	L0 V0	L1 V0	L0 V1	Magallanes (2-3)	*	L	15°	1	2	3
	SAN LUIS	2	L0 V0	L1 V1	L0 V0	Colo Colo (0-0)	*	E	5°	2	1	1
4	COLO COLO	2	L1 V0	L0 V1	L0 V0	San Luis (0-0)	*		1°	3	1	0
	DEP. IQUIQUE	2	L1 V0	L0 V0	L0 V1	A. Italiano (3-2)	*	L	5°	2	4	4
5	AUDAX ITALIANO	2	L0 V0	L1 V0	L0 V1	Dep. Iquique (2-3)	1		15°	1	3	4
	UNIV. CATOLICA	2	L1 V0	L0 V1	L0 V0	Cobreloa (2-1)	4	V	1°	3	2	1
6	COBRELOA	2	L1 V0	L0 V0	L0 V1	Univ. Católica (1-2)	*		5°	2	3	3
	PALESTINO	2	L0 V0	L1 V1	L0 V0	Everton (1-1)	*	L	5°	2	1	1
7	EVERTON	2	L0 V0	L1 V1	L0 V0	Palestino (1-1)	*	L	5°	2	1	1
	UNIV. DE CHILE	2	L1 V0	L0 V0	L0 V1	D. San Felipe (1-0)	*	E	5°	2	2	2
8	DEP. SAN FELIPE	2	L0 V0	L1 V0	L0 V1	Univ. de Chile (0-1)	*		15°	1	0	1
	RANGERS	2	L0 V0	L1 V1	L0 V0	Fernández Vial (1-1)	*	E	5°	2	2	2
9	FERNANDEZ VIAL	2	L1 V0	L0 V1	L0 V0	Rangers (1-1)	1	L	1°	3	3	2
	NAVAL	2	L0 V0	L2 V0	L0 V0	Cobresal (1-1)	1	E	5°	2	2	2
10	U. LA CALERA	2	L1 V0	L0 V0	L0 V1	Coquimbo (0-1)	*	L	7°	2	1	1
	O'HIGGINS	2	L1 V0	L0 V1	L0 V0	Quintero (5-0)	*	E	1°	5	7	2
11	DEP. LA SERENA	2	L1 V0	L0 V1	L0 V0	Cobreandino (0-1)	2		7°	2	3	1
	S. WANDERERS	2	L0 V1	L0 V0	L0 V1	Dep. Ovalle (4-2)	2	E	4°	3	4	3
12	REG. ATACAMA	2	L0 V1	L0 V1	L0 V0	Soinca (2-1)	*		4°	3	2	1
	COBREANDINO	2	L1 V1	L0 V0	L0 V0	D. La Serena (1-0)	*	E	2°	4	4	2
13	QUINTERO UNIDO	2	L0 V0	L1 V0	L0 V1	O'Higgins (0-5)	1		9°	1	0	5
	D. ANTOFAGASTA	2	L1 V0	L1 V0	L0 V0	Dep. Arica (1-0)	2	V	4°	3	3	2

**LA QUE GANO  
CONCURSO N° 534**

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	NAVAL	X	COBRESAL			
2	X	RANGERS	X	FERNANDEZ VIAL			
3	X	UNIV. DE CHILE		DEP. SAN FELIPE			
4	X	PALESTINO	X	EVERTON			
5	X	UNIV. CATOLICA		COBRELOA			
6	X	DEP. IQUIQUE		AUDAX ITALIANO			
7	X	SAN LUIS	X	COLO COLO			
8	X	MAGALLANES		UNION ESPAÑOLA			
9	X	DEP. CONCEPCION		HUACHIPATO			
10	X	DEP. VALDIVIA		DEP. OSORNO			
11	X	DEP. PTO. MONTT		DEP. TEMUCO	X		
12	X	LOTA SCHWAGER		ÑUBLE UNIDO			
13	X	DEP. LINARES		DEP. LAJA			

**LA NUESTRA  
CONCURSO N° 535**

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COBRESAL	X	DEP. CONCEPCION		2	
2	X	HUACHIPATO		MAGALLANES			
3	X	UNION ESPAÑOLA	X	SAN LUIS			
4	X	COLO COLO		DEP. IQUIQUE			
5	X	AUDAX ITALIANO		UNIV. CATOLICA	X		
6	X	COBRELOA		PALESTINO			
7	X	EVERTON	X	UNIV. DE CHILE		2	
8	X	DEP. SAN FELIPE		RANGERS			
9	X	FERNANDEZ VIAL	X	NAVAL	X	3	
10	X	UNION LA CALERA	X	O'HIGGINS			
11	X	DEP. LA SERENA	X	STGO. WANDERERS			
12	X	REG. ATACAMA		COBREANDINO	X	2	
13	X	QUINTERO UNIDO	X	DEP. ANTOFAGASTA			

**LOS QUE NO JUEGAN**

Es interesante recordarles a los amigos "pollagoleros", los que fueron expulsados en la segunda fecha de la primera rueda del fútbol rentado, los que no podrán jugar este fin de semana por sus respectivos elencos. Sólo se incluyen en esta nómina los que participan en el concurso N° 535 de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol".

**PRIMERA DIVISION**

EXPULSADOS: Héctor Puebla, de Cobreloa, y Eledoro Cornejo, de Rangers.  
CUMPLIO CASTIGO: Gastón Cid, de Univ. Católica.

**SEGUNDA DIVISION**

EXPULSADO: Jaime Muñoz, de La Serena.  
CUMPLIO CASTIGO: Leonardo Ramírez, de Stgo. Wanderers.



Héctor Puebla, mediocampista de Cobreloa, suspendido por una fecha por el Tribunal de Penas.





## Carrera corrida

• • Otra "baja" a raíz de la intensidad con que los jinetes están trabajando sus caballos para salir de la mejor forma a la temporada: a la fractura sufrida hace algunos días por José Daniel Castro, hay que agregar ahora la lesión —también fractura al peroné— sufrida por Hugo Navarro.

• • Como para paliar los rumores de que Valdivia va a quedar "en el aire" con la ida —ya hace un tiempo— de Alejandro Loayza— y el reciente viaje de Eugenio Mendoza al norte, gente de dicha Asociación nos ha hecho saber que para la próxima temporada son muchas las colleras que saldrán a la pista a defender las aspiraciones valdivianas: Carlos Mollenhauer —el flamante presidente— con Fernando Fernández, Guillermo Valenzuela con Ricardo Martínez, Carlos Hott con Roberto Hickman, Gastón Lacoste con Lautaro Skaida, Adolfo y Javier Melo, Eugenio Cepeda y Ramón Cid, las dos colleras de la familia Florín —papá Jaime y tres hijos— y —he aquí la gran sorpresa— muy probablemente Juan Carlos Loayza con Carlos Mondaca.

Juan Carlos quedó solo, aunque puede correr con papá Ernesto, al irse Eugenio Mendoza, y Carlos Mondaca también quedó solo al trasladarse a O'Higgins, Oscar Bustamante.

¿Quién dijo, entonces, que la Asociación Valdivia ha quedado débil? Al menos, por números no se queda.

• • A raíz de los accidentes que están ocurriendo en el trabajo y adiestramiento de caballos, y por ende, fuera de las medialunas, hay varios clubes que están adhiriendo al seguro voluntario o adicional. Este tiene un valor anual de \$ 1.500 y sus coberturas son de 550 UF en caso de muerte; 1.100 UF en caso de invalidez y 200 UF para gastos clínicos y médicos.

Además, en cuanto a seguros para los deportistas, el rodeo sigue en un primer plano, Juan Manuel Pérez, del Consorcio Nacional y que es socio del Club Machalí, ha ideado ahora un seguro para incendios de medialunas y casinos "sea cual fuere el origen del fuego". El valor anual es de \$ 10.000.

### Mundobásquet

## EE.UU. Y LA URSS, FINALISTAS

MADRID, 17 (AP). Estados Unidos superó hoy cómodamente a Brasil y la Unión Soviética se impuso

angustiosamente en tiempo suplementario a Yugoslavia, con lo que ambos países se clasificaron para

la final del Campeonato Mundial de Básquet.

EE.UU. derrotó 96-80 a los brasileños, luego de dominar la mayor parte del partido, pero los soviéticos tuvieron que emplearse al máximo para derrotar a Yugoslavia 91-90, en tiempo suplementario.

Los soviéticos, actuales campeones del mundo, dirimirán el título con EE. UU. el domingo por la noche en el Palacio de los Deportes de Madrid, mientras que Brasil y Yugoslavia jugarán por el tercer puesto, el sábado.

El equipo ruso venció al norteamericano por un punto en la final del último campeonato mundial, jugado en Colombia hace cuatro años.

**TRIUNFO ESPAÑOL**  
España derrotó hoy a Canadá 100 a 80 en un juego de consuelo del torneo mundial y se enfrentará al ganador del duelo Italia-Israel para disputar el quinto lugar del torneo.

La primera etapa del

match disputada en el Palacio de los Deportes de Madrid era favorable a los hispanos 48 a 37.

### Hernán Bustos ganó en latino de billar

GUAYAQUIL, 17 (AP). El mexicano Gabriel Fernández, el chileno Hernán Bustos y el peruano Sixto Jáuregui ganaron al comenzar la serie semi final del Campeonato Latinoamericano de Billar a tres bandas por equipos.

Fernández se impuso a Manuel Calderón, de Perú, por 30 a 1 en 18 entradas. Bustos superó a Adolfo Suárez, del Perú, por 30 a 25 en 28 entradas. Sixto Jáuregui ganó a Armando Bretón, de México, por 30 a 12 en 26 entradas.

En otros encuentros Cayo Bardales, de Perú, derrotó a Albino Oliva, de Chile, por 30 a 17 en 15 entradas y Bardales superó a Bustos 27 a 30 en 25 entradas.

### SINTESIS

ASOC. GENERAL VELASQUEZ, esta entidad de la Estación Central programó los encuentros de fútbol a jugarse el domingo en las canchas Titán 4870 a partir de las 9.00 hrs. Cancha N° 1: Unión Uruguay-Pob. Delicias. N° 2: Juventud Abtao-Defensor Las Mercedes; N° 3: Solari-29 de Enero; N° 4: Pob. Zelada-Estrella de Quinta. En Aeropuerto: Igualdad y Trabajo con Pob. Ecuador; Paradero 9: Villa Japón-Pob. Velásquez; Gasco-Pob. Edwards; República del Paraguay-J.A. Innovación. Desde las 13.30 hrs: N° 1: Pob. Carrera-Unión Belga; N° 2: 56 Unidos con Flecha; N° 3 Ecuador-Juv. Dibán; N° 4: Máximo Garay-Brasil; Real Aeropuerto recibe a Javiera Carrera; Aras del Progreso a Atlético Brasil.

ASOCIACIÓN SANTIAGO: Extensa es la programación de la decena para el domingo. Cadetes: Desde las 9.30 horas con las segundas infantiles, Liguera N° 3, Gold Star-Unión Puma; N° 4: Unión Arauco-Germinal; N° 5, Vista Hermosa-Gimnástico Arturo Prat. Corde: Nacional El Salto-Libertad; PAC: Small Star-Juv. Beltrán; en Latorre Estrella San Francisco-Juv. Ballesteros. Parque O'Higgins. Estrella con Cía. de Teléfonos.

Luego en la tarde la competencia adulta: Primera división: Est. Nacional 10: Libertad-Gold Star; N° 12: Arco Iris-Teniente Godoy; Almirante Latorre recibe a Estrella San Francisco; C. Católico, Unión Puma-Juv. Beltrán. La Obra: Juv. Ballesteros-Nacional El Salto. Segunda división: Est. Nacional N° 8: Cía. de Teléfonos-Ipiranga; P. O'Higgins: Unión Arauco-Estrella; El Esfuerzo, La Cruz con Walker Martínez; Roberto del Río, Vista Hermosa-Liverpool Wanderers. Los Postes, Gimnástico Arturo Prat-San Luis Juniors; Cerrillos: México Central-Germinal.

COPA ITALIA, NATACION: Con equipos de Perú, Brasil, Argentina y de todos los pertenecientes a la Región Metropolitana se disputará a partir de las 9.00 horas de mañana la tradicional Copa Italia que todos los años lleva a cabo en su alberca el club Stadio Italiano. Las series preliminares se realizarán en la mañana para luego a las 18.30 horas disputar las finales. El torneo culminará el domingo a las 20.00 horas.

VIAJAN TENISTAS MENORES: Por vía Ladeco saldrá hoy a las 9.00 horas el equipo de tenis infantil rumbo a Ecuador para competir en torneos de su categoría y luego proseguirán viaje a Colombia. Los jugadores son Marcos Collignon, Gonzalo Fernández, Reinaldo Cortés, K. Acevedo, Ximena Cabellos y J. Seckel.

### I. MUNICIPALIDAD DE CERRO NAVIA

## PROPUESTAS PUBLICAS ADJUDICADAS DURANTE SEGUNDO TRIMESTRE 1986

DECRETO NUMERO	FECHA			
531	18-04-86	Adquisición de Equipos y Sistemas Computacionales	Teorema Computadores S.A.	Propuesta más baja
570	30-04-86	Vehículos Municipales	José Canales Vidal	Propuesta más baja Estado de Conservación
582	07-05-86	Apertura y Mantención de Cuentas Corrientes Bancarias	Banco Español-Chile	Propuesta más baja
590	09-05-86	Proyecto de Urbanización Campamento Areas Verdes	Julio Torrejón Olmos	Propuesta más baja

Hugo Larraguibel M.  
ALCALDE

### I. MUNICIPALIDAD DE LA LIGUA

#### PROPUESTA PUBLICA 01/86

"Remodelación Plaza de Armas de La Ligua"  
("Reprogramación fechas de aperturas de propuestas")

REGIMEN DE PROPUESTA: -Contrato general de construcciones

MODALIDAD DE PROPUESTA: -Propuesta técnica con calificación de proyecto

-Propuesta económica con evaluación de presupuesto

-Ejecución de obra a suma alzada avance de obras

PARTICIPANTES: -Profesionales proyectistas y contratistas inscritos en los registros del MINVU y/o MOP y/o Dirección de Obras Municipales

ESPECIALIDAD: -A2 - B3- C3 3ª CATEGORIA

PROPUESTA TECNICA: -Apertura día 22/07/1986 a las 10.00 Hrs. en las oficinas del salón municipal

PROPUESTA ECONOMICA: -Apertura día 29/07/1986 a las 15.00 Hrs. en las oficinas del salón municipal

PRESUPUESTO INFORMATIVO: -M\$ 8.000.-

Bases a disposición de los interesados en las oficinas de la Dirección de Obras Municipales ubicada en calle Portales N° 555 de La Ligua - 2° piso.

Valor bases IVA inc.: \$ 1.000.-

GLORIA YAGUE AHUMADA  
ALCALDE

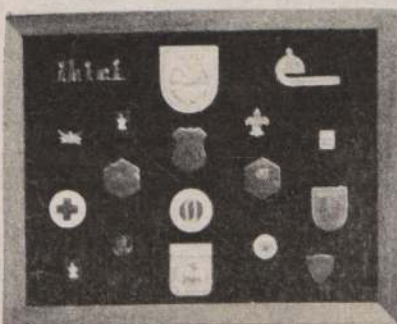
## ¡ATENCIÓN INSTITUCIONES!

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

# IMETAL

INSIGNIAS - MEDALLAS -  
GALVANOS - COPAS  
TROFEOS - LLAVEROS

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561





## GESTIONES PARA REABRIR VELODROMO DE LAUTARO

**LAUTARO.**— La alcaldesa de esta ciudad Marta Sáez Terpele, decidió poner en estudios el aporte económico para colaborar a la reparación del velódromo de Lautaro, que data desde 1934 cuando fue sede del torneo nacional de ciclismo y que desde entonces, pese a tener algunas reparaciones, fue dejado de mano, provocándole el destrozo parcial a sus instalaciones.

Ahora ante las gestiones realizadas por Nelson Israel, presidente de la Asociación Ciclista de Temuco, se elevaría el proyecto para el recinto mencionado, dotándolo de pista pavimentada a los

333,33 metros y de esta forma ofrecer a la masa pedaleadora de toda la amplia zona que va desde Talca a Puerto Montt la única pista asfaltada en todo ese territorio.

El proyecto relativo a la restauración total del velódromo de Lautaro va tomando cuerpo por la decidida intervención de ciertos sectores deportivos de ambas ciudades, el Club Ciclista Temuco llevará a cabo sábado y domingo dos jornadas interesantes, como son los 50 kms. por binomios contra reloj, el domingo la Doble Metrenco de 80 kilómetros. Posteriormente se disputará la Doble Imperial de 120 kilómetros.

## "CACHIVACHE" CABRERA IMBATIBLE EN VALPARAISO

**VALPARAISO.**— El defensor del decano Club Valparaíso, Luis Cabrera se esmeró para lograr cruzar triunfal la meta final de la competencia rutera en la Quinta Región "Gran Premio Restaurant Puerta del Sol", superando al calerano Claudio Pizarro.

El espigado pedalero del instituto porteño, excelente pasista y definidor de sprints, mostró que continúa siendo el mejor exponente porteño pese a su irregular campaña. Ahora se impuso en los 110 kilómetros que tenía de recorrido la competencia, que pasó por Casablanca, Algarrobo y llegar al sector de San Geroni y regresar por Santos Ossa y culminar en San Roque. Un trazado difícil y con atrayentes variantes.

Los resultados generales de la reunión organizada por el club Valparaíso y controlada por la Asoc. de la Quinta Región fueron los siguientes.

**TODO COMPETIDOR.**— 1° Luis Cabrera, Valparaíso, 2° Claudio Pizarro, Nieto La Calera. 3° Nelson Molina, Pilseiner Cristal. 4° Carlos Guajardo, San Felipe. 5° Juan Pasten, Super Melón. En Juniors, venció Manuel Silva, Super Melón - La Calera. 2° Rafael Orellana, Quilpué. En Novicios, Germán Medina, Quilpué, seguido de Manuel y René Contreras, ambos de San Felipe. En Intermedia, venció Enrique Mogli, Super Melón La Calera. 2° Mauricio Toro, del mismo club y 3° Luis Araya, Quilpué.



GRUPO BICICLETAS SPARTON, que dirige Salvador Cuevas, es el ejemplo de apoyo que el ciclismo necesita de parte de la industria del ramo.

## OTRA AVENTURA...

Comienzan a competir, salvo imponderables de última hora los pedaleros chilenos, Lino Aquea-Carlos Correa en la Vuelta a Portugal, incluidos como gregarios al conjunto Caloi-Brasil.

La famosa "Volta" lusitana es de tipo open y cuenta con un trazado difícil, recorrido de 4.000 kilómetros por rutas secundarias, con tramos de montaña, tierra y adoquines. La etapa más extensa es la que va de Coimbra a Porto Luiz que es de 220 kilómetros de distancia a que ningún corredor chileno de la última década está habituado a cruzar. La atención al competidor es escasa y dura.

Será una difícil experiencia la que tendrán los mencionados astros nuestros. Ilusionados por actuar a otro nivel, por algunos dólares que seguramente los mareó, les sirvió para dar un sí, sin mayores estudios. Al técnico uruguayo Juan

J. Timón, jefe del equipo Caloi-Brasil, le agradó las expediciones que tuvieron Aquea-Correa en la reciente Vuelta a Bélgica. Contratarlos les resultó un negocio redondo. Buenos corredores, serviciales para el papel de peones que necesita, contratados a muy bien precio y módico. Cobran 600 dólares y garantías. Los argentinos y uruguayos exigieron mil doscientos. Federico Moreira les exigió dos mil dólares, más otras sumas. Las diferencias son pues bien contundentes, pero en lo deportivo, son mejores los nuestros.

Por segunda vez el ciclismo chileno refuerza al pedal brasileño. Anteriormente lo fue Guillermo Vargas en la década del 60 incorporado al grupo "Monarch".

Ahora, lo de Aquea-Correa es otra cosa, pero conociendo al técnico del grupo carioca, esperamos que salgan bien de esta nueva aventura.

TITO PARIS

## EL CICLISMO PENETRA FUERTE EN PUDAHUEL

El próximo domingo la comuna de Pudahuel vuelve a ser escenario ideal para una gran competencia ciclista federal.

El Gran Premio de Pudahuel se disputará en dos jornadas, la primera el día 20 y la segunda en ruta abierta el domingo 29. La suma de tiempos cumplida por cada corredor permitirá conocer a los mejores clasificados.

De esta forma, Pudahuel, gracias a las activas gestiones de su máxima autoridad comunal, alcalde Patricio Melero, le ha otorgado el más amplio respaldo a este deporte, que a la vez ofrece su atrayente espectáculo en el circuito ya conocido.

La prueba del domingo comprende la salida a las 9.00 horas desde calle Los Ediles, esquina El Cobre, altura 8.400 de San Pablo, costado poniente del edificio de la municipalidad, para continuar por Los

Ediles, San Pablo, El Salitre, El Cobre, Avda. La Estrella, Avda. General Bonilla, Teniente Cruz, Corona Sueca para volver a tomar Los Ediles y recorrer el circuito ya establecido.

Pudahuel además ha establecido el sistema más adecuado para apoyar el desarrollo técnico del pedal nacional, incluyendo las metas volantes con tiempos bonificados que son descontados al final de la jornada. El Circuito Pudahuel tendrá metas volantes en los giros N°s 10 y 20 con tres, dos y un segundo. Luego se agrega el sprint final que es de quince, diez y cinco segundos, respectivamente, para los tres mejores ubicados.

Los pedaleros de Adultos-C y Juniors actuarán en diez giros, un total de 44 kilómetros, y la serie superior, 25 vueltas, con 110 kms. Corredor que abandona en esta prueba no podrá reenganchar en la del domingo 27.

## EQUIPO DE LA VIE CLAIRE DOMINA EL TOUR DE FRANCE

**BLAGNAC, Francia, 17 (AP).**— El suizo Niki Ruttimann ganó hoy (ayer) la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, un tramo de 154 kilómetros desde Luchon, pero el francés Bernard Hinault continuó encabezando la clasificación general.

La etapa fue relativamente fácil y los competidores aprovecharon para recuperarse de los rigores de la de ayer, por los Pirineos, con cuatro importantes puertos de montaña.

Hinault redujo en 6 segundos a 34 su ventaja sobre su compañero de equipo Lavie Claire. El suizo Urs Zimmermann quedó tercero a 2 minutos 58 segundos, el escocés Robert Millar, cuarto, a 3.32 y el español Pedro Delgado, quinto a 6.48. El colombiano Luis Herrera está 7° a 9.08.

Otro norteamericano compa-

ñero de equipo de Hinault, Andrew Hampstein, quedó sexto a 8.26 minutos, y Ruttimann avanzó al octavo puesto a 10.25 minutos del puntero.

La etapa de mañana (hoy) es un tramo de 225,5 kilómetros desde Carcassone a Nîmes, cerca de la costa del Mediterráneo, con tres pendientes que podrían dar oportunidad a algunas sorpresas.

Ruttimann se impuso hoy en el embalaje final al francés Christophe Lavainne, que encabezó una escapada desde los 90 kilómetros con el holandés Twann Poels.

Resultados de la etapa: 1. Niki Ruttimann (Suiza), 3h47.44; 2° Christophe Lavainne (Francia) 0.1; 3° Twann Poels (Holanda), el mismo tiempo; 4° Paul Haghedooren (Bélgica), el mismo tiempo; 5° Henrick Devos (Bélgica), 7.17.

## FLASH MUNDIAL...

La italiana María Canins, se mantiene como líder en el Tour de Francia para damas que se disputa paralelamente al de varones pero en distancia menor. La pugna por el primer lugar es dramática ya que lo disputan además de la mencionada Canins, la

estadounidense Betsy King y la francesa Jeannie Longo. La etapa más larga del Tour femenino fue la de Cognac a Bordeaux, con montañas y de 127 kilómetros... Gran Bretaña fue una de las atracciones en el Torneo Mundial de Ciclismo de la Buena Vo-

luntad efectuado en Moscú. Su defensora Sallyu Hodge ganó la medalla de oro en los 20 kilómetros de puntuación... En el mismo torneo los velocistas de la Alemania Oriental arrasaron los dos primeros lugares... Lutz Heschlich superó en los dos matches a su compañero Mikhael Hübner... La cuarta de persecución de la URSS en tres oportunidades rebajó la marca mundial de los 4.000 metros, pero sólo valió aquel que lo consiguieron en solitario con 4-12-65/100... El domingo se inicia en el estadio de Trujillo la tradicional Vuelta al mencionado territorio venezolano y que recorre el sector andino occidental. La octava versión cuenta con 800 kilómetros en ocho etapas con doce metas volantes y nueve premios de montaña. Compiten doce equipos locales, Cuba, Costa Rica, Rep. Dominicana, Panamá y Colombia... 400 pedaleros están disputando los títulos de ciclismo en Francia que pone en juego la federación nacional. Durante siete días se desarrollará el evento en el velódromo "Albert Domec" de la ciudad de Carcassone.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

## "COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES CONSORCIO NACIONAL DE SEGUROS S.A."

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria a celebrarse en las oficinas de la sociedad, calle Bandera N° 236, 7° Piso, Santiago, el día 4 de agosto de 1986, a las 16.00 horas.

El objeto de la Junta es pronunciarse sobre el cambio de la razón social actual de la sociedad por la denominación "Compañía de Seguros Generales Consorcio General de Seguros S.A."

EL PRESIDENTE



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION XII REGION

## LICITACION PUBLICA LOCAL N° 8/86

CARACTERISTICAS: Construcción de pavimentos de H.C.V. en calles Ladrilleros, Miraflores y O'Higgins de la comuna de Puerto Natales.

FINANCIAMIENTO: F.N.D.R. XII Región y préstamo BID. 141/IC - CH presupuesto 1986.

MONTO MAXIMO: \$ 41.590.000.

SISTEMA: Contratación de obra a suma alzada (D.S.N. 29/84 de V. y U.).

CONTRATISTAS: Empresas inscritas en el rubro B-1 (primera y segunda categoría) del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y que cuenten con la capacidad económica exigida por el reglamento.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del 18 de julio de 1986 en el departamento técnico SERVIU XII Región, Avenida Bulnes N° 0896 4to. piso, Punta Arenas y SERVIU Metropolitano, Serrano N° 89 Santiago.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 2.000 más I.V.A.

PRESENTACION DE LAS OFERTAS: El día 11 de agosto de 1986 a las 17 horas en las oficinas del Director de SERVIU XII Región, Chiloe 878, Punta Arenas.

DIRECTOR SERVIU XII REGION



# LA COPA DAVIS POR EL MUNDO



Pablo Arraya, integrante del equipo peruano.

## ARGENTINA-PERU

**BUENOS AIRES, 17 (ANSA).**— Los tenistas argentinos Horacio de la Peña y Martín Jaite enfrentarán —hoy— en singles, a los peruanos Jaime Izaga y Pablo

Arraya, respectivamente, en la primera jornada del match semifinal sudamericano de la Copa Davis que tendrá por escenario el Buenos Aires Lawn Tennis Club. De la Peña enfrentará a Izaga en el primer turno a partir de las 10 de la mañana (13.00 GMT). Luego jugarán Jaite-Arraya,

según el sorteo realizado este mediodía —ayer— en una sala de la municipalidad de esta capital.

El sábado, a partir de las 13 horas (16.00 GMT) y al término de la tradicional ceremonia inaugural, se disputarán los dobles entre los argenti-

nos Eduardo Bengoechea—Cristián Miniussi y los peruanos Di Laura—Izaga.

El match concluirá el domingo cuando volverán a enfrentarse los singlistas de ambos países trocando rivales, a partir de las diez de la mañana.

El ganador del enfrentamiento (al término de los cinco partidos) obtendrá el derecho a disputar la final sudamericana de la Copa Davis frente al equipo vencedor del match Brasil—Chile, que se realizará también este fin de semana en San Pablo.

## MEXICO-EE.UU.

**MEXICO, 17 (AP).**— Estados Unidos y México inician mañana —hoy— la serie de cuartos de final de la Copa Davis de Tenis, de Primera División, donde los norteamericanos son ampliamente favoritos para pasar a la siguiente ronda.

México entra a esta serie nuevamente con pocas posibilidades de triunfo, pero algunos expertos consideran que podría dar otra gran sorpresa, al igual que sucedió contra Alemania Occidental, a la que derrotó en marzo pasado. En ese equipo alemán estaba incluido el dos veces campeón de Wimbledon, Boris Becker. Los expertos consideran que podría darse esa sorpresa, por el hecho de que México juega en su terreno, y con el apoyo de casi 19.000 espectadores.

Estados Unidos pasó a cuartos de final después de derrotar a Ecuador, en Quito, y los mexicanos hicieron lo propio con Alemania Occidental.

La serie se iniciará —hoy— con dos partidos de singles. El sábado se jugará el de dobles, para cerrar la serie del domingo con otros dos sencillos.

El capitán mexicano Raúl Ramírez, quien también se inscribió como el quinto jugador, anunció que sus singlistas serán Leonardo Lavalle y Francisco Maciel y los de dobles Fernando Pérez Pascual y Jorge Lozano.

Por su parte, el capitán norteamericano Tom Gorman anunció que sus jugadores en singles serán Tim Mayotte, clasificado décimo en el ranking de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) y Brad Gilbert, número 11 de la ATP. Los jugadores de dobles serán Ken Flach y Robert Seguso, considerada la pareja más fuerte del mundo.

Los singlistas mexicanos, Lavalle y Maciel, apesar de la menor experiencia de los norteamericanos, también juegan a la ofensiva y continuamente se van a la red, fórmula que les dio el triunfo contra los alemanes occidentales.

**¡MAÑANA!**

**verónica**

¿EXISTE PERDON PARA LA INFIDELIDAD FEMENINA?

**MODA:**  
¿Todo de jeans?

**ADEMAS:**  
Entrevistas, psicología infantil, cocina, tapido y jardinería

**SARAH PRINCE ANDRES**

La más femenina de las revistas femeninas, en formato internacional y con tapas de lujo

EXIJALA TODOS LOS SABADOS CON SU DIARIO **LA NACION**



# LLEGO LA HORA DE

**A las 9 de la mañana, en el court central construido en el Hotel Transamérica, comienza la disputa de las semifinales Zona Americana de la Copa Davis, donde se enfrentarán Chile y Brasil. Gildemeister y Mattar protagonistas preliminares. En el segundo partido jugarán Rebolledo y Motta**

**H**oy a las 10 horas local (9 de Chile), en el court del hotel Transamérica de esta ciudad, los representantes de Chile y Brasil, con el partido que protagonizaran Hans Gildemeister y Luiz Mattar, darán por iniciado el match correspondiente a una de las semifinales de la zona americana de Copa Davis por Nec.

A continuación, es decir 30 minutos más tarde, una vez terminado el primer singles, se medirán Pedro Rebolledo y Cassio Motta, con una hora límite para jugar estipulada en las 17, según acordaron los capitanes de ambos representativos junto al árbitro general del match, el colombiano Alfonso Rosso.

Chile y Brasil se han enfrentado en siete oportunidades a lo largo de 17 años. Para nuestros rivales existe una pequeña ventaja ya que registran cuatro victorias sobre tres de Chile.

En 1969 la cuenta favoreció a Brasil por 3-2, y posteriormente en los años 70 y 71, en cotejos jugados de visitante, el resultado volvió a repetirse.

En 1972 y 1975, nuestro equipo, jugando en Santiago consiguió dos victorias: 3-2 y 4-1, respectivamente. En 1980, en tanto, volvimos a perder, pero esta vez por un estrecho margen (3-2) (y en un match que se desarrolló en condiciones anormales en el gimnasio sirio de esta ciudad) y, finalmente en 1984, Chile accedió al grupo mundial tras vencer 4 a 1 en el Estadio Nacional.

## LOS JUGADORES

En lo que respecta a los jugadores, según el ranking la balanza se inclina hacia los brasileños. Motta y Mattar tienen mejores ubicaciones que Gildemeister y Rebolledo.

La última publicación de la revista quincenal Tennis Weekly, que edita la ATP, señala a Motta en el lugar 90, a Mattar en el 110, a Rebolledo en el 180 y a Gildemeister en el 150.

En enfrentamientos entre los tenistas, en cambio, todo favorece a los nuestros. Gildemeister y Rebolledo han ganado a Motta y Mattar.

## LA JORNADA DE MAÑANA

Mañana se realizará la ceremonia inaugural, como es habitual en este tipo de confrontaciones. Desfile de las delegaciones, izamiento de los pabellones patrios, y después, aproximadamente a las 12.30 horas local (11.30 en Chile), comenzará el pleito entre los binomios Gildemeister-Acuña, por Chile, y Aerts-Kirmayr, por Brasil.

## EN UN MISMO TONO

Ayer cumplieron su última práctica fuerte en vísperas del inicio del match. Y tanto Hans Gildemeister como Pedro Rebolledo, dejaron entrever con sus movimientos sobre la cancha central del hotel Transamérica construida especialmente para la ocasión, que se encuentran en óptimo estado físico y técnico para jugar hoy.

Y esto quedó sentado después de dos horas, aproximadamente de entrenamiento, en donde ambos tenistas jugaron dos sets bajo la atenta mirada del capitán Patricio Rodríguez, quien corrigió cuantas veces fue necesario el desempeño de sus dirigidos.

Al término de la jornada, Pedro y Hans dejaron escapar sus impresiones de lo que

por  
JOSE GONZALEZ B.  
enviado especial

**Mundo Deportes**

en Sao Paulo



Gildemeister, Rebolledo y Rodríguez. Los dos primeros llevarán el peso de los singles. El capitán reiteró ayer su optimismo.

prevén serán los pleitos que esta mañana animarán ante los tenistas brasileños Cassio Motta y Luiz Mattar, respectivamente...

Gildemeister, trasuntando la tranquilidad que le es característica, dijo que "ya es poco lo que se puede agregar al respecto. Pienso que sería especular demasiado, cuando la única verdad está en la cancha y todo lo que pueda decirte antes del partido de mañana (hoy) tendré que comprobártelo en la cancha".

Rebolledo, quien terminaba de ponerse la parte superior de su buzo sentado en una silla junto a la de Gildemeister, acotó: "De ahí, justamente, que nosotros digamos que el sorteo hasta cierto punto nos es indiferente. Nadie a esta altura podría decir, por ejemplo, que Brasil o Chile salió favorecido con el orden de los partidos por cuanto al final lo que cuenta son los resultados... Y los cotejos hay que jugarlos todos".

En relación a las declaraciones emitidas por sus rivales, en especial de Luiz Mattar, quien señaló que la experiencia era poco lo que podría pesar en competiciones de esta naturaleza, Gildemeister respondió: "Bueno, después del partido veremos si sigue pensando igual. Lo único que puedo añadir es que Mattar tendrá que demostrar en la cancha todo lo que ha dicho".

"Debo confesarte —agregó Hans—, y la gente en Chile, me conoce bastante bien que a mí sólo en camilla me sacan derrotado de la cancha, pero si tengo una posibilidad no me muevo. Lucharé hasta ganar. Te lo aseguro".

—Pedro, tras la designación se te ha visto muy feliz, ¿no te sientes presionado por la responsabilidad? ¿esperabas que Patricio Rodríguez te escogiera para los individuales?

—Uno siempre trabaja con objetivos, y el mío no era jugar la Copa Davis. Me estaba preparando para jugar dos torneos que se van a realizar acá (Campos de Jordao y Sao Paulo)... pero esto en gran medida es una sorpresa, pensaba que tenía una posibilidad pero remota...

¿Por qué, no te tienes confianza?

—Confianza es lo que me sobra, pero los capitanes generalmente eligen de acuerdo a la ubicación en el ranking, y el mío está por debajo —aunque desconozco el último— del que posee Ricardo, así es que por eso no me había forjado muchas ilusiones... ¿sabes? es que las caídas duelen...

¿Has tenido muchas? —Muchas, por eso la vida te enseña a ser cauto.

"Al margen, me parece excelente la política de Patricio Rodríguez, y así pienso que es como se debiera actuar siempre, pues la situaciones como seleccionar jugadores debieran resolverse de acuerdo a las circunstancias y no por algo establecido y tan frío como son los números..."

¿Y cuáles son para ti las "circunstancias"?

—Bueno, el rival, el terreno de juego, el estado tenístico, físico y anímico del jugador, en fin, tanto detalle...

Y tú Hans ¿piensas lo mismo?

—Por supuesto, cada partido debiera afrontarse con distinto criterio y dependiendo de un cúmulo grande de factores, justamente los que te acaba de mencionar Pedro:

Y en lo personal, ¿cómo piensa Hans Gildemeister afrontar este compromiso ante Luiz Mattar?

—Luiz es un buen jugador pero un tanto irregular y espero explotar esa falencia suya. Es decir, trataré de mantener lo que más pueda la pelota en juego, no dejarlo subir a la red, y así tendrá que errar e irá perdiendo confianza, seguramente.

Y Pedro, ¿cómo piensa abordar el tuyo ante Cassio Motta?

—Con mucha tranquilidad: trataré que no me influya para nada el resultado que Hans obtenga en el primer turno. Mi misión será ganarle a Motta y para eso debo desconectarme del resto. Concentrarme en lo mío y buscar imponer mi juego. En la actualidad estoy en un 95 por ciento. Cometó muy pocos errores y esto redundo en que este con mucha confianza. Espero aquí, en Sao Paulo, confirmar todo lo buena que ha sido mi campaña a nivel personal en los torneos de Grand Prix.

¿No influirá negativamente en ti el hecho de no haber jugado ante los canadienses?

—No, para nada. Fue sólo un match. antes lo había hecho ante Suecia.

—Pedro, esta oportunidad que te brinda Patricio Rodríguez, y que te tiene tan contento, te lo digo porque se puede apreciar en cada uno de tus actos ¿es como una especie de revancha para demostrar que lo de Canadá fue un error?

—No, para nada... lo que señalé anteriormente corre para mí por igual... creo que este es un equipo, y quien tenga la responsabilidad de jugar no importa, llámese como se llame. Lo importante y positivo es que Patricio Rodríguez ha dado una muestra de gran profesionalismo. Vale decir, él como capitán estimó que para esta ocasión mi aporte era el mejor y lo consideró. Fue una decisión difícil para él. Me lo confesó, pero también sé que si un día tiene que sacar a Gildemeister para poner a Vacarezza lo va hacer. Esto a todos nos tiene muy satisfechos.

¿Se hizo justicia, contigo entonces?

—Sí, esta vez se hizo justicia.

—Ambos tomaron sus raquetas (seis cada uno) y dejaron el court. El mismo que hoy los albergará pero con otro entorno, y se dirigieron a sus habitaciones dispuestos a iniciar el descanso y concentración que precisan para disputar y responder en sus compromisos, que de ser así darán a Chile nuevamente la oportunidad de alcanzar un lugar en la serie mayor de Copa Davis.



# APURAR LA COPA

## LOS DESAHOGOS DE ACUÑA

**L**e dolió. Y aunque se refugie en un lacónico "déjalo, lo hablamos después del partido", uno sabe que a Ricardo Acuña le dolió la determinación de Patricio Rodríguez.

Y es por eso que desde el miércoles, el día del sorteo, se le vio triste, como cansado, reviviendo historias del pasado.

A la hora de sentarse ante un café para recorrer el tema, partió con una advertencia: "no te voy a hablar de esta determinación de 'Pato' Rodríguez. Yo quería jugar, me sentía anímica y tenis-ticamente preparado para jugar en singles. Tendré que hacerlo sólo en el dobles y mi obligación será contribuir de la mejor forma posible para el equipo. Te ruego que no toquemos ningún tema relativo a este punto. Después del partido, lo que quieras".

Cumplimos. No tocamos el presente, pero hurgamos en el pasado, en las causas que pavimentaron el camino a esta situación. En el partido con Canadá, en sus relaciones dentro del equipo. Y al cabo de una conversación franca y abierta que escarbó en sus recuerdos, este fue el testimonio del dolido Ricardo Acuña.

—Ricardo, ¿por qué no pudiste reeditar en nuestro Estadio Nacional todo lo que habías mostrado en tu campaña en torneos del Grand Prix?

—Porque en aquella época las cosas no estaban dadas como para que uno desarrollara su labor con tranquilidad. Había disputas, envidias, una constante lucha que todavía no me logro explicar.

El capitán, quien cumple un rol importantísimo, nunca fue un conductor, un amigo. Jaime Fillol siempre quiso imponer sus ideas por sobre las de los jugadores. Y eso es un gran error. Era una situación insostenible, y yo que soy un tipo emocional me afecta demasiado. Incluso hubo un momento en que hubiese preferido no jugar. Estuve a punto de decirle a Jaime que me sacara del equipo, pero recibí el consejo de mi padre y unos amigos y todo se solucionó, por el momento.

—Pero bajo esta presión, tú estabas en una situación más cómoda que la de Hans Gildemeister, y contrariamente a él no le pesó como a ti. Incluso si no es por él, Chile hoy no estaría a las puertas de una nueva confrontación.

—Sí, pero es que Hans y yo somos muy distintos. El hasta cierto punto sale ganado en situaciones que se le presentan adversas. El se agranda, no le afectan. A mí, en cambio, me hieren. Yo necesito de un buen ambiente para trabajar. En aquella época no se daba...

...Incluso más, ten la seguridad de que si hoy las cosas

fueran como ayer, es decir, Jaime Fillol al frente del equipo y todo siguiera igual, disputas, envidias, palabras hirientes y qué sé yo, yo no hubiese venido. Sencillamente hubiese renunciado, con el dolor de mi corazón te lo confieso, pero es la verdad, mi verdad.

### EL PASADO

Cae la tarde sobre Sao Paulo. En el hotel Trasamérica deambulan los turistas, se acerca la hora de la cena, y el lobby de este hermoso hotel está atestado de gente que observa curiosa a Ricardo, quien al margen de todo lo que le rodea continúa con su confesión que le brota del alma... no lo puedo interrumpir, lo dejo que hable...

...Yo añoro jugar por Chile, siempre ha sido mi más grande anhelo, pero así no. Es decir, bajo las condiciones en que se jugó ante Canadá no podría ser una vez más. Me hace mal en lo personal y en lo profesional. Es difícil separar ambas cosas.

...Por eso pienso que es mejor no engañar a la gente, no vale la pena, es mejor quedarse en casa haciendo lo que cada cual estime conveniente...

—Y todo lo que sucedió Ricardo, ¿en alguna medida influyó en tu rendimiento actual? ¿crees que este año estás jugando igual a como lo hacías el pasado?

—No sé si habrá influido tan directamente. En todo caso Ricardo Acuña sigue jugando el mismo tenis de antes, pero lamentablemente las cosas no se han dado. También hay que considerar que en los torneos grandes como Roland Garros, Quens,

Wimbledon, me ha correspondido jugar con tenistas de la talla de un Wilander, Edberg, quienes, como has de suponer, no son ningunos mancos. Así es que la cosa no es tan fácil como algunos creen.

—¿En Chile, ante Canadá, a qué jugó Acuña?

—En Chile aquella vez no jugué a nada. Me faltó tranquilidad, ya te lo dije, no tuve saque, que es uno de mis puntos fuertes. Tampoco funcioné desde el fondo de la cancha, ni en la red. En suma, fui un desastre.

—¿Podría volver a repetirse ese desastre, algún día...?

—No sé... uno nunca está libre, pero espero que no sea así. Además tendrían que repetirse muchos factores y ya la cosa no es igual con Patricio Rodríguez al frente del equipo. Ahora parecemos un equipo, y es un ambiente apto para desarrollar cualquier trabajo, más aún si es de tenis, el cual es básicamente psicológico y que requiere de mucha concentración.

—Además hay que considerar que en Santiago a mí nunca se me han dado las cosas. Siempre, por ejemplo se prepara la cancha en beneficio de Hans, o mejor dicho pensando en que él pueda desarrollar su juego. La mojan bastante y la dejan demasiado blanda, lo cual para mí es un punto en contra. Y esto, al cabo, incide en mi bajo rendimiento.

—Ricardo, ¿es verdad que en vísperas del match con los canadienses lo único que deseabas era retornar a Estados Unidos junto

a tu esposa, y que pasara pronto el fin de semana sin importar el resultado?

—Así como que no me importaba el resultado no es efectivo, pero sí es verdad que casi no juego, por todo lo que te he contado. Incluso. Si se repite la situación sencillamente ahora no jugaría...

—¿Esté quien esté al frente del equipo?

Esté quien esté, no te quepan dudas.

—Pero en la actualidad todo lo otro es pasado, pasó al olvido...?

Al olvido, no sé... en su tiempo se dijeron cosas. Hubo rencillas que no creo se puedan olvidar tan fácilmente, y por ello decir que todo marcha a la perfección no creo que sea lo más acertado, todo está bien, y como lo dije antes esto es un equipo. Cenamos juntos, conversamos, intercambiamos ideas, nos divertimos... en fin hay convivencia. Sin dudas, antes esto era otra cosa.

Ricardo, después de lo que has dicho podría concluirse de que tú no sirves para jugar presionado. Y buscando más a fondo, podría pensarse que en determinado momento arrugas, "se te acorta" el brazo, por usar un término tenisístico.

No confundas una cosa con la otra. Está bien que reconozca que no me gusta jugar en las condiciones anormales que se dieron la vez pasada, pero de ahí a decir que arrugo, "se me acorta el brazo", lo hallo exagerado.

Ricardo, es que en tu bitácora de partidos se encuentran inquisidores re-

sultados como la final de los Juegos Panamericanos en Puerto Rico, en 1980 el partido contra el mismo Brasil, la reciente actuación ante los canadienses y este año no has sido capaz de defender los puntos que el año pasado conseguiste de manera brillante, acaso porque te pesó la responsabilidad de hacerlo.

No, estás equivocado. Si fuera como dices no podría ser tenista o deportista, en primer lugar porque nosotros de una u otra manera estamos expuestos a los desafíos de una u otra forma. Si he perdido las veces que mencionas ha sido por instancias superiores, pero nada más. No te olvides que los rivales también saben jugar. Y en otros casos creo que ya hablando latamente al respecto.

—Te molesta hablar de esto?

No, no me molesta, siempre es bueno exponer las ideas, decirse las cosas cara a cara.

Pasando a otro tema, ¿qué tienes planificado a futuro?

En primer lugar una vez concluida mi participación me voy a Estados Unidos, específicamente a Nueva York, porque tengo que jugar en Livingstone, luego en Washington, Straton Norton, esta' Bermont, y después en Toronto, Cincinnati y termino en el abier-to de USA.

—Y cuáles son las metas para esta temporada?

Bueno, ojalá recuperar el terreno perdido, para ello puedes darte cuenta que mi itinerario es bastante nutrido: ojalá pueda lograrlo.

## LA CONFESION DE RODRIGUEZ

"Elegir a Rebolledo y eliminar a Acuña, fue una de las determinaciones más difíciles que he tenido que adoptar..."

Tras esta frase, que Patricio Rodríguez dejó escapar porque es un convencido de que todo debe ser conversado, el capitán de nuestro representativo añadió que incluso debió perder algunas horas de sueño.

El porque de su determinación y los entretelones que la envolvieron, son éstos:

"Reuní el máximo de antecedentes. Acuérdense que mi labor con el equipo no se limita a la semana que estuvimos en Santiago, sino también a un par de meses, en el que estuvimos en estrecho contacto en Europa, donde los vi jugar en Roland Garros, Quens, Wimbledon. En fin, una serie de certámenes y ciudades donde incluso pudimos

miento por el que atravesaban los jugadores.

—¿Entonces no fue factor determinante el partido que los hiciste jugar la mañana del miércoles, previo al sorteo?

—No, ése fue sólo un antecedente más... sirvió sí, pero no es la causa en la eliminación de Ricardo. Lo que pasó aquella mañana es que ahí Pedro terminó por convergerme y me reafirmó lo bien que está jugando. Incluso más, podría asegurarte que si Ricardo y Pedro juegan diez veces más en esta cancha y bajo estas condiciones, Pedro le vuelve a ganar.

—¿El resultado del partido influyó en algo, Pedro le ganó 6-1 y 6-2?

—No, en nada, aunque previamente a ambos les señalé que quería verlos jugar a muerte.

—Patricio, ¿y por qué te costó tanto adoptar una determinación?

—Porque quiero hacer bien las cosas...

—¿Te sientes presionado?

Presionado por otros, de ninguna manera, es una autopsión. Es orgullo, qué sé yo. Deseo que todo salga bien. Eso es todo.

—En vísperas del día en que te decidiste por Pedro, me dijiste que en la duda te ibas a quedar con Ricardo para que acompañara a Hans en los singles ¿esta decisión, entonces, no tiene lugar a interrogantes?

Ninguna, Pedro está jugando en excelente forma. Está muy bien, y su nominación es producto directo al buen desempeño que ha demostrado no sólo aquí y en Santiago, sino en respuesta a su campaña personal en torneos por el Grand Prix.

—¿Entre el gran cúmulo de antecedentes que debiste sopesar para adoptar la determinación, pusiste en la balanza los antecedentes de ambos en Copa Davis? Vale decir que a Pedro le pesa menos la camiseta de Chile que a Ricardo?

—No lo creas, eso también se pensó y Pedro ganó...

—Esto ha sido un duro golpe para Ricardo, me imagino, ¿cómo reaccionó

él cuando le diste la noticia?

—Bien, muy bien. Pienso que todos cuando integramos un equipo conocemos las reglas del juego. Lamentablemente el capitán debe velar por el mejor rendimiento del equipo. Y el, como excelente profesional que es, lo aceptó sin inconvenientes.

—Patricio, ¿esta "eliminación" a Ricardo no le afectará anímicamente para jugar el dobles?

—No creo. Además que tengo planificado redoblar el trabajo con él, sobre todo en lo que respecta al servicio. Pues hasta ahora no se ha visto bien, y eso sí me preocupa porque es un aspecto fundamental para el juego de dobles.

—¿Y Pedro cómo asumió su responsabilidad?

—El está contentísimo. De pura alegría no cabía en sí. No te has dado cuenta que transmite su estado de ánimo a todas las personas. Pienso que Pedro se lo merece, ha trabajado muy duro, está jugando muy bien, sólo espero que durante los partidos ratifique lo que ha mostrado.

—¿Y si no?

—Bueno, es el destino...



Patricio Rodríguez: "Marginar a Acuña fue más difícil de lo que puede pensarse. Me quitó muchas horas de sueño".



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR extravío quedan nulos los siguientes títulos: De Cta. Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. a nombre de Marta Brunet Caraves. 71984 por 58 acciones; 417961 por 7 acciones; 87698 por 58 acciones; 431907 por 5 acciones; 97217 por 6 acciones; 446224 por 6 acciones; 117278 por 11 acciones; 460269 por 6 acciones; 128855 por 8 acciones; 474846 por 10 acciones; 138141 por 8 acciones; 490695 por 10 acciones; 147842 por 8 acciones; 505910 por 9 acciones; 159071 por 8 acciones; 521122 por 10 acciones; 169790 por 8 acciones; 536448 por 12 acciones; 183447 por 8 acciones; 552285 por 34 acciones; 196126 por 8 acciones; 570296 por 18 acciones; 209121 por 12 acciones; 586107 por 43 acciones; 223662 por 14 acciones; 603275 por 47 acciones; 237840 por 13 acciones; 620235 por 25 acciones; 252397 por 14 acciones; 635150 por 75 acciones; 267420 por 15 acciones;

651637 por 54 acciones; 286018 por 17 acciones; 668536 por 66 acciones; 314084 por 18 acciones; 683259 por 71 acciones; 321462 por 19 acciones; 697638 por 60 acciones; 337004 por 21 acciones; 712797 por 56 acciones; 354179 por 13 acciones; 726928 por 49 acciones; 369559 por 11 acciones; 740162 por 51 acciones; 385555 por 12 acciones; 753334 por 66 acciones; 400778 por 12 acciones; 766303 por 65 acciones. Y de Empresa Pesquera Eperva S.A. a nombre de Marta Brunet Caraves los títulos N° 544 por 445 acciones; 3653 por 381 acciones; 943 por 114 acciones; 6303 por 381 acciones; 1549 por 76 acciones; 8812 por 908 acciones; 1997 por 508 acciones; 10606 por 254 acciones.

NOTIFICACION.- 16° Juzgado Civil Santiago, autos "Barovic con Denegri", rol 1896-85, resolución 7 julio 1986, ordenó notificar al público que doña Liza Denegri Klaic ha sido provisoriamente privada de la libre administración de sus bienes. Secretaria.

POR robo queda nulo cheque N° 1604548 Bco. Chile Central, serie 86-AJ - Cta. 09764-00.

POR robo quedan nulos los cheques serie AJ, N°s. 0990285 al 0990300 de la Cta. Cte. 7088817 del Banco del Estado de Chile - Agencia San Bernardo.

POR robo quedan nulos cheques serie 86 DQ

N°s. 01336004 al 01336015 de la Cta. Cte. 188-20341-09 del Banco de Chile - Agencia San Bernardo.

SE comunica el extravío de un Talonario Pólizas Seguro Automotriz Obligatorio, de Cta. de Seguros Cruz del Sur S.A. desde el N° 68741 al 68760 inclusive. Dichos documentos se dejan nulos y sin valor.

POR extravío se da orden de no pago de cheques N° 6142552 al 2575 de Banco de Santiago, cuenta N° 0213765-8.

POR extravío quedan nulos cheques N° 06416652 N° 06416653 serie AB del Banco Santiago.

AVISO queda nulo por extravío cheque N° 0409725, cuenta

corriente N° 0-603736-00-1, Banco Citibank, sucursal Ahumada.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Balcázar Soto para Ignacia, Juan, Ana, María, Inés, Bernardo, Javier y Filomena Balcázar Soto. Practicará Secretaría inventario solemne veintuno junio 1986, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ayala Aránguiz para Juan Ayala Ayala sin perjuicio derechos Augusto Ayala Reyes.

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Alejandro Alberto Valdívila Astudillo para cónyuge sobreviviente María Elena Montenegro González; y a hermanos legítimos Manuel Segundo; María Inés; Sylvia del Carmen; Juana Rosa; y Patricia del Carmen Valdívila Astudillo.

POR robo queda nula credencial de funcionaria administrativa del Ministerio del Trabajo y Previsión Social Nuria Reig Ambel.

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil, Santiago, por resolución de 18 de junio de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada de doña Amelia Briceño Vicuña y de la herencia testada de don Hermógenes de Jesús Donoso Pino, solicitada por doña Clara Rosa Bello. Arts 33, 34, Ley 16.271.

NULO por incumplimiento comercial cheque N° 0639855 valor \$ 25.000 Serie AP-1. Cuenta N° 15-725552-7 del Banco del Trabajo.

POR extravío se deja nulo talonario de cheques Serie AAJ del N° 37151 al 37175 del Banco de Santiago.

QUEDA nulo por extravío título N° 4396 por 2.109 acciones de Forestación Nacional S.A. extendido a Katz-Johnson S.A.C.

NULA por robo libreta N° 57871 Banco Osorno.

TERCER Juzgado Civil de Santiago: Concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Armando Taulis Montenegro a sus hijos legítimos; Salvador Armando, Cecilia Angélica, Ana del Carmen e Ingrid Denisse Taulis Gallardo, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente le corresponden a doña Menita del Carmen Gallardo Rojas. Practicará inventario solemne el día 21 de julio de 1986 a las 16 horas. Secretaria.

TERCER Juzgado Civil de Santiago: Concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Sofanor o Sofanor de la Fuente Fuente a sus hijos legítimos: Inés del Carmen, Sofía Hilda, Dorila del Carmen y Juana del Carmen de la Fuente Salgado y a sus hijos naturales Sofanor Hernán de la Fuente Olave y Patricia Hernán de la Fuente Ibarra, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente le corresponden a doña Ernestina del Carmen Salgado Salgado. Secretaria.

POR robo queda nula credencial de funcionaria fiscalizadora del Ministerio del Trabajo y Previsión Social Valeria Prado Bórquez.

PO robo nulo cheque serie O.P.A N° 4277290 y O.P.A. N° 4277291 Banco Sud Americano.

PRIMER Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Rosa Herminia Díaz Riveros a sus hijos Rosa Ana, Erika Pilar y Guillermo todos apellidados Verdugo Díaz, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Guillermo Verdugo Rolack en su calidad de cónyuge sobreviviente. La secretaria.

PRIMER Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Germán del Carmen Núñez Mesías a sus hijos Sara Emilia, Elena María, Jorge Rafael, Carlos Germán, Raquel Rosa, Juana del Carmen, José Antonio y Elsa de las Mercedes, todos apellidados Núñez Martinech, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Emilia Martinech Mora en su calidad de cónyuge sobreviviente. La secretaria.

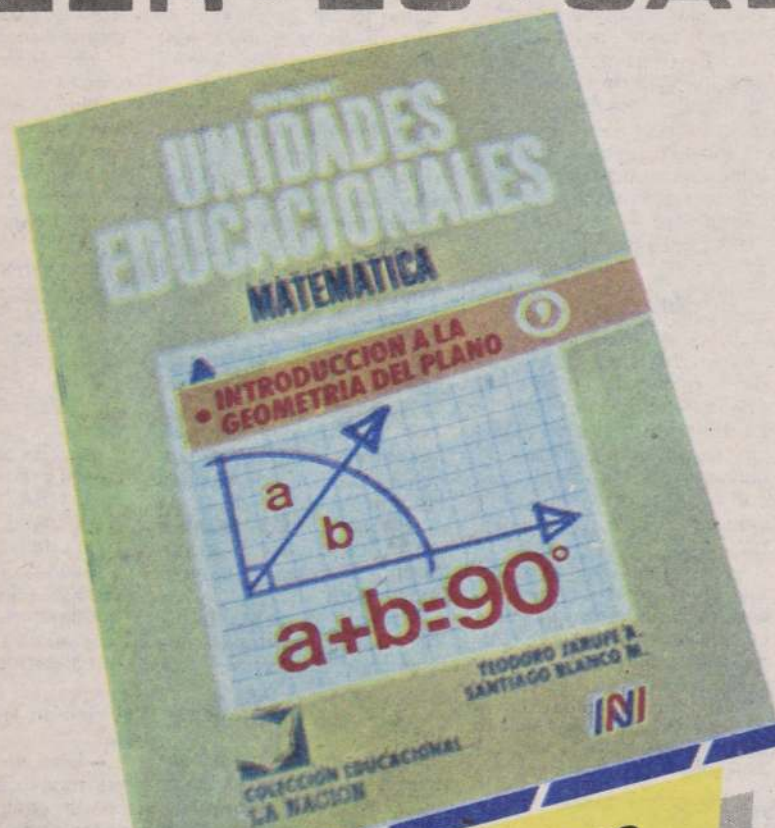
PRIMER Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Eleodoro del Carmen Acevedo Poblete, a sus hijos Eleodoro Segundo, María Eliana, Marina Genoveva, Carlos Alfonso y Jorge Feliciano, todos apellidados Acevedo Fariás. La secretaria.

PRIMER Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Pedro Pablo Astorga Becerra a sus hijos Sergio Segundo, Rita del Carmen, Quiterio Pablo, David Hernán, Manuel Benjamín, Juan Daniel, Isabel de las Mercedes, Samuel Antonio e Ismael Francisco, todos apellidados Astorga Hernández, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Elena Hernández Cabezas en su calidad de cónyuge sobreviviente. La secretaria.

DECIMO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Gregoria Urbano Cortés, a doña Ana Catalina Urbano Cortés en calidad de cesionaria de los derechos de doña María Antonieta del Carmen Silva Urbano. La secretaria.

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Jorge Ibáñez Abarca a sus hijos legítimos: Marianela Raquel, Juan, Miguel Ademir Hugo, Jaime Ziziño, Patricio Heleno Baltazar, Andrés Maximiliano, Jorge Alejandro Cristián, Marcela Lucinda del Pilar y Melva Hortencia Elizabeth Ibáñez Abarza, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente le corresponden a doña Melva del Carmen Abarza. Practicará inventario solemne el día 22 de julio de 1986 a las 16 horas. Secretaria.

## LEER • ES • SABER



UN NUEVO CONCEPTO  
EN TEXTOS DE ESTUDIO  
**GRATIS**

Domingo 20 de julio  
"Elementos de  
estadística descriptiva"  
último fascículo  
de matemática"

UNIDADES  
"UNIEDUC"  
EDUCACIONALES

Exígelas gratis con tu diario

LA NACION



JUDICIALES  
Y LEGALES

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Amadeo González Santander a Albertina del Carmen, Víctor Hugo, Octavio Enrique, Raúl Amadeo, Margarita de las Mercedes y María Alejandra, todos de apellidos González Escobar, sin perjuicio cónyuge Adriana Escobar Hormazabal. Inventario solemnemente 23 actual, 15 horas.

16-17-18

**POR** extravió cheque N° 2798837 serie B 86 Banco de Crédito e Inversiones, girador Acero Comercial S.A., queda nulo. Cta. Cte. N° 10173412.

17-18-19

**NULO** por extravió cheque 2915538 cuenta 10067868 Banco de Crédito e Inversiones.

16-17-18

**POR** extravió queda nulo cheque fiscal serie CK N° 379577 de cuenta corriente 900-994-9 Banco Estado principal por \$ 21.248 del 8-julio-1986.

16-17-18

**POR** robo quedan nulos cheques serie JZ N° 0108236 al N° 0108250 Cta. Cte. 0676032002 Banco Citibank sucursal Teatro Municipal.

17-18-19

**POR** extravió quedan nulos cheques Cta. N° 83.06354-04 serie SBA - 0581135 - 0581143 y 0581149 sucursal San Bernardo Banco Sud. Americano.

16-17-18

**NULOS** por extravió cheques Bancosorno Cta. 284289-0 Nos. 6771807 al 6771825.

17-18-19

**POR** extravió quedan nulos y sin valor los depósitos renovables del BHIF N°s 203-13029019-20313029841-20313028624-20313029302 y libreta de ahorros del BHIF cta. 20-110-01734-1.

17-18-19

**POR** extravió quedan nulos los siguientes cheques de cuenta corriente N° 2-12631-1 Banco de Santiago sucursal Ahumada N° 170 por haberse dado el aviso correspondiente 6215888-6215889-6215890-6215891-6215892-6215893-6215894-6215895-6215896-6215897-6215898-6215899-6215900.

16-17-18

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Burgos para Rosa Valle Lastra.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Ruperto Calderón Martínez para David Calderón Vázquez sin perjuicio derechos Victoria Vázquez Agüero.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Negrete Quiroz para Adelaida Negrete Blanchait.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Parra Ibáñez para Aída y Jorge Parra Barrientos, sin perjuicio derechos Aída Barrientos Montalva.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Celestino Jara Alarcón para Aladino, Serjifredo, Juan y Manuela Jara Orellana, sin perjuicio derechos Silvia Orellana Moraga.

17-18-19

**POR** pérdida queda nula tarjeta del Bco. del Estado de Chile del Sr. Fernando Hugo Gómez Lobos en la localidad de Chanco VII Región N° de Funcionario 2953803.

18-19-20

## clasificados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 6982222

**POR** extravió queda nulo cheque Serie BC N° 8092314 por \$ 5.951, del Banco de Chile.

18-19-20

**QUEDA** nula la libreta de ahorro N° 1000040807 Banco Osorno.

18-19-20

**QUEDA** nulo por extravió cheque N° 0448015 Serie 06134759. Bco. Internacional Suc. Ahumada.

18-19-20

**HABIENDOSE** extraviado los títulos de Chilecta S.A., N°s. 08658 y 11138 por 14 y 23 acciones a nombre de Alvaro Román Corrales quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

18

**PRIMER** Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Edmundo Cifuentes Pinto para Ofelia Berrios Lagos, sin perjuicio derechos como cónyuge; y Segundo) de Ofelia Berrios Lagos para Blanca Berrios Lagos, Adriana, Osvaldo, Ofelia y Aida Berrios Avila.

17-18-19

**EXTRAVIDADOS** Títulos N°s 212658 - 256359 - 358947 - 374216 - 390200 - 405440 - por 26 - 32 - 2 - 2 - 2 Acciones Papeles y Cartones a nombre de Rodolfo Lehmann Simonn nulos.

18

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Haydée Sánchez Cruz para Servando Merino Sánchez.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Alvarez Andrews para Malvina y Jorge Alvarez Ramírez y Lucía Ramírez Bustamante, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Juan Manríquez Jorquera para Luis y Blanca Manríquez Albarrán, y María Manríquez Jorquera, sin perjuicio derechos Nora Albarrán Guzmán. Practicará Secretaría Inventario Solemne veintuno julio 1986, quince horas.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva José Muzard Despouy para Mariana, Odile, Luz, María, Francisco y Miguel Muzard Ureta y Luz Ureta Morandé, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicará Secretaría Inventario Solemne veintuno julio 1986, quince horas.

17-18-19

**TERCER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Otilia Meléndez López, para hijos legítimos Lilia de los Dolores, Ramón Osvaldo; Manuel Jesús; María Ernestina; Néstor Arturo; Luisa Sonia; Ricardo César; y Francisco Luciano León Meléndez.

17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Segundo González Briceño para Rosario, Segundo, Jorge y Nancy González González, sin perjuicio derechos María González González. Ley 16.271 artículo 33.

17-18

**NOTIFICACION.** Ante 21° Juzgado Civil Santiago, dictóse siguiente sentencia; Santiago,

trece de noviembre de mil novecientos ochenta y cinco. Vistos: Comparece doña Rebeca González Aguilera, labores, domiciliada en Ahumada 312, of. 826, quien demanda de nulidad de matrimonio a don Víctor Renato Calderón Garcés, profesión y domiciliado ignora, con quien contrajo matrimonio el 9 marzo de 1957, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Estación N° 5, Departamento Santiago, inscrito con N° 328 de 1957. Que matrimonio es nulo, pues a tal fecha, ninguno de los contrayentes tenía domicilio, residencia dentro tal circunscripción. Que demandado vivía en Los Jacintos 955, y demandante en Manuel Rodríguez esquina Santa María; ambos en Buin. Solicita se acoja demanda, declarándose nulo matrimonio habido y ordenándose cancelar respectiva partida. Previos trámites de búsqueda de rigor, notifíquese demandado mediante avisos. A petición de demandante, se tuvo por contestada demanda, en rebeldía del demandado. Replica demandante y pide se tenga rebelde al demandado en trámite de duplica. Recíbese causa a prueba, notificándose demandado por avisos. Ríndese prueba y se cita para oír sentencia. Considerando: 1° y 2°, refiérense a la demanda; 3°, da cuenta de notificación por avisos; 4°, tiene por contestada demanda en rebeldía del demandado y que debe demandante acreditar fundamentos de su demanda; 5°, analiza prueba rendida en acta de matrimonio; 6°, asílándose en art. 308 del C. Civil, analiza documento precedente; 7° analiza prueba testimonial rendida seis testigos presentados por demandante, dando por asentados los fundamentos de demanda; 8° y 9°, analizan mérito de las declaraciones de testigos, encuadradas en norma del art. 384 N° 2 del C. de Proc. Civil; 10°, refiérense a competencia de Oficial Registro Civil autorizante; 11°, expresa ser nulo matrimonio celebrado ante Oficial Registro Civil incompetente. Visto disposiciones arts. 1°, 9°, 31, 34 y 35 Ley Matrimonio Civil, 35 Ley 4808, 158, 160, 254 y siguientes, 311, 312, 318 y siguientes, 327, 356 y siguientes, 384 N° 2, 429 y 753 del C. de Proc. Civil, 366 y 369 del C. Orgánico Tribunales, 308, 1698 del C. Civil y demás disposiciones legales vigentes. Declárase: I.- Ha lugar a la demanda; II.- Es nulo matrimonio celebrado entre don Víctor Renato Calderón Garcés y doña Rebeca González Aguilera, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Estación N° 5, Departamento Santiago, el 9 de marzo de 1957, debiendo subscribirse al margen de inscripción matrimonial N° 328, mismo año. Regístrese y consúltese, si no se apelare. Notifíquese. Dictada por don Fernando Fritz Weldt, Juez Titular. Jorge Mena Soto, Secretario Titular. Notifico a Víctor Renato Calderón Garcés, fines legales. Secretario.

17-18-19

del Fundo Pucheguin S.A. para el día 24 de junio de 1986 a las 18.00 horas en las oficinas 815 y 816 de Huérfanos 1117. Tabla: Negociación del fundo, constitución hipoteca y venta de acciones, se deja constancia que sólo podrá tomar parte en la reunión los socios que estén incorporados en el Registro de accionistas de la Sociedad con cinco días de anticipación a lo menos a la fecha de la Junta. — El Directorio.

17-18

**MUTUAL** de Empleados de la Compañía General de Electricidad Industrial. Señor Socio de la Mutual: Me es grato comunicar a Ud. que el Directorio de la Mutual, en su sesión N° 84, acordó citar a la XXII Junta General Ordinaria de Socios, la que se realizará en Santiago el viernes 25 de julio próximo a las 16.30 horas en el Auditorium N° 1 del Ministerio del Trabajo, calle Huérfanos 1273. La tabla a tratar es la siguiente: 1.- Acta de la XXI Junta General Ordinaria realizada el 10 de mayo de 1985 en Santiago. 2.- Memoria anual por el ejercicio de 1985. 3.- Balance General del ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1985. 4.- Información del estado de situación actual de la Mutual. 5.- Elección de Directores representantes de los Empleados. 6.- Nombramiento de dos inspectores de Cuenta Titulares y dos Suplentes para analizar el ejercicio de 1986. 7.- Nombramiento de dos socios presentes en la Junta para que firmen el Acta de la reunión. 8.- Varios. Nos complace poder contar con su asistencia o en su defecto lograr poder para ser representado en la Junta, de acuerdo a los Estatutos. — El Presidente.

17-18-19

**COMPANIA** Minera El Toro (En liquidación). Cítase a Junta General Extraordinaria de accionistas de la Compañía Minera El Toro, en liquidación, para el día 29 de julio de 1986, a las 12.00 horas, en Moneda 921, of. 826 para tratar las siguientes materias: -Cuenta Comisión Liquidadora. -Proposición reparto. -Demás acuerdos que sean necesarios para cumplir lo dispuesto por la Junta. -La Comisión Liquidadora.

15-18

**CITACION.** Centro Santiago, cita a reunión extraordinaria de socios el lunes 21 de julio a las 19 hrs. En su local social de calle Catedral N° 2091 para tratar el siguiente asunto. Tabla: Autorización para compra de inmueble ubicado en calle Tres Norte N° 859 de la ciudad de Talca y adquirirla constituyendo hipoteca o garantía de cualquier clase que fuera necesaria para efectuar compraventa respectiva autorizándose a la persona que señale con más amplios poderes para firmar y suscribir las respectivas escrituras. - El Presidente.

18-19

**ESTE SIGNO INDICA PELIGRO PARA UD. CREAL... Y PARE**

**CUÍDESE**  
Queremos que usted viva

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

**COOPERATIVA** de Viviendas "Villa Valentina" Ltda, Personalidad Jurídica 1279-1966-Rol. 1571. Sede Gagarin 71 Cerrillos Maipú. Citación. El Consejo de administración cita a Junta General Extraordinaria de socios para el domingo 3 de agosto 1986, Primera citación: 10.30 Hrs.; en segunda citación: 11.00 Hrs. Tabla a tratar. Punto 1.- Aprobación acta anterior; Punto 2.- Correspondencia; Punto 3.- Trámites y diligencias; Punto 4.- Cuentas tesoro (cobro a todos los socios morosos); Punto 5.- Exclusión por infringir los estatutos internos. Título 2. Art. 11-13 y 20, no dar cumplimiento a sus compromisos pecuniarios. Punto 6.- Varios etc. Asistencia obligatoria. Consejo de Administración.

18

## 3 REMATES

**REMATE:** Ante 24° Juzgado Civil Santiago remátase 6 agosto 1986 a las 16 horas Depto. 104. Bloque 115-C edificio Avda. Diagonal Los Presidentes N° 1448 inscrito fs. 23.543, N° 27.458 Registro de Pro-

iedad CBR Santiago año 1978. Mínimum posturas \$ 2.448.890, contado. Postores deberán acompañar documento garantía equivalente 10% mínimum. Bases y demás antecedentes juicio Banco de Santiago con De la Fuente Reveco, Amanda, requerimiento, rol N° 2283-82. Secretaria.

16-17-18

5 COMPRA-VENTA  
VEHICULOS

SE vende furgón SUBARU año 1981 tratar en el Paradero 24 de Sta. Rosa, calle Alhué N° 8994 con Bolivia. 12 al 19

11 OCUPACIONES  
OFRECEN

URGENTE necesito empleada puertas afuera con recomendaciones llamar al fono: 5557752. 18 Hrs. adelante.

13 ELECTRONICA  
TELEVISION

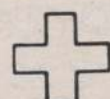
ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901.

## 21 ANIMALES

SE venden lindos perros shit zhu negros c/blanco, negros c/café excelente pedigne, inscritos en el "Kenel-Club". Fono N° 2200502. Stgo.

DAR SANGRE  
ES DAR VIDACOLABORE TAMBIEN INSCRIBIENDOSE  
COMO SOCIO BENEFACTOR...

El Programa Nacional de Sangre de la CRUZ ROJA CHILENA y la Unión de Donantes Voluntarios de Sangre, avisan al público en general que pueden inscribirse como socios benefactores aquellas personas que sean menores de 18 años y mayores de 65 con los mismos beneficios de los socios activos que donan sangre.



CRUZ ROJA CHILENA  
UNION DE DONANTES  
VOLUNTARIOS DE  
SANGRE  
Av. Santa María 0150  
☎ 7761111  
Inscripción: 10 AM y 15 a 18.30 Horas.

UNA PROMOTORA  
NUESTRA TE  
PEDIRA AYUDANUESTRA  
CREDENCIAL

**SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES**  
COMPANIA 1291 - OFICINA 607 TELEFONO: 728685  
CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550 TELEFONO: 739141



# Secuestran, roban y golpean a un ex galán de fotonovelas

Un ex galán de fotonovelas de la década del 60, ídolo de las "lolas" de la época denunció que fue víctima de un secuestro por parte de desconocidos que lo introdujeron en un automóvil cuando regresaba a su hogar y luego de robarle gran cantidad de dinero y valores que llevaba consigo fue liberado en el camino a Las Vizcachas.

Se trata de Oscar Alfonso Carnot Salinas, quien hace unos años hacía suspirar a las mujeres que hoy se empujan por los 40 a través

de las páginas gráficas de la revista rosa "Cine Amor" que inició en nuestro país la fotonovela y donde tomaron real dimensión artística personajes como Héctor Noguera y otros.

Alfonso Carnot causó notoriedad pública en esa época debido a que aparecía fotografiado en las páginas de la revista en apasionantes coloquios amorosos con las jóvenes protagonistas de ese entonces.

La revista "Cine Amor" fue una revolucionaria

publicación de propiedad del periodista y empresario Guido Vallejos y circuló a nivel internacional los años 1964, 65 y 66. Posteriormente con el avance demolidor de la Televisión no salió más a la calle heredando sus protagonistas una fama en todos los niveles femeninos.

Ahí destacó Alfonso Carnot.

El miércoles pasado, según denunció hecho a la policía, llegaba a su domicilio ubicado en la Avenida

Providencia frente al número 1765. Eran, dijo, las 22.15 horas aproximadamente.

Agregó que en ese momento se le acercaron tres sujetos los que se identificaron como pertenecientes al grupo especial de Carabineros O.S.-7. Estos, luego de detenerlo, lo obligaron a abordar un automóvil que se encontraba en las inmediaciones, cuyas características desconoce.

Los tres sujetos lo ubicaron en el asiento trasero del vehículo procediendo a vendarle la vista para evitar orientarse en sus desplazamientos.

Mientras tanto alcanzó a percatarse que los delincuentes lo amenazaban con armas de fuego para indicarle que no hiciera ningún tipo de movimientos.

Luego de circular en el automóvil, contó en el denuncia, fue golpeado constantemente sin explicación alguna. Después de media hora aproximadamente, los tres delincuentes lo hicieron descender del coche, propinándole otra paliza que le ocasionó lesiones menos graves. Acto seguido los asaltantes le robaron, según consta en el denuncia, un reloj, 500 dólares y 80 mil pesos en dinero efectivo.

Personal del O.S.-7 de Carabineros desmintió en forma terminante que personal de ese departamento haya detenido a Carnot y que no existe ninguna orden ni procedimiento judicial en su contra. Por esta misma razón el personal especializado de la policía uniformada comenzó de inmediato a efectuar las diligencias del caso para dar con los autores del secuestro y robo.

Carnot dijo que había sido abandonado camino al autódromo Las Vizcachas y se dirigió a un servicio asistencial a solicitar auxilio, dando cuenta al personal policial de turno en el servicio asistencial, de los hechos.

## Cortes de luz en 4 regiones

La Empresa Nacional de Electricidad —ENDESA— informó a través de un comunicado oficial que a las 16.50 horas de ayer se produjo un corte de energía eléctrica, a raíz de una falla técnica en la estación Alto Jahuel, por causas que se investigan.

La comunicación añade que "la reposición del servicio, con mayor aporte de energía de la Central Rapel y de otros generadores de energía del sistema, se inició paulatinamente a las 17.37 horas".

Las zonas afectadas fueron las regiones Metropolitana, la III y la IV por el norte y, la VI por el sur.

## Amenazas contra periodistas y personal de Radio Agricultura

El personal de periodistas y administrativos de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura denunciaron a los servicios policiales y de seguridad haber recibido diversas amenazas anónimas dando cuenta de atentados a los funcionarios. De hecho, uno de los periodistas del Departamento de Prensa sufrió el robo de su vehículo desde la puerta misma de los estudios de la emisora ubicada en calle Manuel Rodríguez a pasos

de Alameda Libertador Bernardo O'Higgins, en la estación Los Héroes del Ferrocarril Metropolitano.

Víctor "Tito" Martínez fue víctima de robo de su vehículo un Fiat 600. Durante la semana ha estado recibiendo llamados anónimos a su domicilio en el sentido que en los próximos días su vehículo aparecerá incendiado en la vía pública.

Las mismas voces han indicado que el mismo cami-

no seguirán el resto de los automóviles de los profesionales que laboran en esa emisora.

Ejecutivos de Radio Agricultura presentaron las denuncias en las unidades policiales del sector y los servicios de seguridad se encuentran tras los pasos de los autores de las amenazas.

Fuentes allegadas a la emisora indicaron que las llamadas calificaban al personal de la emisora como "momios".

Resultó calcinado en incendio

## Trágica muerte de lactante

Un menor murió en el incendio que dejó a tres familias sin hogar en la comuna de Quinta Normal.

El siniestro ocurrió en la madrugada de ayer, en Pasaje Lázaro N° 5521, y la víctima fatal es un bebé de sólo dos meses de edad, identificado como Cristopher Aravena Flores.

Proceso a requeridos

## Desistimiento invalidó pedido de acumulación

El Ministerio del Interior se desistió de la acción entablada en contra de Jorge Pavez y Eduardo Valencia como integrantes del grupo que llamó a una protesta el 4 de septiembre de 1985. El proceso estaba siendo tramitado por Sergio Valenzuela Patiño como ministro sumariante, quien había condenado ya a ambos sujetos junto a otros nueve dirigentes, a una pena de 61 días de presidio.

La decisión de la Secretaría de Estado fue acogida por el magistrado, quien ayer dictó sobreseimiento respecto de Pavez y Valencia. La resolución anula de esta manera la posibilidad de que a ese proceso deba acumularse el nuevo requerimiento que tramita el ministro Germán Valenzuela Erazo contra los promotores del reciente paro del 2 y 3 del presente.

Por otra parte el magistrado Valenzuela Patiño dictó el miércoles un fallo rectificatorio en el que dio por cumplida

Tres Compañías de Bomberos de Quinta Normal evitaron que el incendio se extendiera a otros inmuebles.

Según se informó el origen de las llamas sería una estufa eléctrica recalentada.

**EN ESCUELA DE PARACAIDISTAS**

A las 23 horas de ayer fue

controlado otro incendio que afectó a la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército, ubicada en Peldehue.

Al lugar concurrieron bomberos de Molina y no se dio a conocer el origen del fuego ni los daños.

**EN LAS CONDES**

Graves daños provocó un incendio que se registró anoche en la comuna de Las Condes.

El siniestro afectó a la vivienda ubicada en Joaquín Cerda 6230 casi esquina de Avenida Manquehue. Su propietario, Manuel Troncoso Vargas, de profesión agricultor, indicó a Carabineros que el incendio se originó en la cocina tras inflamarse una sartén con grasa.

## Caso "Mediterráneo" Denegaron libertad a ex ejecutivo detenido

Por unanimidad de sus integrantes la Octava Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago denegó la libertad bajo fianza solicitada por la defensa del ex gerente general de Financiera Mediterráneo, Nibaldo Cáceres Salinas. La petición había sido rechazada en primera instancia por existir diligencias pendientes en el proceso, fundamentación que fue modificada por el tribunal de alzada que denegó la libertad

por considerar a Cáceres peligroso para la sociedad.

En el proceso se investigan numerosas irregularidades, estafas, falsificaciones y otros delitos, registrados tanto en la Financiera Mediterráneo como en la Davens. De acuerdo a lo señalado en la vista de la causa, además del Consejo de Defensa del Estado, del Banco Central y de la Superintendencia de Bancos, hay en este proceso 53 querellantes.



**ACCION CRIMINAL**— Un artefacto explosivo detonado en calle Valentín Letelier causó daños de consideración en el frontis del edificio e instalaciones interiores de un laboratorio fotográfico y residencias vecinas. En el mismo inmueble funciona una guardería infantil, hecho que hace aún más grave el delito perpetrado por los agentes del terror.

## SINTESIS

### Niegan libertad

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones por la unanimidad de sus integrantes denegó la libertad bajo fianza solicitada por José Manuel Altamirano Vallejos, principal acusado en el caso de homicidio y descuartizamiento de la modelo Patricia del Carmen Pérez Pinochet. La decisión fue fundamentada en el artículo 363 letra c) del Código de Procedimiento Penal que deniega el beneficio de la libertad provisional a quienes son considerados peligros para la sociedad.

### Caen 4 estafadores

Cuatro sujetos que se hacían pasar por funcionarios de Obras Sanitarias fueron detenidos como autores de estafas por 5 millones 400 mil pesos. Los delincuentes visitaban a usuarios de EMOS en un vehículo con el logo de este organismo y si constataban deudas exigían el pago inmediato más intereses bajo amenaza de cortar el suministro de agua. Los detenidos fueron identificados como Bernardo Segundo Vilas, Ricardo José Vilas, Alejandro Sebastián Sepúlveda y Jaime Mejías.

### Estudian acusación

VALPARAISO.— La Intendencia regional está estudiando presentar una nueva acusación contra los autores del ataque con ácido sulfúrico que causaron graves quemaduras a dos pequeños. El fiscal de la Corte de Apelaciones pidió una pena de 10 años y un día contra los presuntos autores, Gino Sartori Muñoz, Iván Arratia Carvajal y Oscar Jara. En principio, se señaló, existirían algunos agravantes que permitirían lograr que se eleve la pena mínima hasta 15 ó 20 años de presidio en su grado máximo.

### Espectacular captura

VIÑA DEL MAR.— Luego de una fuga nocturna por diversos sectores de la ciudad jardín fue detenido un hábil ladrón de automóviles. El delincuente a bordo de un moderno vehículo robado fue seguido por la policía en un trayecto de 10 kilómetros, siendo finalmente detenido en el barrio Miraflores. Carabineros identificó al delincuente como Juan Véliz Vergara.

### Recusación a fiscal

La defensa del médico Alvaro Reyes pidió al juez militar de Santiago que declare recusado al fiscal ad hoc Fernando Torres Silva, en el proceso que sustancia por el crimen del carabinero Miguel Vásquez. La petición se fundamenta en que en un informe a un recurso de queja presentado por Reyes el fiscal habría adelantado opiniones acerca de los que podría decidir en futuras solicitudes de libertad provisional.

En el mismo proceso fue presentado un recurso de amparo a favor de Hugo Gómez Peña, encargado reo por Ley Antiterrorista. La acción interpuesta por una hermana del procesado pide que se ponga fin a una prolongada incomunicación a que estaría sometido dicho sujeto.



En Teatro Las Américas

# Últimos días de la zarzuela

Todo el mes de julio ha estado presentando un programa nuevo, diferente del que se mostró en la temporada de verano, con un elenco encabezado por Pedro Linares que tiene como invitada internacional a la actriz cantante argentina, Aurora Gallardo. En la dirección artística está Bruno Rocha y en la dirección musical, Alexis Gallardo. El primer bailarín es José Luis Velásquez y las figuras son la soprano Valentina Martí-

nez y el tenor José del Campo.

En el programa que se está presentando destacan romanzas que cantan Valentina Martínez y José del Campo y su dúo "Sobre la Grupa de mi Caballo", de "El Cantar del Arriero".

Bruno Rocha despliega su simpatía en "Las Escaleras" de "La Rosa del Azafrán" conquistando especialmente a los niños que lo aclaman con aplausos. Aurora Gallardo, por

su parte, como tiple cómica se roba la simpatía del público cuando canta en la platea, la divertida "Viuda" de "Las Leandras" e invita a un caballero a subir al escenario con ella mientras le canta la pícara canción de la viuda: "Adminístreme Ud., lo que él me dejó".

Pedro Linares, por su parte, es prácticamente asediado por las damas cuando canta "Morena Clara" de "Luisa Fernanda" y baja a la platea saludando a

todas las damas que lo reciben con grandes muestras de afecto, produciéndose un contacto muy personal entre artista y público.

## FINALIZA ZARZUELA '86

Las últimas presentaciones han incorporado rebajas especiales para niños, estudiantes y tercera edad, los que pueden entrar a las funciones, dos con una entrada.

La compañía finaliza sus presentaciones el domingo 27 de julio y en el mes de agosto inicia su gira internacional, que comienza en Mendoza y Lima.



Un aspecto de la Zarzuela 1986.

## PUZZLE



ORDENA; ARCHIVA	SEDES; SILLAS	NECIO; TONTOS	REQUIERA IMPRESOS ESTAMPAS	UNO	LANCHON UTIL DE ESCOLAR
CHU- RRASCO				URBE DE CALDEA PO, ... SENA...	
LE DI- CEN "LA VOZ"					
DESEOS; GANAS	PROFANADOR		SENTIDA FLACOS; ENTECOS		
VIEJO; ANTIGUO	FILTRA- RA	MATA- FALUA	GROSECO	SEÑORA EN CORTO	
	SEXTO	RACIALES		FUENTE	ROSICLER
ALA			VUELVE		DEVASTA
			PELEJO		
AHORA	CIERTA FRUTA			ORO GALO	
	ESCAPE				
		DEIDAD EGIPCIA		RHO	
		SOCORRO		TANTO	
CORTE O SECCION			MICHA		
SALCES			ACUDE		
TAU	TECNICO		RESTRIC- CIONES		
	AUTOR RUSO				
	CONSON.				
GRUE- SOS			CHIRI- MOYA		

## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Asunto o persona distante quizá entre en su área de interés. Las últimas horas favorecen las aproximaciones amorosas; también los esparcimientos mentales. Avances en el trabajo gracias a su mayor creatividad.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Algunos deberán movilizarse por causa de la salud propia o ajena. La correspondencia y llamadas contendrán nuevas oportunidades para su trabajo. Consejos o respaldo de familiares emprendedores le estimularán.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Quizá deba frenar tendencia de su cónyuge o socios a gastar más de la cuenta. Algunos beneficios pueden llegarle a través de amistades de sus suegros. Está facilitada una mayor comunicación con su grupo familiar.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Pueden tener dificultades quienes no respeten la individualidad de los suyos. Están propiciados los negocios en sociedad, las gestiones de herencia y la repartición de bienes. Facilitado el diálogo con superiores.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Oposiciones inesperadas no podrán frenar su avance social o profesional. Perspectivas nuevas en negocios asociados.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

La tarde es buena para tratar con conocidos sociales del sexo opuesto. A través de amistades puede conseguir apoyo para elevarse de categoría social o profesional. Postergue las decisiones sobre cambios repentinos.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Insinuaciones románticas en el trato con algún (a) compañero (a) de trabajo. Evite hacer confidencias que después se prestarán para futuros abusos de confianza. Propensión a descuidar ciertas metas del futuro lejano.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Ideal para iniciar viajes largos y contactarse con personas distantes. En la segunda parte del día debe mantenerse alerta para no cometer indiscreciones que le perjudicarían. Excelente para ampliar uno de sus conocimientos.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Los negocios deben mantenerse al margen de todo riesgo excesivo. Actitudes discretas se convertirán en un ahorro para Ud. Éxito en trabajos que no requieran colaboración. Probables satisfacciones en planos más íntimos.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Deberá introducir modificaciones en uno de sus planes para adecuarlo mejor a las circunstancias. Hay condiciones que facilitarán el diálogo con su esposo (a) o socios para llegar a una comprensión mucho más profunda.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Asuntos de familia no deben llegar a oídos de personas que no le quieren bien. Excelente jornada para tratar con adolescentes y niños en general. La suerte puede llegarle a través de su esposo (a) o asociados comerciales.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Tendrá buenas ideas para hacer más fáciles sus quehaceres de rutina. Instantes de felicidad para esposos de signos compatibles. Acciones de su cónyuge le acercarán a metas del corto plazo. Bien las tareas frente al público.

## SOLUCION DEL PUZZLE

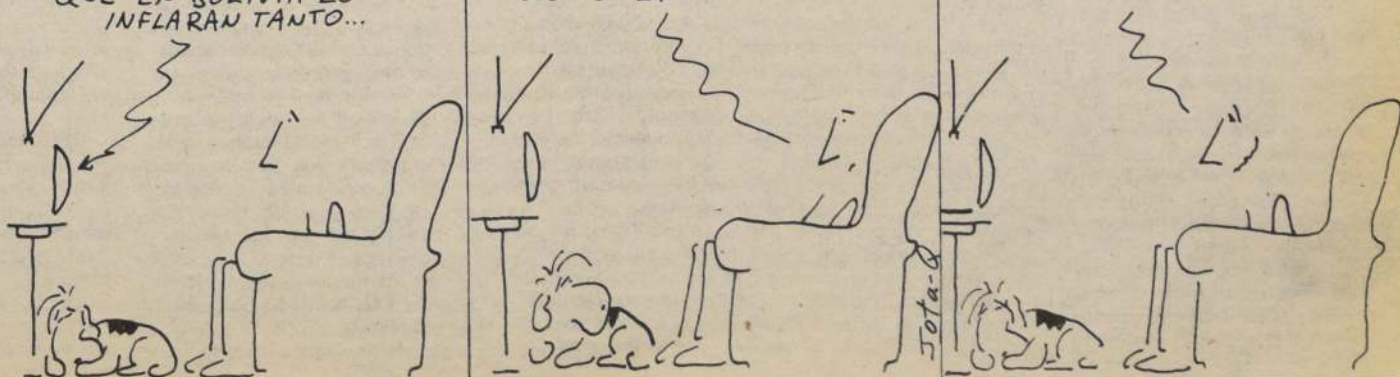
A	O	P	T	I	M	I	S	T	A
I	R	R	I	G	A	R	E		
A	N	O	R	A	N	Z	A	D	
A	N	O	I	D	O				
C	V	A	G	O	T	E	I	S	
D	E	S	V	I	A	R	A	S	E
B	I	E	N	A	N	O	T	A	I
P	R	E	N	D	A	O	S	I	T
A	G	U	I	L	A	S	A	N	E
M	A	S	A	C	R	E	S	B	A
E	N	D	E	M	I	L	O	I	A
S	A	B	A	N	A	S	C	L	A

## Jota Q' cosas

MIGUELO DIJO ESTAR MUY SORPRENDIDO DE QUE EN BOLIVIA LO INFLARAN TANTO...

ESTE MIGUELO JAMÁS SE HA CARACTERIZADO POR LO CULTO...

NO SABER QUE BOLIVIA ES FAMOSA POR SU INFLACIÓN...







HENRY PURCELL, el más grande compositor inglés.

**MUSICA**

**CICLO DE CONCIERTOS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE.** Jorge Washington 26, Plaza Nuñoa. Un atractivo programa ofrecerá la Orquesta y Coro de Cámara de la Universidad Católica, con la presentación de la ópera "DIDO Y ENEAS", obra del más grande compositor de Inglaterra, Henry Purcell, nacido en Westminster en 1658 y muerto en la misma ciudad el 21 de noviembre de 1695. Fue el segundo hijo de un caballero miembro de la Capilla Real y director del coro de la Abadía de Westminster. En agosto de 1664 Henry perdió a su padre, continuando sus ya probablemente iniciados estudios musicales, como niño de coro de la Capilla Real, bajo la dirección de Cooke y Humphrey. Desde muy joven fue dirigido hacia la composición de música escénica, en la que más tarde habría de brillar en todo su esplendor. Desde 1676 compuso numerosas obras vocales. En 1680 escribió "DIDO Y ENEAS", su primera ópera completa. En 1682 era organista de la Capilla Real y en 1683 compositor de la corte. Produjo un número considerable de obras religiosas. A su muerte, la ópera italiana invade el terreno que él ocupó. Sin embargo, su nombre no dejó de sonar, pues su música religiosa, aunque no hizo época como la escénica, es muy notable y ejerció una influencia decisiva sobre la actividad de Haendel desde su llegada a Londres.

Dada la envergadura e interés que ofrece esta ópera del siglo XVIII, se han programado dos funciones extraordinarias: además del jueves 24 de julio, habrá presentaciones el martes 22 y el sábado 26 a las 19 horas.

Los roles de solistas de esta magnífica producción están a cargo de Mary Ann Fones, Marcela Holzapfel y el barítono Sergio Gómez.

**TEMPORADA OFICIAL ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.** — Teatro Astor. Estado 257. Hoy viernes 18 de julio a las 19 horas, se efectúa el 8° Concierto de la Temporada. La Orquesta actuará bajo la conducción del destacado director Víctor Tevah. El programa incluye "El Caballero de la Piel de Tigre" de P.N. Navarrete; Sinfonía Concertante para cello y orquesta de S. Prokofiev, actuando como solista Arnaldo Fuentes; y Misa de Requiem de G. Faure. Intervendrán la soprano Patricia Vásquez y el barítono Fernando Lara como solistas.

**AGENDA**

por EDITH PHILLIPS

**PLASTICA**

**MULTILIBRERIA KLIP,** República 5. **EXPOSICION DE ESCULTURAS DE MATIAS VIAL.** La Facultad de Artes de la Universidad de Chile ha organizado esta magnífica muestra de este artista chileno cuya creación escultórica ha sido expuesta en forma individual y colectiva, participando en las Bienales de Arte en Tokio, México y Sao Paulo. **MATIAS VIAL** crea en materiales pétreos, el metal, la madera o la terracota, a través de los cuales penetra en las corrientes profundas del pensamiento, enigmas y signos de nuestras viejas culturas y ancestrales raíces.

En esta muestra que se inaugura hoy viernes y que ha sido montada cuidadosamente por el pintor Alejandro Canales se exhiben además de las esculturas en piedra, metal y terracota, interesantes máscaras en onix, mármol y platos de terracota esmaltada.

**SOCIEDAD DE ARTE PRECOLOMBINO NACIONAL.** Lastarria 305. — Impresionantes y valiosos objetos incaicos encontrados en Chile, tales como cerámicas, tejidos, metalurgia, maderas, junto a enigmáticas momias en perfecto estado de conservación, podrá admirar el visitante a la fabulosa muestra que inaugura el Museo **SOCIEDAD DE ARTE PRECO-**

**LOMBINO NACIONAL** de la Plaza Mulato Gil de Castro, el 22 de julio a las 19.30 horas.

Esta importante exposición antropológica titulada "El Imperio Inca en Chile", será sin lugar a dudas el evento más interesante y atractivo de la temporada, pues ésta se expone por primera vez al público chileno.

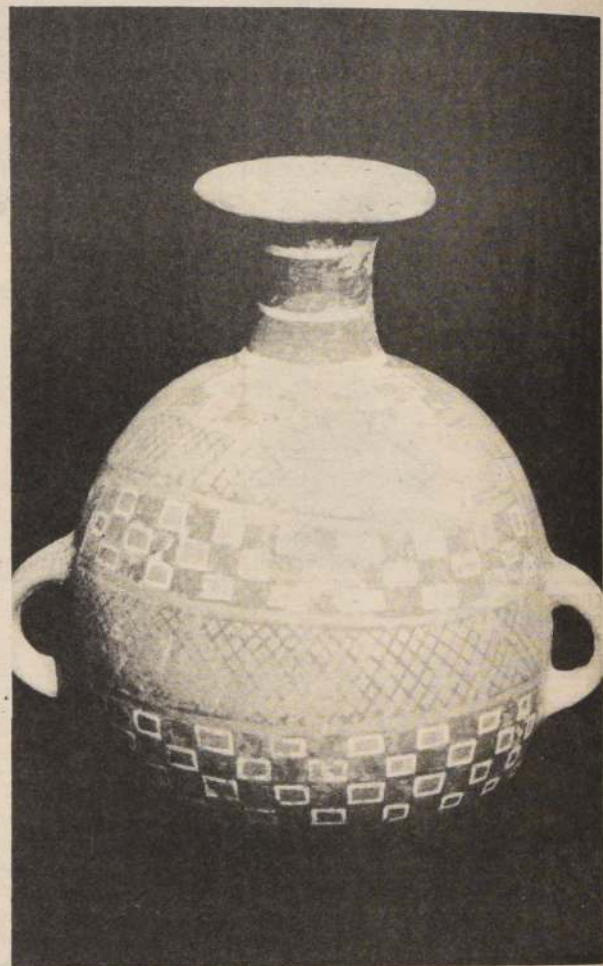
El Museo de la Plaza del Mulato Gil, ha hecho posible esta apasionante exposición antropológica, gracias a los importantes aportes consistentes en el préstamo de valiosas piezas, del Museo de Historia Natural, del Museo de Ovalle, del Museo de Copiapó, del Museo de Iquique y del Museo de San Miguel de Azapa en Arica.

Históricamente se sabe que los incas ingresaron por Arica al territorio chileno en el año 1470, demorando largos años en avanzar hacia el sur, llegando en 1528 hasta el río Maule, donde se enfrentaron con los mapuches. Se cree que los incas vinieron en busca de la minería y la metalurgia. En esos sesenta años de dominación influenciaron fuertemente en lo militar, político, religioso, artístico, arquitectónico y tecnológico en las poblaciones autóctonas.

**AGENDA** se complace en recomendar esta muestra antropológica destinada a ser presenciada gratuitamente por el público santiaguino durante diez meses y especialmente por las instituciones educacionales, contando para este efecto con el patrocinio del Ministerio de Educación Pública.

**FUNDACION NACIONAL DE LA CULTURA.** — En la Galería de Arte ubicada en Bernardo Morán 465 de la Comuna de Providencia, expone sus grabados **NORMA SELAME**, una creadora original, profundamente religiosa. Su obra se inspira en el Génesis, de ahí algunos títulos de sus trabajos: "La vida viene del agua", "Diosa de la fecundidad", "De la caverna a la luz", "Nacimiento de lo pétreo".

Es un artista muy sensible que ha hecho interesantes investigaciones de la conducta del aluminio y el bronce después de aplicaciones de colorantes y la verdad es que los resultados son espléndidos. Esta es la primera muestra individual de **NORMA SELAME**, el año pasado, la artista obtuvo una Mención Honrosa



Vasija de Cerámica de origen inca. (1470-1528)

en la exposición **PALESTINA VISTA POR CHILE.**

**GALERIA DE LA PLAZA. PLAZA DEL MULATO GIL DE CASTRO.** J.V. Lastarria 307, 2° piso. **HUMBERTO NILO** muestra sus obras bajo el título de "Impresiones".

**INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES.** Avda. Apoquindo 6570. Gran actividad artística se está desarrollando en el hermoso centro cultural de la comuna de Las Condes. **MICHEL ROMIEUX**, antropólogo y pintor parisino nos muestra su creativa obra pictórica teniendo por tema el Descubrimiento de América.

**PEQUEÑA RETROSPECTIVA DE FRANCISCO OTTA.** Constituye un agrado tener la posibilidad de admirar parte de la obra de OTTA, versátil artista austro-húngaro, a vecindado en Chile. El carismático y vital artista nos muestra obras de la década del 50, como

un Agua-tinta con la figura de un caballo de hermosas formas y elegante movimiento. Es una obra que pertenece a la serie sobre los animales; Torso, una pintura que pertenece al Ciclo "Mujeres"; Cactus I y Cactus II, pinturas de serie, realizadas en 1958.

**POSTER GUIA DE ARTE**

Así podríamos llamar a esa maravillosa hoja gigante del Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación. Cada primera semana de mes recibimos este poster-guía que se muestra en las estaciones del Metro, universidades, institutos binacionales, centros culturales y que es una especie de barómetro de la cultura que señala al lector, lo mejor del teatro, el más atractivo de los conciertos, el buen cine y lo más interesante de la plástica.

**BALLET**

**TEMPORADA OFICIAL BALLET NACIONAL CHILENO.** Teatro Universidad de Chile (ex Gala), Tarapacá 1181. Los días 23 y 30 de julio a las 19 horas, el **BALLET NACIONAL** ofrecerá un atractivo programa que incluye: Calaucañ; Catrala Desciende, obras de Patricio Bunster, creativo coreógrafo nacional. El programa finalizará con la interpretación de Mucedades y Vientos Blancos, interesantes obras coreográficas de Fernando Beltrami.



# TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.30 HOLA NIÑOS.
- 18.31 CUATRO REMOS. Un perro, personaje legendario de la historia porteña.
- 18.40 SHOW DE TITERES.
- 18.50 LOS GRANDES.
- 19.05 PIPIRIPAO
- 19.35 PACHI
- 20.20 ROBERTO NICOLINI
- 20.35 LA PRINCESA SALLY.
- 21.05 FANTASMA
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL.
- 21.25 VIDEO GOL. Hoy: U. de Chile derrota a Huachipato en el Estadio Las Higueras. Año 1983.
- 21.30 LA LINEA ONEDIN. "La Isla del Guano".
- 22.25 TRANSPORTES DE AYER Y DE HOY
- 23.00 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.

CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 11.55 LA COCINA DE MONICA.
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Con Enrique Maluenda.
- 14.15 EDICION UNO. Noticias.
- 14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.
- 15.15 JUANA IRIS. Teleserie mexicana. Ultimos capitulos.
- 16.00 RELAMPAGO AZUL.
- 17.00 TARDES DE CINE. "Hawai azul". Con Elvis Presley.
- 19.15 LA VILLA. Teleserie nacional
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 A COMO DE LUGAR. Programa concurso presentado por Alejandro Chavez
- 22.30 NOCHE DE PELICULAS. "MONTE WALSH". Con Lee Marvin, Jack Palance, Bo Hopkins.
- 00.00 EDICION DOS. Sintesis informativa
- 00.30 CINE NOCTURNO. "Yo Nathalie". Con James Farentino, Patty Duke y Al Pacino.

CANAL 9

- 14.15 EDICION UNO. Noticias
- 14.30 LA CASA DE MI PADRE. Con Helen Ryan, Ana es una joven adolescente que se ve contrariada al que su padre no es su verdadero padre
- 16.15 CRONICAS GAMMA
- 17.30 CINE DE LA TARDE. "LA RUBIA INCENDIARIA". Con Betty Hutton y Arturo de Cordova. La aventurera vida de Texas Guinan, conocida en su tiempo como la reina de los clubes nocturnos
- 19.15 MAZAPAN. Espacio infantil
- 19.45 NATURALAZA FRAGIL. Documental
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR
- 11.00 FRANJA INFANTIL. Tom Sawyer - Merry Melodies - Patio Plum - Popeye - Mujercitas
- 12.30 SOLEDAD. Teleserie mexicana, con Libertad Lamarque.
- 13.30 EL CAFE CON... Luz Maria Vargas
- 14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.15 MATINE EN EL ONCE. "Cómo llenar un bikini". Con Frankie Avalon, Annette Funicello y Mickey Rooney.
- 16.00 FRANJA INFANTIL.
- 17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 18.15 EXTRA MUJERES.
- 19.45 ROBIN HOOD. Serie de la B.B.C. de Londres.
- 19.45 ENCUENTRO. Invitado: Pedro Daza, embajador de Chile ante la O.N.U.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 EL SHOW DE BENNY HILL. Serie de humor.
- 22.00 TRES SON MULTITUD. "Un admirador secreto". Con John Ritter, Joyce de Witt, Suzanne Sommers y Richard Kline.
- 22.30 LA ORQUESTA. "Viva" (Primera parte).
- 23.00 NOCHE DE GALA. Musical
- 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Heidi, Teatro del Oeste, Los viajes del Dr. Dolittle.
- 12.00 EXITO. Conducción de José A. Fuentes.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELETARDE. Noticias.
- 15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.
- 16.15 CINE EN SU CASA. "En las profundidades de las Bermudas". Con Burl Ives, Connie Selleca.
- 18.00 CASAGRANDE. Teleserie chilena.
- 19.10 ANGEL MALO. Teleserie chilena.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 PELICULA DEL VIERNES. "Campamento de Verano". Con Michael J. Fox, Nancy Mc Keon. La vida de los niños en un campamento de verano, donde la presencia de adultos hará que el lugar se convierta en ideal para flirts y romances.
- 23.35 TELENOCHE. Noticias.
- 00.00 CINE DE MEDIANOCHE. "Sangre que pide sangre". Con Tony Young, Dan Duryea.

## COMENTARIO MUSICAL

POR SERGIO ESCOBAR

# Innovación trascendental

Aunque sea insólito, debemos informar que lo más interesante, importante y trascendente de la función de "Rigoletto" con elenco nacional, estuvo fuera del escenario. Más precisamente, sobre la boca del escenario del Teatro Municipal, bajo el gran monograma. Ahí, sobre una pizarra blanca, se proyectaron los textos resumidos en español, simultáneamente con las diversas intervenciones de los cantantes, dando a los concurrentes al teatro una visión exacta de cuánto iba ocurriendo en la truculenta historia. Hace dos años, en un artículo publicado en este periódico nos referimos al éxito de público alcanzado por la City Opera de Nueva York y otros teatros líricos, gracias al expediente de ofrecer al auditorio una traducción simultánea de las óperas cantadas en idioma extranjero, mediante la proyección de subtítulos en inglés en una manera basada en los que corrientemente se hacía con las películas extranjeras no dobladas. Proponíamos entonces que nuestro Teatro Municipal utilizara también este procedimiento, que no presentaba mucha dificultad técnica.

En nuestra opinión, esto de la traducción por subtítulos (o, más exactamente, sobretítulos) es una estupenda solución para el problema que siempre ha representado el cantar las obras dramáticas o los oratorios en el idioma elegido por el compositor. No es cosa sencilla hacer una buena traducción al idioma local, para lograr la debida comprensión. Además de tener que ajustar la métrica de las palabras al ritmo elegido (o viceversa), siempre queda la sensación de un trabajo incompleto. Cada idioma o lenguaje tiene su propia so-

noridad o música, y es muy diferente decir "mi amada" en italiano, ruso, alemán o checoslovaco. De modo que, en términos artísticos estrictos, en estos casos no basta la simple comprensión de lo que se dice. ¡Bienvenidos, pues, los títulos! La ópera tiene todos los ingredientes para ser un espectáculo abrumadoramente masivo y, si no lo es, se debe a que la inmensa mayoría de los espectadores no entiende bien las particularidades de la trama. Con la innovación que contamos, debidamente publicitada, debería revertirse esta situación.

Pensamos también que, si se persiste en este procedimiento, se producirá en nuestro país una apreciación más justa del mérito —a veces asombro de óperas alemanas, en comparación con obras italianas (ojalá se hubiera dado así "La flauta mágica" de Mozart, en 1982, para que todos hubieran entendido los largos parlamentos). Será también más factible la producción de óperas en otros idiomas, como por ejemplo, esa maravilla musical que es "Eugenio Onegin" de Tchaikowsky. Y se podrá, asimismo, justificar y explicar el inmenso trabajo que autores como Haendel o Haydn se tomaron para describir musicalmente objetos, seres o acciones, en oratorios como "Israel en Egipto", "Las estaciones" o "La creación".

El establecimiento de la traducción simultánea de las óperas por la Corporación Cultural de la Municipalidad de Santiago, es el hecho cultural más trascendente de los últimos tiempos.

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "El maestro de los dedos rotos", "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Los guerreros del Bronx" (21) \$ 100
- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Los niños del Brasil" "Xica Da Silva" (21) \$ 120
- ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Yo soy mía" y "Caligula" (21) \$ 170
- APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 15, 18.15 y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 300
- ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12.30 Hrs. "El alfabeto" (men) \$ 230
- AUTOCINE VIZCACHAS Camino al Volcán (500931) Desde las 19.30 Hrs. "Sed de poder" (14) \$ 200 Socios gratis
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Volver al futuro" y "Los exploradores" (men) \$ 180
- CALIFORNIA Irrazábal 1560 (2230976) 15.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 250. 17.30, 19.30 y 21.45 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350 L. a V. may. 60 años \$ 200
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Dos superpolicías de Miami", "Misión contraespionaje" y "Mad Max, más allá de la cúpula del trueno" (14) \$ 200
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12 Hrs. "Una mujer en llamas" (21) \$ 220
- CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Gabriela" y "Adán y Eva" (21) \$ 90
- CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Fiebre y pasión", "La ardiente Emmanuelle" y "Amazonas, mujeres de amor y de guerra" (21) \$ 140
- CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Fiebre de amor" y "Ya nunca más" (men) \$ 170
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Remo Williams" (men) \$ 140
- DEL ANGEL San Antonio 255 (3336051) 16 y 21.45 Hrs. "El desierto de los tártaros" (men) \$ 220 Estud. \$ 150
- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12 Hrs. "El secreto de la pirámide" (men) \$ 250
- EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 300 y \$ 350

ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, 22 y 24 Hrs. "Juicio a los héroes" de B. Beresford (18) \$ 300 Estud. \$ 250

FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 250

HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "16 años" (21) \$ 250

KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "El regreso del jedi" (men) \$ 250

LAS CONDES Apopquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 Hrs. "El karate Kid parte II" (men) \$ 280 y \$ 350

LAS LILAS E. Yañez y J. de Dios Vial (2317156) 16.15, 19 y 22 Hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 300 y \$ 350

LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Como aman los chilenos", "Mariposa desnuda" y "La nave del terror" (21) \$ 80

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "El karate Kid II" (men) \$ 250

LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 250. 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La muralla humana", "La hora del espanto" y "Virilidad" (21) \$ 90

MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "La profesora de vacaciones", "Aquí vive el horror" y "Lola, una mujer alemana" (21) \$ 100

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La cárcel más loca del mundo", "Gansos salvajes II" y "Flash Point" (18) \$ 140

NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Amores escandalosos", "Decamerón fuertísimo" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 140

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La noche de San Lorenzo" (18) 24.15 Hrs. "Duna" (14) \$ 200 Estud. \$ 130

OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Mujeres enjauladas" (21) \$ 190 y show con las gaitas del paseo Huérfanos

ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 15.30 Hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 250. 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Locademia de policía III" (14) \$ 300 y \$ 350 L. a V. may. 60 años \$ 200

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.15, 19 y 22 Hrs. "El secreto de la pirámide" (men) \$ 280 y \$ 350

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Volver al futuro" y "Los exploradores" (men) \$ 180

PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Silverado", "Locademia de conductores" y "Comando" (21) \$ 100

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 15, 19 y 22 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 280

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 Hrs. "007 en la mira de los asesinos" y "Rocky IV" (men) \$ 200

REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 Hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 250

REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 13 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 250

REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 220

RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "La alcoba", "La muchacha de Trieste" y "Puño negro" (21) \$ 120 Jueves \$ 90

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "Adiós a la inocencia", "Una mujer poseída" y "La intrusa" (21) \$ 120

ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" y "La isla de las condenadas" (21) \$ 140

SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "La selva esmeralda" (14) \$ 280 y \$ 350

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 16 y 20.30 Hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 280 y \$ 350

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "Enemigo mío" (14) \$ 250

YORK Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Pasión sin límite" (21) \$ 170

UC J. Washington 26 (465652) 21.30 Hrs. "Alas de libertad" de Alan Parker (18) \$ 200 Estud. \$ 120

### TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) 19 Hrs. "Yerma" de F. García Lorca \$ 500, \$ 300 Estud. \$ 100

ARTE CAMARA NEGRA A. Lopez de Bello 0126 (2515638) 19 y 22 Hrs. "El amante" de Harold Pinter \$ 500 Estud. \$ 200

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6989039) 19.30 Hrs. "Buenas noches, mamá" de Marsha Norman \$ 600 Estud. \$ 200

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zanadillas" de F. Josseau \$ 600 Estud. \$ 250

EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 500 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "Triptico". Cia. El Clavo \$ 500

GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) 19.30 Hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta \$ 600 Estud. \$ 300

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5557669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Por las puras pelotas"

LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) 20 Hrs. "Por favor no interrumpa, estamos ensayando" Cia. La Cigarra \$ 400 Estud. \$ 200

LAS AMERICAS Providencia 2563 (2315001) 20 Hrs. "Zarzuela 86". Cia. Pedro Linares (Nuevo programa) \$ 800, \$ 600 y \$ 300

LA COMEDIA Morced 349 (391523) Jueves: "Lo que está en el aire" de Ictus y Carlos Cerda

MONEDA Moneda 920 (715451) 20 Hrs. "Los matarifes" de Luis Rivano \$ 400 Estud. \$ 100

OPERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 900

PICARESQUE Recoleta 345 (776885) 20.30 y 22.30 Hrs. "En Marruecos se asiló el zorrillo"

UC J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Pueblo del mal amor" de J. Radnigán \$ 400 Estud. \$ 150

UC J. Washington 26 (465652) Sala 2. 19 Hrs. "Háblame de Laura" de Egon Wolff \$ 400 Estud. \$ 150

### SALAS Y EXPOSICIONES

ASTOR Estado y Huérfanos 392100) 19 Hrs. Concierto: Orquesta Sinfónica de Chile \$ 650, \$ 550 Estud. \$ 130

ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) Exposición: Pinturas de Soledad Errázuriz

INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) 19 Hrs. Cine: "Últimos años de infancia" de N. Kückelmann (18)

INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (6963215) 16 y 19 Hrs. Cine: "El rey de la comedia" de Martin Scorsese (14) Adhesiones



Le pusieron "Chile"

## Estrellas de la ópera adoptaron a un perrito del Paseo Ahumada

□ El can de raza indefinida encontró su casa en la cartera de Adriana Anelli, esposa de Leo Nucci, ambos estrellas de la lírica mundial, que protagonizaron en Chile la Ópera Rigoletto

Con su esposa y su perrito llamado "Chile" el barítono italiano Leo Nucci almorzó ayer en el restaurant Due Torre, antes de ofrecer su última actuación para la afición nacional en la ópera Rigoletto.

En ese mismo local dos días antes Nucci había sufrido un desmayo que lo tuvo una noche hospitalizado y que significó el aplaza-

miento de su última representación lírica en el país, pero el cantante no pudo vencer su afición por la buena mesa de su madre patria, regresando a disfrutar del interrumpido almuerzo.

Una de las cosas más simpáticas ocurridas a la pareja formada por Nucci y su esposa, la soprano Adriana Anelli, fue la adquisición de un perrito pe-

queñísimo en el paseo Ahumada, el cual han bautizado como "Chile". El perro los acompaña a todas partes y ha encontrado en la cartera de la estrella lírica una casa muy apropiada a su tamaño.

Nucci indicó que el perro, luego de haberse puesto todas sus vacunas viajará con ellos a Italia. "Lo único que aun no podemos descubrir a qué raza pertenece. Ni el veterinario lo pudo decir".

La repentina enfermedad sufrida por el barítono, implicó que éste deba variar su agotada agenda de trabajo. Nucci tenía que viajar antes de ayer de regreso, pero recién abandonará hoy el país. El día lunes debía estar en París para comenzar el rodaje de el filme Mcbeth, dirigido por Claude D'Anna, que luego tomará parte en el Festival Cinematográfico de Cannes, actividad que postergó en dos días.

Es la segunda película referida a la ópera, en que toma parte Nucci, antes lo había en el Barbero de Sevilla. El filme que realizará en esta ocasión tendrá lugar en un castillo del siglo X, y es una de las actividades de mayor tendencia emprendida por Leo Nucci, según el mismo indicó.



Leo Nucci, su esposa Adriana Anelli y un nuevo integrante de la prestigiosa familia de líricos, "Chile", un perrito de raza desconocida adquirido en el Paseo Ahumada y que se irá a Italia hoy, junto a sus dueños.

**MAXIM**  
COMPLEJO TURISTICO MUSICAL BAILABLE



MARIA INES NAVEILLAN

El buen humor con PEPE CORBATA

\* ORQUESTA BAHAMA SHOW

\* SONORA MONTECARLO

el Ballet Amanecer  
y de la Isla de Pascua  
el espectacular ballet  
AFA-CHILE



AV. MATTY Y CARMEN  
RESERVAS ☎ 2227946

Abierto todos los días.

## Retorno de Los Cantores del Sur

Con la participación de un nuevo integrante, José Gutiérrez en voz y guitarra, la próxima semana reaparece en los escenarios el grupo folclórico "Los Cantores del Sur", luego del fallecimiento de su director, Jorge Muñoz.

A este último, le sobrevive su esposa Myra Gutiérrez, también componente de este conjunto quien dijo que el mejor homenaje para el extinto es continuar con la existencia del grupo que ya ha participado en tres oportunidades en la competencia respectiva del Festival de la Canción de Viña del Mar.

Myra Gutiérrez informó que el nuevo integrante es su hermano menor, quien se desempeña como contador auditor en un banco de la capital. A pesar —según explicó— de la pena que significó el desaparecimiento del folclorista, decidieron regresar al escenario para seguir —dijo— cultivando el folclore a través de este grupo que con tanto esfuerzo logró sacar adelante en vida de su marido.

Añadió que los Cantores del Sur, ya tienen un proyecto de un cuarto long play para el sello CBS y varios compromisos televisivos.



Los actores que crearon la Compañía Nacional de Teatro Cómico tienen dilatada trayectoria en el género y tres de ellos trabajaron junto a Lucho Córdoba.

## Actores de larga trayectoria crean Compañía de Teatro Cómico

□ El 7 de agosto estrenan la comedia "Ellos, ellas y el duende"

Con el propósito de revivir el teatro de Lucho Córdoba y de José Vilar, se acaba de crear la Compañía Nacional de Teatro Cómico integrada por actores con trayectoria en el género. Ellos son Fernando Morales, Raquel Pereira, Ana María Binimelis, Mario Manríquez y Gabriel Maturana.

La obra que han escogido para el debut es "Ellos, ellas y el duende" del español Carlos Llopis, la que promete hacer reír y divertir a los asistentes dejando, de paso, un mensaje esperanzador.

La idea de formar esta compañía surgió de Mario Manríquez (quien dirigirá la obra) y Fernando Morales durante una gira que realizaron a Argentina y Uruguay. "Las nuevas compañías hacen solamente teatro serio, para pensar, pero nadie toma en cuenta que el público también necesita reír. Nuestro teatro no estará comprometido ni con la grosería ni con la política, sino que pretendemos entretener sana y libremente".

"Ellos, ellos y el duende" es una comedia que se estrenó hace más de 20 años en el Teatro Bandera

con la compañía de Lucho Córdoba y con Pepe Guixé como el joven galán.

Gabriel Maturana informó que esta pieza que será estrenada en la Sala Premios Nacionales del Instituto Cultural del Banco del Estado tiene una segunda creación que continúa la trama de la primera. Se trata de "La cigüeña dijo sí" que posiblemente será llevada a escena por la Compañía Nacional de Teatro Cómico.

### ENREDOS MATRIMONIALES

La obra de Carlos Llopis se refiere a enredos matrimoniales surgidos de dos viudos que quieren casar a sus hijos, ya solterones y al final terminan contrayendo nupcias ellos mismos.

Raquel Pereira, con 48 años de teatro, hace el rol de la viuda. Se desempeña actualmente en el plano de las teleseries de Televisión Nacional realizando diversos roles. Cuenta que están empeñados en sacar adelante esta idea porque en "Chile no hay ningún grupo teatral que cultive este género, antaño tan cotizado y popular".

Asegura que las nuevas

compañías miran en menos este tipo de teatro, pero no se dan cuenta que es uno de los más difíciles de realizar y que solamente el oficio permite llevarlos a término con éxito".

Mario Manríquez, por su parte, dice que "es más fácil hacer llorar que lograr que el público ría y salga feliz de la sala haciendo solamente comentarios optimistas".

Fernando Morales, el viudo de la obra, trabajó 30 años al lado de Lucho Córdoba y dos junto al desaparecido Pepe Vilar; Ana María Binimelis, que interpreta a la hija, tiene experiencia en comedias y vodevil y además ha participado en cine, trabajando en películas como "Tierra Quemada" y "El Afuerino" de Alejandro Álvarez y "New Love" de Alvaro Kovacevic.

El vestuario que será actual y elegante, está a cargo de Iván Castro, diseñador y actor, quien señaló que su trabajo lo estaba haciendo con largo tiempo de preparación, viendo qué se requería para cada escena.

"Ellos, ellos y el duende", en tres actos y cinco cuadros estará en cartelera durante dos meses, de jueves a domingo a las 19.00 horas y el valor de la entrada será de 400 pesos.

## Sábado llega actor de teleserie

Para actuar en el Festival de la Una de Televisión Nacional, este sábado llega al país, el cantante y actor venezolano, Guillermo Dávila conocido actualmente por su participación en la teleserie "Cantaré para ti".

Esta producción se transmite por TVN, a las 14.30 horas y con un buen rating y reemplazó a "Tú o nadie", que protagonizó Lucía Méndez.

Dávila debutará como cantante en Chile, en el Festival de la Una.



Este sábado llega al país el cantante y actor venezolano, Guillermo Dávila.



CRITICA

# La Bella Durmiente y el genio de Disney

Walt Disney y su mundo de geniales creaciones dirigidas a la gente menuda, reaparecen con periodicidad revalidando los méritos de este artista oriundo de Chicago (1905) ex cartero, vendedor de cacahuets y por fin, dibujante de un pequeño estudio publicitario. Ahora, tenemos en Santiago el caso de "La Bella Durmiente", una de las más bellas fábulas de Perrault convertida ya en favorita de los pequeños, pasando por encima del tiempo y de cualquier otro intento válido o no, para hacer cine para los niños.

## LARGOMETRAJES DE ANIMACION

Se conoce la obra maestra de un artista, que en el caso de Disney fueron muchas y todas, tiene validez hasta hoy. Pero, poco se sabe de los comienzos de un profesional capaz de llegar a tales logros salvo a aquellos primeros triunfos, cuando ya se ha tomado la recta del éxito o de la consagración. Walt Disney llegado del Estado de Kansas hasta Hollywood junto a su hermano, comenzó su gran etapa al crear en 1928 un personaje llamado Mickey Mouse en el primer dibujo sonoro. Bautizado antes como Mortimer, surgió como réplica para el célebre gato Félix de Pat Sullivan. Este inquieto ratoncito, suerte de proyección del ciudadano americano medio, honesto, optimista y humano, fue rodeado de múltiples animales en los que Disney y su equipo irían probando ya lo que más tarde será un universo, la fauna maravillosa que tiene acogida cálida en todos los niños, y en cualquier punto y tiempo.

Los pasos próximos son conocidos y van concretándose en nuevos aciertos zoomórficos como "Los tres chanchitos", el gruñón y ahora tan vapuleado Pato Donald; los cortos musicales; las sinfonías tontas, entre muchos otros ejemplos. De aquí a los largometrajes el paso era corto y natural y en estas fábulas a todo color, Disney es pionero. Echó mano con inteligencia a los cuentos consagrados y cayó en "Blanca Nieves y los siete enanitos". Tomó de Grimm la idea central, la asimiló a su estilo y posibilidades y creó, en cada enanito, una personalidad y en el mundo volátil y

cuadrúpedo, la más variada y hasta hoy sorprendente comparsa a tono con la historia central. Después vendrían dos cuentos de Perrault "La Cenicienta" (1950) y "La Bella Durmiente" (1959) que ahora ha regresado a los cines de Santiago.

## FABULAS DE ANIMACION

No se piense que cada uno de estos cuentos clásicos convertidos en otros tantos aciertos de Disney, fueron conseguidos en tiempo prudente. Años de intenso trabajo, con gran cantidad de expertos en todos los campos, en especial, dibujantes altamente calificados, debieron trabajar en cada detalle, cada rasgo y luego en la animación directa. Y es más, todo esto implica un elevado costo de producción que requiere de una carrera a público, larga y de constantes éxitos de taquilla.

Disney y su gente comenzaron a utilizar la cámara multiplana en forma experimental y muy pronto consiguen resultados formales notables. Se agilizan en movimientos verticales y horizontales, se confiere una dinámica sorprendente aun hoy y, en el caso de "La Bella Durmiente", se apoya de modo inteligente en el Cinemascope para conseguir relieves convincentes, variaciones de planos en los paisajes naturales y siempre un uso dinámico del color. La sensación tridimensional es casi perfecta en esta historia tan conocida en relatos, ballet y cine.

Detalles de producción como la creación de una fauna antropomórfica claramente relacionada con el mundo de los humanos demuestran la forma en que Walt Disney trabajó toda su vida. Son estos animalitos, estas aves y criaturas de toques sobrenaturales, los que irán estructurando, más que los propios príncipes y estrellas de las fábulas para niños, el sello y la atracción máxima de sus filmes. "La Bella Durmiente" se prodiga en éstos y también en roles característicos, de toques cómicos. Así las tres hadas madrinas se convierten en un terceto inolvidable que equilibra, de modo bastante evidente, el de Carabosse en la mejor línea de las perversas a lo Disney. Es el humor que estalla en



por Yolanda MONTECINOS

gags, en situaciones y en los perfiles y comportamientos de todas las criaturas de Disney de estas fábulas animadas y donde radica otro de los factores determinantes de su sostenido éxito aun a años de su muerte. Se desmitifica el terror implícito en algunos cuentos y se aleja, con esa actitud de la línea progresiva que inunda los nuevos motivos del cine y de los relatos dirigidos a la infancia, en la actualidad Disney supo equilibrar las criaturas malévolas con quiebres de comicidad, situó en sus peores y

sinistros "malos" algún elemento capaz de producir risa.

## UNA LECCION DE AMOR

El palacio del Rey Florestán y el bautizo de su hija Aurora, las hadas invitadas y la terrible y desairada Carabosse, tienen una dimensión en este cuento, narrado en el mejor estilo Disney, que está destinado a deslumbrar aun a los adultos. No se limita sólo a los roles centrales bien dibujados en el relato, sino que se prodiga en esos pequeños seres que van acompañando y entra de lleno en la creación libre, cuando convierte a las hadas madrinas, en tres señoras dignas de una comedia del siglo pasado, en Inglaterra.

Como en todas las producciones de este sello, cada personaje tiene su propia música, sus motivos y sus desplazamiento lo que

además del efecto general casi sinfónico, prueba una vez más el trabajo acucioso del que es fruto éste y tantos otros largometrajes entre "Blanca Nieves y los Siete Enanitos" y "Los Aristogatos". Disney ha sido objeto de revisiones de toda índole y en vida sufrió los embates de puristas del ballet y de la música clásica por el uso que él hacía y las interpretaciones superficiales que entregaba de los grandes maestros. En especial, en su ambiciosa creación Fantasia. Pero, más allá de tales alcances, sus obras persisten y durante su laboriosa y muy próspera existencia, fue capaz de extraer de tales trabajos considerable fortuna. Esto le permitió, como corolario, crear sus famosos centros de entretenimiento Disneylandia y Disney World, y el hecho que tras su muerte nadie haya podido ocupar de verdad su sitio, es más que elocuente.

## Italiana es Miss Fotogénica

PANAMA, (ANSA). — La italiana Susana Elizabeth Hutkstep, de 18 años de edad, fue escogida como "Miss Fotogénica 86" en el concurso Miss Universo, cuya final se realizará aquí el próximo 21 de julio.

La italiana, que es una de las favoritas para el concurso Miss Universo, fue escogida durante la semifinal del certamen.

El acto tuvo lugar en el Centro de Convenciones Atlapa, de esta capital, y no fue dada a conocer la puntuación.

Susana Elizabeth fue seleccionada entre 77 concursantes —una de las mayores cifras que se registran en estos concursos— tras posar la semana pasada en traje de baño para más de un centenar de fotógrafos y camarógrafos, acreditados en este certamen.



Susana Hutkstep, candidata italiana a Miss Universo, fue elegida Miss Fotogénica entre 77 concursantes. (REUTER).





El Ministro de Justicia, Hugo Rosende, inauguró ayer las nuevas oficinas del Servicio de Registro Civil e Identificación en la comuna de Quinta Normal.

Representante de CORPAZ

## El Gobierno está junto a víctimas del terrorismo

■ Por instrucciones del Presidente de la República, el Ministerio de Vivienda entregó llaves y título de dominio de su nueva casa, a la menor Karina del Rosario Ferrada Carrasco, víctima de un atentado terrorista el 24 de marzo de 1980

Con un tímido "sí", asintiendo con la cabeza y una leve sonrisa, la menor Karina del Rosario Ferrada Carrasco, víctima del atentado terrorista del 24 de marzo de 1980 en La Pincoya, manifestó su agradecimiento por la casa asignada en comodato a su madre, Juana Carrasco Kadima, hasta que ella cumpla la mayoría de edad, por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

La entrega se hizo en las dependencias de esa Secretaría de Estado, ayer a las 11.00 horas en una ceremonia presidida por el Ministro del ramo, durante la cual se le entregó a la madre el título de dominio y las llaves del departamento situado en la población Santa Raquel de La Florida.

El inmueble de construcción sólida, edificado por SERVIU Metropolitano, cobijará a Karina, su madre y un nieto de ésta definitivamente y por instrucciones del Presidente de la República. Así, esta joven de 15 años cuyo rostro y gran parte del tórax se encuentra quemado por efectos de la explosión de una bomba, dejada en un poste del alumbrado público, frente a la comisaría de Carabineros de La Pincoya, la que un sobrino de ésta tomó explotando al ser activada inconscientemente por el menor.

Este murió en esa ocasión, mientras que Karina y su otra sobrina Yéssica, que también la acompañaban, de regreso del colegio, resultaron con graves quemaduras en el cuerpo. Los autores de este brutal acto, cobijados en el anonimato, aún no reciben su castigo, pero el Gobierno decidió ayudar a esta familia que además de ser inocente de estos acontecimientos, vive en precarias condiciones, en calle Los Mineros 3502 de La Pincoya.

### ATENCION MEDICA Y AYUDA

La preocupación hacia ellos, surgió de CORPAZ —Comité por la Paz— que



Karina Ferrada Carrasco, de 15 años, exhibe orgullosa sus llaves y título de dominio de la casa asignada por el MINVU, cumpliendo así las instrucciones del Presidente Pinochet. También se ven las huellas dejadas por la acción de terroristas en 1980.

dirige Haydeé Vallejos. Este organismo creado en mayo del presente año, tiene por finalidad ayudar a quienes han resultado víctimas de atentados similares y en su directorio, se encuentran entre otros, Carlos Rivera, padre del escolta del extinto general de Ejército, Carol Urzúa.

Karina, desde que ocurrió esta tragedia, ha recibido atención médica gratuita en el Hospital Roberto del Río, que tiene unidad para quemados. Su madre, una humilde mujer de trabajo que hoy vive de una pensión de cesantía, agradeció emocionada el gesto de quienes gestaron esta ayuda.

Así reemplazará su humilde casa de madera, sin puertas ni ventanas, instalada sobre la tierra de un sitio en la comuna de La Pincoya. Su

nuevo hogar la espera luego de hacerle los últimos arreglos, la pintura y el flexit, esto demorará tanto tiempo como algunas empresas o particulares puedan colaborar con los materiales para realizar esta faena.

### CONDENA

Luego de la entrega de su título de dominio y llaves del departamento 13 del block 1, en la población Santa Raquel del paradero 26 de Vicuña Mackenna, el Ministro Poduje expresó su condena ante estos hechos que catalogó como de incalificables y señaló la necesidad que tanto la ciudadanía, el Gobierno y las víctimas de estas demenciales acciones, permanezcan unidos y se ayuden mutuamente.

Ministro de Justicia, Hugo Rosende

## En 120 días aprobarían ley para proteger a futuros propietarios

■ Así lo señaló el Secretario de Estado durante el acto oficial de celebración de los 112 años de existencia del Registro Civil e Identificación

En un plazo de cuatro meses podría estar aprobado el anteproyecto de ley que protegerá los ahorros de futuros adquirentes de viviendas. Así lo señaló ayer el Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, durante el acto oficial de celebración de los 112 años de existencia del Registro Civil e Identificación. En la oportunidad fueron inauguradas las nuevas dependencias de ese servicio en la comuna de Quinta Normal.

El titular de Justicia manifestó su esperanza de que la iniciativa pueda ser despatchada rápidamente. "Me parece que cuatro meses sería un plazo más o menos prudencial para obtener su aprobación".

Explicó que el propósito del proyecto, que se debe a la preocupación del Presidente de la República, es "resguardar fundamentalmente a la inmensa mayoría de la gente que dispone de recursos limitados" y cuya gran aspiración es llegar a tener una casa o un departamento dentro de un conjunto habitacional.

### COMPROMISO DE COMPRAVENTA

El proyecto se refiere a la situación de indefensión en que se encuentran quienes han suscrito un "compromiso de compraventa" con una empresa constructora, en caso que ésta se declare en quiebra antes de entregar la vivienda. En tal eventualidad, las personas que han ahorrado con mucho

esfuerzo tienen que intentar una acción resolutoria para tratar de recuperar el dinero que anticiparon por la promesa de venta. Ello porque en la liquidación tienen prioridad los otros acreedores, como los dueños del terreno y proveedores".

El Ministro Hugo Rosende indicó que el proyecto otorga preferencia al adquirente, mediante la obligación de que las promesas de compraventa se estipulen por escritura pública, la que también debe inscribirse en el Registro de Propiedades y además subinscribirse al margen de la inscripción de dominio.

Así se busca proteger los ahorros y la esperanza de la vivienda propia, que motivaron el esfuerzo de tantos postulantes de escasos recursos, destacó el Secretario de Estado. Añadió que las disposiciones incluyen el reintegro del precio adelantado y los reajustes e intereses correspondientes al período.

En el caso de los acreedores hipotecarios, precisó el Ministro Hugo Rosende, ellos deben recurrir a la promesa de compraventa para pasar de una situación de indefensión a una de preferencia frente a la posible quiebra de la empresa constructora. Así quedan en la misma categoría de los anteriores acreedores hipotecarios.

### SANCIONES

El promitente vendedor,

es decir, la empresa o constructor que realice estas promesas de venta infringiendo las exigencias de escritura pública, de la inscripción o de la concurrencia de los acreedores hipotecarios si es el caso, incurra en diversas sanciones de índole civil, además de otras del Código Penal. El titular de Justicia recaló que estas penas pueden llegar incluso a la privación de la libertad, por lo que "no creo que vaya a existir un tentado en ofrecer en venta departamentos o viviendas en conjuntos habitacionales, que no tengan la certeza que va a cumplir la promesa".

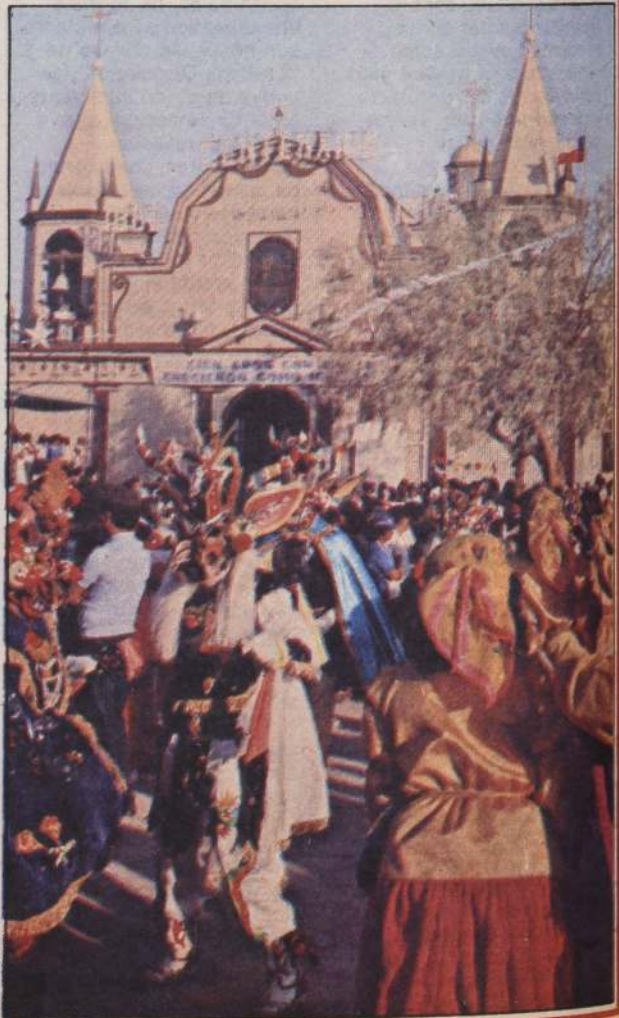
### INAUGURACION

En la oportunidad, el Ministro Rosende inauguró las nuevas oficinas del Registro Civil e Identificación en la comuna de Quinta Normal. A la ceremonia asistieron también el alcalde Juan Deichler; la Subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante; la Subsecretaria de Justicia, Isabel Sesarego; y el Director Nacional del Registro Civil, Enrique Tornero. Las dependencias están ubicadas en las calles General Novoa y Walker Martínez y reemplazan las que fueron destruidas hace un tiempo por un artefacto explosivo.

Las obras, que se iniciaron el 7 de abril, tienen 180 metros cuadrados construidos con un costo de 7,5 millones de pesos.

## CENTENARIO DE LA TIRANA

Aun cuando la festividad alcanzó su máxima expresión el pasado miércoles, a través de una multitudinaria demostración de fe mariana, varias de las 170 cofradías o cuerpos de baile que constituyen la principal atracción del programa litúrgico, continuaban en el poblado de la Pampa del Tamarugal rindiendo pleitesía a la imagen de la Virgen del Carmen, en el centenario templo. La fotografía, con una leyenda alusiva, en la parte superior del frontis de la Iglesia, corona en el día cumbre, una devoción que cada año alcanza mayor proyección, cuyo "imán" no sólo concita el interés de peregrinos o turistas chilenos. Es el mandato de una legendaria lección de amor, donde algunos ribetes de paganismo pasan a segundo plano.



G. Escudero



# Mundo de la Hípica

LA NACION Santiago de Chile,  
Viernes 18 de Julio de 1986

El "Salvador Hess" permitirá dirimir acerca de cuál potranca será la sucesora de "Set Lady"

## ¡CHICAS, HAY VACANTES!!

Será un clásico espectacular el que se correrá en La Palma. La razón, además del premio, está centrada en un solo objetivo: llenar la vacante que dejó la excelente SET LADY al partir a los Estados Unidos.

En efecto, el grupo de corredoras es de lo mejor que puede tener la entidad de Vivaceta y sólo falta "Fiesta" que llegó segunda de la hija de Settlement Day la vez anterior. Pero las demás, son todas las animadoras que han demostrado calidad en las primeras justas de selección.

La presencia de "First Division" hará cargar la balanza, porque se trata de una corredora con estilo ganador y sobre todo con un conductor como Pedro Cerón, que sabrá sacarle lo mejor de sí. Un tercero, un triunfo y un segundo puesto le permiten abrigar al Stud que la dirige la primera opción.

"Juramentada", que viene de llegar segunda de "Suplicante", atropellando muy tardíamente, puede tener su oportunidad de demostrar que haciendo las cosas a tiempo, las condiciones podrían presentarse. Además con Leighon ávido de triunfos, todo puede ir en su favor. "Embestida" que debutará en la arena palmeña, es otra de las sorpresas gratas que podrían darse en esta ocasión, pues viene invicta del Club con dos victorias consecutivas.

Y "Suplicante" entre las grandes que se harán presentes, ganó impresionando en el Clásico Periodístico Hípico, acumulando su segundo triunfo en la arena Luis Ramos que se ve optimista y la conoce bien, tiene por qué estarlo después de la magnífica presentación anterior.

Siempre las pruebas para los productos de la nueva generación son muy abiertas y ahora no estamos frente a una excepción. De todas formas las "chicas" están felices, porque hay una vacante que llenar.



GALLO viene de cumplir buena actuación en un clásico a peso de reglamento y aunque en esta oportunidad dará ventaja en su peso, es rival de cuidado para quedarse con los honores en la justa de velocidad palmeña.

### OJO A LOS VELOCES

El segundo clásico en importancia es el premio "Diario La Tercera", donde estará lo más granado entre "aviones" palmeños, destacando por su puesto "Loyty", cuya velocidad ha asombrado a todos. El corredor argentino que adiestra Roberto Maggi será conducido por Oscar Díaz, que está

atravesando por uno de sus mejores momentos profesionales. "Susodicho" es otro de los posibles favoritos que intervendrá en el kilómetro, después de su último triunfo, que le dará muchos seguidores. En general, una prueba que tendrá ese grado de incertidumbre plena, primero, porque son 16 los animadores y, segundo, porque todos pueden ganarla, aunque parezca de perogrullo.

FIRST DIVISION tendrá la ocasión de rehabilitarse demostrando su poderío que la ha alzado como una de las excelentes tresañeras en arena.







Una tresañera que está en la puerta del debut

# Abran paso a "Encerrada"

ENCERRADA, SERVIDUMBRE y SUMISANTE destacan con claridad en el cuadro de debutantes sabatinos. Las nombradas tienen estupendos papeles. A continuación detallamos dichos antecedentes y también las de aquellas que completan el conjunto.

## SEGUNDA CARRERA

CALETA GIRL (Carrasco y Pase Ud. por Polo Sur). Criada en el haras "Drina". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

ENCERRADA (Fuero Real y Encierra por Snow Track). Criada en el haras "Curiche". Propia hermana de Esquivada (ganadora y 4ª en el clásico Carlos Cousiño), esta es la segunda cría de la yegua. Adquirida en 800 mil pesos.

MATERIALISTA (Marsino y Masiva por Elastic). Criada en el haras "El Laja". Propia hermana de Malvisca (ganadora) y materna de Mirabeau (Páramo, ganador de 6 carreras inclusive los clásicos El Estreno, "Syfe", José L. Granier, Alejandro H. García, Gran Premio Sociedad de Criadores y la Especial Federico C. Prain. Segundo en el clásico Domingo 2º Herrera, 4º en el Tanteo de Potrillos y padrillo), de Mira Tú (Páramo, ganador), de Mirador (Páramo, ganador de 4 carreras) y de Sweet Caroline (Sovereign Deck, ganadora de 2 carreras). Rematada en 600 mil pesos.

MI SANTA (Matías y Sacrilega por Caminito). Criada en el haras "Longavi". Herma-

na materna de Virgencita (Mañero). Esta es la segunda cría de la yegua. Licitada en 600 mil pesos.

SUMISANTE (Suspicante y Shari por Congolese). Criada en el haras "Santa Teresa". Propia hermana de Swami (ganador de 8 carreras inclusive los clásicos Domingo Segundo Herrera, Asociación de Periodistas Hípicos, República de Colombia (2 veces), "Dander" y Revista Paula. Segundo en los clásicos "Oakland", Gregorio Amunátegui J., Jaime García Huidobro D., Daniel J. Lyon, Agustín R. Edwards R., tercero en los clásicos Gran Criterium, Asociación de Periodistas Hípicos, República de Colombia, Libertador Bernardo O'Higgins R., República Oriental del Uruguay, Ejército de Chile, Corporación de Televisión de Universidad Católica de Valparaíso, "Pillanlelún", "Tiempazo", y 4º en los clásicos Augusto Breque E., Diario La Tercera, Tanteo de Potrillos, "Revancha", Copa Reina Isabel II, Revista Deporte Total y "Orégano" y materna de Jamasol (Jalón, ganador). Esta es la cuarta cría de la yegua. La primera no corrió. Defendida en \$ 650.000.

## CUARTA CARRERA

SERVIDUMBRE (Mr. Long y Suprema por Silver Moon III). Criada en el haras "Santa Amelia". Propio hermano de Mayer (ganador de dos carreras inclusive clásico Nacional Ricardo Lyon y 4º en los clásicos Polla

de Potrillos y Selección de Padrillos", de Santa Lucía y Magnético (ganador y 2º en el clásico Gran Criterium y 4º en el clásico "Tanteo de Potrillos". Materna de Supertición (Rigel II, ganadora) y de Reagan (Rigel II, ganador de dos carreras, figuraciones y exportado a EE.UU., ganador de varias carreras de saltos). No vino a las ventas.

SOR MARIA (Mediatore y Sequoia por Auskerry). Criada en el haras "Santa Cecilia". Propia hermana de Sermonette y Mediatore y materna de Coya (Clinias). No vino a las ventas.

## QUINTA CARRERA

BELARMINA (Scelto y Baeza por Utópi-co). Criada en el haras "Scelto". Propia hermana de Barajador (ganador de 6 carreras inclusive los clásicos Salvador Hess R., Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera, "Olhaverri", Ciudad de Santiago, Diario El Mercurio. Segundo en los clásicos Gran Premio Criadores, Gran Premio Hipódromo Chile (2 veces), Pedro del Río T. (dos veces), Libertador Bernardo O'Higgins R., Fernando Moller B., Alberto Bunster I., Municipalidad de Santiago y 3º en los clásicos Tanteo de Potrillos, Club Hípico de Santiago (en el Hipódromo Chile) y "Revancha" y de Balandrina (ganadora de dos carreras y figuraciones). Esta es la tercera cría de la yegua. No vino a las ventas.

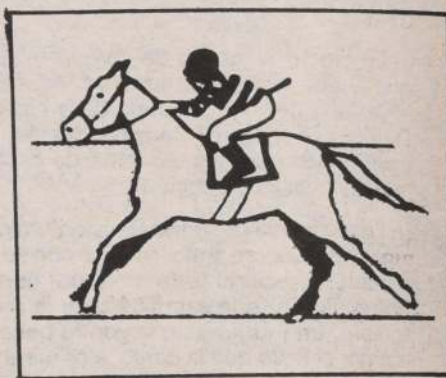
JOCOSA (Harinero y Jarca por Jalón).

Criada por don Oscar Valenzuela F. Propia hermana de Harinado. Esta es la 2ª cría de la yegua. Vendida en 140 mil pesos.

KUTIÑA (Bold Mint y Karacucha por Fuero Real). Criada en el haras "Santa María". Hermana materna de Karancho (Blas, con figuraciones) y de Katril, ganador de dos carreras (Table Play). Tercera cría. No vino a las ventas.

SUBMARINA (Suspicante y Colosita por Silent Song). Criada en el haras "Santa Teresa". Propia hermana de Sustentada (ganadora y 2ª en el premio Iniciación) y materna de Jacarandoso (Jalón, ganador inclusive en el clásico Copa El Mercurio. Frecuentes figuraciones: 2º en los clásicos El Estreno y Thompson Matthews. Tercero en los clásicos Municipalidad de Viña del Mar y Augusto Breque E. y 4º en el clásico Selección de Potrillos), de Royal Army (Royal Aura, ganadora y madre de Uci) y de Jaquetón (Jalón, ganador de dos carreras y frecuentes figuraciones). Adjudicada en 420 mil pesos.

UPSET (Brothers Three y Analina por Tre-vieres). Criada en el haras "María Pinto". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.



# Hipódromo Chile

(Sábado 19 de julio de 1986)

## 1ª CARRERA. — A las 14.00 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 8 al 3. Tercera válida para la Triple Inicial.

1532 P.Inda	4c-3	1 Previsto	55 M.Santos	15
1332 H. Yáñez	13-Rp	2 Rancherilla	55 J.Amestelly	12
1546 R.Jaque	12c-6	3 Datury	54 E.Suárez	9
1546 U.Duque	11-8	4 Luna Mia	54 R.Arrué	6
1256 A.Martínez	15c-Rp	5 Marubeni	54 E.Silva	8
1532 L.Santos	8-12	6 Neleo	54 N.Urrutia	10
1328 P.Polanco	12-Rp	7 Presentado	54 C.Donoso	1
1532 E.Castro	13c-5	8 El Firmeza	53 J.Verdugo	11
1464 L.Guerrero	12-14c	9 Frazada	53 D.Medina	3
1522 R.Gálvez	11-3	10 Apurona	52 J.Ubillo	5
1564 E.Zijl	6c-Rp	11 Pepa Mary	52 R.Soto	7
1522 O.Martínez	12-9	12 L.Rotella	51 C.Ubillo	16
1539 H.Jara	3v-Rp	13 Molinero	51 J.Castillo	14
1522 A.Gutiérrez	9-4	14 Fiestecita	50 M.Olguín	13
1522 R.Piombo	5-7	15 Fotostar	50 L.Rivera	4
1194 H.Espinoza	9-Rp	16 Moon White	50 C.Verdugo	2

## 2ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 14.25 hrs. Cond. Segunda válida para la Triple Inicial.

1511 L.Romero	7-17c	1 Apostasia	53 R.Soto	15
889 C.Miranda	8-Rp	2 Barrilita	53 J.Ubillo	12
J.Vélez	Deb	3 Caleta Girl	53 C.Rojas	9
1384 H.González	10-9	4 D.Esbelta	53 M.Guajardo	6
G.Aguirre	Deb	5 Encerrada	53 H.Berrios	8
1528 L.Toledo	12-4-9	6 Explicita	53 H.Galaz	10
1486 O.Martínez	12v-Rp	7 Francis T.	53 O.Díaz	1
1525 P.Molina	3-3	8 Malquerida	53 P.Cerón	11
P.Molina	Deb	9 Materialista	53 J.Castillo	4
1348 F.Pinochet	7c-Rp	10 Mentalidad	53 C.Delgado	5
M.Segura	DEB	11 Mi Santa	53 G.Barrera	7
1528 E.Beuzenberg	5-10-3	12 R. Amistad	53 G.Pinto	16
945 C.Bagú	10-Rp	13 Se Paga	53 F.Díaz	14
O.Martínez	Deb	14 Sumisante	53 S.Vásquez	13
C.Muñoz	6-10	15 Tiarina	53 S.Azócar	4
1523 J.Segovia	4-5-4	16 Trapa Trepa	53 C.Ubillo	2



NO SMOKING, no hay que descuidarlo a la hora de las apuestas en la undécima prueba de Vivaceta.

## 3ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 14.50 hrs. Cond. ganadoras. Tercera válida para la Triple Inicial.

1565 J.Melero	5-8-4c	1 Eben Said	53 L.Toro	6
1528 P.Molina	10v-1	2 Jazz Dance	53 A.Campos	8
1565 P.Bagú	2c-Rp	3 Miss Saudade	53 P.Cerón	1
1387 J.Inda G.	2-1-6	4 M. Bárbara	53 F.Díaz	3
1387 P.Baeza	1-5-2	5 Niblick	53 G.Barrera	5
1385 O.Bagú	5-1-8	6 Paty Game	53 E.Silva	7
1439 H.Miranda	1	7 Seca	53 J.Castillo	4
781 J.Inda G.	1-Rp	8 Set star	53 S.Vásquez	2

## 4ª CARRERA. — 1.500 mts. A las 15.15 hrs. Cond. Ganador y Placé.

1528 L.Bernal	3-4-6	1 Ariquita	53 J.Poblete	12
1441 N.Hadwa	8-4-3	2 Janfina	53 G.Valencia	9
1441 O.Jara	3-7-2	3 Mitezza	53 O.Díaz	6
1528 M.Rodríguez	2	4 N.umerosa	53 M.Aranda	8
1444 E.Bécar	5-4-9	5 Pachorra	53 M.Santos	10
1523 M.Campos	7-2	6 Palca	53 G.Barrera	1
1525 L.Romero	7-4	7 Portatera	53 H.Berrios	11
1528 R.Serrano	4-5-7	8 Rodelera	53 R.Pérez	3
1523 E.Beuzenberg	4-6-7	9 R. Náutica	53 G.Pinto	5
C.Muñoz	6-3-3	10 Samara	53 S.Azócar	7
S. Fuentes	Deb	11 Servidumbre	53 P.Cerón	4
M.Muscatt	Deb	12 Sor Maria	53 A.Pérez	2

## 5ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 15.45 hrs. Condicional. 1ª de la Cuádruple del Chile.

1221 M.Sepúlveda	12-Rp	1 Ajotada	53 D.Salinas	15
1439 J.Romero	4v-3	2 Arama	53 P.Cerón	12
E.Beuzenberg	DEB	3 Belarmina	53 G.Pinto	9
545 P.Molina	8-Rp	4 Exposition	53 A.Campos	6
F.Castro	Deb	5 Jocosca	53 G.Farfán	8
G.Aguirre	DEB	6 Kutina	53 H.Berrios	10
1000 J.Walker	9-Rp	7 L. Tibia	53 J.Verdugo	11
1525 R.Lorca	6-5	8 Miss Ocoa	53 M.Santos	1
1082 R.Quiroz	10-Rp	9 M. Negra	53 G.Valencia	3
1442 J.Inda M.	10-2	10 N. Puntual	53 M.Aranda	5
C.Muñoz	16v-Rp	11 Parlotera	53 H.Alvarez	7
1528 H.Miranda	3-3-4	12 Por Tu Culpa	53 J.Castillo	16
1218 D.López	12-Rp	13 Sembradera	53 R.Pérez	14
O.Martínez	DEB	14 Submarina	53 S.Vásquez	13
1523 S.Bécar	10-4-5	15 Udinese	53 R.Chamorro	4
R.Maggi	Deb	16 Upset	53 J.Tobar	2

## 'A' CARRERA. — 1.600 mts. A las 15.55 hrs. Indice: 30 e Inf. Sin apuestas.

1555 J.Silva	2-2-2	1 Guido	56 L.Muñoz	1
1548 E.Vidal	1-2-6	2 Chemineaux	53 M.Olguín	3
1509 C.Tapia	3-8c	3 Llaverio	53 H.Berrios	5
1494 O.Martínez	5c-2-1	4 Matapán	53 S.Vásquez	4
1548 R.López	3-1-4	5 Metete	51 R.Chamorro	2

## 6ª CARRERA. — 2.000 mts. A las 16.20 hrs. Ind. 46 e Inferiores. 2ª de la Cuádruple del Chile.

1527 E.Vidal	1-3-4	1 Panecillo	59 J.Tobar	6
1460 A.Abarca	2c-Rp	2 Iberio	54 M.Aranda	1
1553 H.González	6c-2	3 Mosquetón	54 F.Díaz	3
1388 H.Miranda	1-3-1	4 Manacor	53 S.Vásquez	5
1446 C.García	6-6c-2	5 Air Dart	51 G.Barrera	7
1553 R.Maggi	1-2-4	6 L. Brother	50 R.Chamorro	4
1553 P.Melej	1-3-10	7 Majbour	48 J.C.Silva	2



IBERIO, reaparece en la arena palmeña con estupendos ejercicios.

## 7ª CARRERA. — "SALVADOR HESS RIVEROS". 1.500 mts. A las 16.45 hrs. Clásico (Grupo II). 3ª de la Cuádruple del Chile. Vta. Potrancas 3 años.

1345 P.Baeza	1c-Rp	1 Embestida	53 G.Barrera	9
1385 P.Bagú	2-1-3	2 F. Division	53 P.Cerón	6
1385 F.Castro C.	3c-Rp	3 Fructuosa	53 S.Vásquez	8
1458 P.Molina	3-2-4	4 Jadita	53 R.Pérez	1
1497 P.Molina	3-2-2	5 Juramentada	53 C.Leighton	3
1459 A.Bagú	1c-Rp	6 Otta Game	53 H.Berrios	5
1441 A.Bagú	5-1	7 Pompilia	53 M.Aranda	7
1497 E.Inda	1-8c-1	8 Suplicante	53 L.Ramos	4
1458 J.Pichara	8c-Rp	9 Wings	53 J.Turrieta	2

## 8ª CARRERA. — 1.400 mts. A las 17.10 hrs. Indice 36 al 23. 4ª de la Cuádruple del Chile.

495 J.Cavieses	8-Rp	1 Lyonelo	60 E.Silva	6
1548 H.González	7c-4	2 L. Zeppelin	58 G.Barrera	8
1535 P.Molina	3-7-10	3 No Me Acuer.	58 J.Amestelly	1
1560 J.Walker	NTRV-3	4 San Blas	58 O.Escobar	3
1555 A.Santos	4-1-5	5 Cachotero	52 M.Aranda	5
1548 O.Martínez	9-5-8	6 Dulcero	50 M.Olguín	7
1572 W.Robles	9c-6c	7 Demostrado	49 L.Toro	4
1535 A.Gutiérrez	2-4c-3	8 Chacoteo	48 C.Ubillo	2

## 9ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 17.40 hrs. Ind. 14 al 12. 1ª Válida Triple Central.

1450 O.Manso	1-15	1 Conceptuada	54 O.Díaz	15
1445 S.Bécar	6-3-1	2 Primula	54 J.Amestelly	12
1510 G.Peralta	5c-Rp	3 Reginald	54 M.Aranda	9
1315 A.Martínez	14-Rp	4 Treile	54 E.Silva	6
1569 L.Herrera	8c-Rp	5 Universo	54 R.Toledo	8
1569 R.Rojas	10-10c	6 Cabalgada	53 C.Rojas	10
1200 R.Rojas	7-Rp	7 Pochard	53 R.González	11
1281 M.Muscatt	12-Rp	8 Loncoche	53 P.Cerón	11
1554 J.Walker	8-3	9 Convicente	52 L.Toro	3
1558 M.Sepúlveda	11-12	10 Martinova	52 J.Ubillo	5
1558 M.Sepúlveda	7-10-9	11 Mejorado	52 M.Santos	7
1558 C.García	14c-8	12 M. Junior	52 L.Ramos	16
1558 J.Bravo	11-8-10	13 Morisot	52 G.Valencia	14
1545 F.Olave	3v-9v	14 Qué Bárbara	52 M.Olguín	13
1554 J.Lastra	9-9-2	15 Soy el Rey	52 R.Chamorro	4
1558 J.Castro	1-15	16 Tzavarit	52 D.Basalto	2

CORRALES: 6 con 7 y 10 con 11.



Cubrió 400 metros en 21 2/5

# "Barrilita" tiene buen físico

Barrilita y Manacor fueron dos de las muchas figuras en la última jornada de co-  
tejos del Hipódromo Chile por pista dos. La  
pensionista de Carlos Miranda apuntó 21  
2/5.

Detallamos todo lo controlado:

200 metros  
TIO REY, aprendiz en 11.2/5  
SOLUCIONADA, A. Gutiérrez en 11.2/5  
repitió 400 en 24

400, metros del partidario  
BUBU, J. Ubillo en 21.3/5  
LIZARRI, J. R. Castillo en 21.3/5  
BARRILITA, J. Ubillo en 21.2/5  
MATERIALISTA, J. R. Castillo en 21.4/5  
SAINT JOHN, R. Chamorro en 21.3/5  
ESPUELO, O. Díaz en 21.3/5  
LADY ROTELLA, C. Ubillo en 21.4/5  
UDINESE, R. Chamorro en 21.3/5  
SEMBRADURA, R. Pérez en 22.1/5  
NO ME ACUERDO, J. Amestelly en 22.1/5  
FRAGMENTO, R. Pérez en 22  
NAHUELHUE, J. Castillo en 22.2/5  
TRANQUERILLA, O. Díaz en 22.1/5  
SEMO NON SEAMO, O. Inzunza en  
22.3/5  
POCHARD, R. González en 22.2/5  
MARRUBIO, C. Trejo en 21.3/5  
CAN'T BE, G. Valencia en 21.4/5  
GRANDE CROSSE, D. Salinas en 22.4/5

400 metros de bajada  
MANIFESTACION, J. Turrieta en 22.3/5

JURAMENTADA, A. Campos en 22.1/5  
SALON, R. Chamorro en 22.3/5

400 metros de subida  
FRANLIO, O. López en 24  
DIJON, J. Ubillo en 23.3/5  
FUEGO ROJO, H. Berríos en 24.4/5 repitió  
400 en 22.2/5 partidario

500 metros  
CRASO, L. Corvalán en 29.3/5  
LONCOCHE, P. Cerón en 29.4/5  
BULI, C. Rojas en 29.4/5  
CICINDELA, O. Díaz en 30.1/5  
MOLINO, G. Pinto en 30.1/5  
PA MI SOLO, A. Campos en 28 del parti-  
dario y bajada  
KATTY GRACE, J. Ubillo en 30.1/5  
PLANETA, A. González en 30  
MATONERO, C. Ubillo en 30  
DARLEY, J. Turrieta en 30.1/5  
AFASICO, J. Tobar en 30.1/5  
ENCERRADA, H. Berríos en 31  
KUTIÑA, H. Berríos en 31

600 metros  
LLAVERITO, S. Vásquez en 34.2/5, de ba-  
jada  
JADITA, R. Pérez en 36.3/5  
JAZZ DANCE, A. Campos en 36  
LOYTY, O. Díaz en 35.3/5  
PAILLAHUE, G. Muñoz en 35.3/5  
FIESTECITA, M. Olguín en 37  
METETE, R. Chamorro en 36.2/5  
MARAÑAL, R. Pérez en 36.2/5

CHACOTE, C. Ubillo en 36.1/5  
MATAPAN, S. Vásquez y DULCERO, J.  
Ubillo en 36 iguales.  
CHEMINEAUX, M. Olguín en 34.2/5 de ba-  
jada  
MARILINDA, J. Tobar en 37  
POR TU CULPA, J. R. Castillo en 36.4/5  
CRESCENTE, C. Rojas en 36.4/5  
JUST BE, A. González en 36.3/5  
BERNA, J. Amestelly en 36.4/5  
SAPHIRO, A. González en 36.2/5  
VESTIDA DE FIESTA, S. Azócar en 35.4/5  
BRAZA, H. Berríos en 38  
CONTRAFUERTE, R. Arrué y MACHETE-  
ADO, R. Chamorro en 36 iguales.

700 metros  
PATY GAME, S. Suárez en 42.4/5

MAL NEGOCIO, A. Campos en 42.3/5  
PANECILLO, J. Amestelly en 44  
SET WAY, G. Barrera en 42.1/5  
GRAN CLEVER, J. Amestelly en 44

800 metros  
MANACOR, S. Vásquez en 48.2/5  
APOSTASIA, R. Soto en 50.1/5  
CARRIZO, C. Trejo en 50.2/5  
SEMBRADERO, H. Berríos en 52 al carre-  
rón

1.000 metros  
CARRASQUERO, C. Trejo en 1.03 últ. 200  
en 13.1/5  
CHALILO, aprendiz en 1.05.2/5  
KATRIL, J. Alarcón en 1.03

## A Viña los pronósticos

Nuestras preferencias para la jornada  
que se cumplirá en la costa esta tarde:

1ª carrera: CHE CIRUJA y Decamerón  
2ª carrera: SECRETERO y Parachoque  
3ª carrera: TEMPRANERA y Autónomo  
4ª carrera: SOPAPINA y Escalda

5ª carrera: SOL DE AMERICA y Mulpul-  
ma  
6ª carrera: PIROPITO y Pichidanguí  
7ª carrera: CUENTO CHINO y Cabildano  
8ª carrera: AUTOBIOGRAFIA y Messa-  
ge  
9ª carrera: FORT LAMY y Bambolero.



### 10ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 18.10 hrs. Clásico "DIARIO LA TERCERA". Handicap. (60 e Inf.). 2ª Vá- lida Triple Central.

1530 G. Romero	12-3	1 Gallo	62 R. Chamorro	15
1031 F. Castro C.	6c-Rp	2 Fundamento	59 J. Castillo	12
1530 O. Martínez	5-2c-5	3 Dubú	57 C. Leighton	9
1530 R. Jaque	5c-6	4 Paseada	57 O. López	6
1573 M. Rodríguez	13-6c	5 Muy Sereno	54 P. Muñoz	8
1312 F. Castro C.	9-8-Rp	6 Tirant	54 R. Pérez	10
1422 P. Bagú	6c-5-4	7 Stock	52 P. Cerón	1
1530 M. Hernández	6c-10	8 Must Be	51 G. Valencia	11
1312 R. Maggi	5-2-Rp	9 Paillahue	51 M. Aranda	3
1453 J. Vélez	4-2-1	10 Tío Rey	51 C. Rojas	5
1553 R. Muñoz	6-9-9	11 S. Wind	50 H. López	7
1530 O. Martínez	2-3-1	12 Susodicho	50 M. Santos	16
1502 J. Cavieles	1c-1-3	13 Rezonguero	49 J. Muñoz	14
1573 L. Urbina	3c-Rp	14 A. Kings	48 R. Soto	13
1337 R. Bernal	1-Rp	15 Catedral	48 M. Olguín	4
1422 R. Maggi	1-2-14	16 Loyty	48 O. Díaz	2

### 11ª CARRERA. — 1.400 mts. A las 18.40 hrs. Ind. 18 al 10. 3ª Vál. Triple Central.

1559 O. Jara	14-7	1 No Smoking	56 C. González	12
1569 J. Covarrubias	2-11c	2 Felipe	55 J. Turrieta	9
1529 R. Rojas	2-6-3	3 Capitancito	54 J. Amestelly	6
1526 E. Rodríguez	3-10-2	4 Remolcador	54 H. Berríos	8
1556 M. Muscatt	9-8-7	5 Buli	53 C. Rojas	10
1550 M. Muscatt	7-9	6 Fantasmagórica	48 L. Rivera	1
1556 E. Vidal	8-12-6	7 Cicindela	53 O. Díaz	11
1332 D. López	7-6-Rp	8 Fragmento	53 R. Pérez	3
1122 R. Maggi	12c-Rp	9 Marilinda	53 J. Tobar	5
1524 G. Pombo	1-7-5	10 Mayacán	53 J. Ubillo	7
1550 U. Duque	3-8-8	11 Macheteadó	52 R. Chamorro	14
1526 A. Donati	2-8c-1	12 F. de Tango	51 C. Ubillo	13
1558 L. Herrera	13-13	13 Fallen	49 J. Muñoz	4
1315 H. Yáñez	3-Rp	14 Motel	49 J.C. Silva	2

CORRAL: 5 con 6.



### 12ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 19.10 hrs. Ind. al 8. 1ª Vál. Triple del Desquite.

1554 O. Martínez	2-8-4	1 Dócil	55 J. Ubillo	15
1533 P. Inda	7-3	2 Morio	55 M. Santos	12
210 G. Romero	9c-Rp	3 Pa Mi Solo	55 P. Cerón	9
1546 E. Inda S.	3-2	4 Zampatorias	55 L. Marín	6
1561 J. Seaman	10c-Rp	5 Doble	54 J. Carrasco	8
1315 E. Pinochet	7-Rp	6 F. de Boeuf	54 J. Romero	10
1533 F. Gazmuri	7-10-5	7 Miraggio	54 C. Trejos	1
1554 F. Pinochet	9-7	8 Reparado	54 P. Muñoz	11
1493 J. Ramírez	13c-8	9 R. Baby	54 C. Galleguillos	3
1554 J. B. Castro	1-6-12	10 Santorita	54 L. Corvalán	5
1554 J. Castro	12-5	11 Darley	53 J. Turrieta	7
1533 R. Rojas	8c-10	12 S. Non Seamo	53 O. Inzunza	16
1539 P. Campos	1v-Rp	13 Sr. Ruperez	53 C. Verdugo	14
1533 D. Contreras	13-9	14 Franlio	52 F. Díaz	13
1532 L. Guerrero	3-8	15 Camboa	52 D. Medina	4
1472 C. Bagú	6c-Rp	16 Macoña	52 C. Delgado	2

### 13ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 19.40 hrs. Ind. 22 al 18. 2ª Válida para la Triple del Desquite.

1555 O. Jara	6-6	1 Manifestación	55 J. Turrieta	12
1572 G. Reyes	5-8c	2 Emir	54 C. Galleguillos	9
1559 J. Vélez	7-3-4	3 Escarapelo	54 C. Rojas	6
1516 P. Campos	8c-Rp	4 Pin Pin	54 C. Trejos	8
1559 D. López	11-5	5 Resucitar	54 R. Pérez	10
1534 B. BENITO	2-1	6 Dijon	53 G. Pinto	1
1555 R. Bernal	5-8	7 Felinado	53 O. Díaz	11
1226 P. Medina	8-Rp	8 Mal Negocio	53 A. Campos	3
1535 G. Espinoza	14c-11	9 Rupanquity	53 R. Arrué	5
1552 O. Martínez	2c-6	10 Tanis	53 J. Ubillo	7
1427 F. Pinochet	5c-6	11 Exitoso	52 H. Berríos	13
1536 J. Lastra	14c-8	12 Salón	51 R. Chamorro	4
1559 E. Vidal	1-14	13 Solucionada (D)	51 M. Olguín	2

### 14ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 20.10 hrs. Ind. 17 al 15. 3ª Válida para la Triple del Desquite.

1534 P. Molina	6-3	(1) Distant S.	55 A. Campos	15
785 P. Molina	1-Rp	(2) Lizarrí	54 J. Castillo	12
1533 C. Miranda	7-1	3 Llaiverito	55 S. Vásquez	9
1559 J. Leiva	12-12	4 Quintín	55 F. Arandea	6
1557 H. Galaz	11-8	5 Megaterio	54 V. Rojas	8
1550 U. Duque	1-5-3	6 Contrafuerte	53 R. Arrué	10
1557 F. Hernández	10c-10	7 Craso	53 R. Ahumada	1
1533 R. Serrano	3c-1	8 Chinesco	53 J.C. Silva	11
1557 C. Manso	9-11	9 Churqui (D)	53 H. Burgos	3
2894 O. Manso	7-2-Rp	10 Tranquerille	53 O. Díaz	5
1558 N. Hadwa	11-2	11 Fluor	53 H. López	7
1317 J. Covarrubias	15-Rp	12 Musicómano	53 S. Suárez	16
1557 R. Rojas	7-5-6	13 Nahuelhuén	53 J. Castillo	14
1448 C. Vásquez	7-3-1	14 P. Sirikit	53 H. Berríos	13
1534 P. Melero	7-5	15 Quicio	53 G. Barrera	4
1569 G. Espinoza	12c-Rp	16 Ringlero	53 C. González	2

CORRAL: 1 con 2.

NIBLICK, la favorita en el tercer lance sabatino. La monta-  
rá Gustavo Barrera.



GUIDO, tres segundos consecutivos le preceden.  
ya debiera ser su turno.

### 15ª CARRERA. — 1.200 mts. A las 20.40 hrs. Ind. 34 al 24. Canador y placé.

1560 J. Walker	1v-12	1 Favio	58 G. Pardo	15
1535 D. López	9-8	2 Maraño	58 R. Pérez	12
1287 N. Hadwa	3-Rp	3 Prolafrán	58 G. Valencia	9
1560 O. Jara	2-10	4 Molino	55 G. Pinto	6
1337 C. MUÑOZ	13-Rp	5 Prolijo	55 S. Azócar	8
1535 J. Vélez	2-1	6 Don't Be	54 C. Rojas	10
1560 C. López	1-13	7 Afinado (D)	53 J. Castillo	1
1390 J. Pichara	2-9-1	8 Fiumara	53 C. Ubillo	11
1560 L. Urbina	6-4-8	9 Apicultura	52 M. Olguín	3
1453 L. Bernal	11-12	10 Sucesivo (D)	52 L. Toro	5
1572 R. Serrano	14c-Rp	11 Cacharpeado	50 J.C. Silva	7
1560 D. Bernal	3c-6	12 Damasquinado	50 M. Santos	14
1536 R. Maggi	5-1	13 Alferes	48 O. Díaz	13
1452 G. Romero	3-1-3	14 Saint John	48 R. Chamorro	4
1557 J. Covarrubias	9-3-1	15 Sicópata	48 O. Jara	2





## Valparaíso Sporting Club

(Viernes 18 de julio de 1986)

**1ª CARRERA.** 1.400 metros. A las 17.00 horas. Premio "DORILEO". 3ª Serie. Indica: 17 al 14. Para todo caballo. Handicap. (Primera de la Triple N° 1).

1	ELESSAR, J. Verdugo	55	8	1541	A. Padovani C.	8
2	HOTT JAZZ, J. Orellana	55	10	1483	H. Urrea	1-9
3	CHE CIRUJA, E. Guajardo	54	4	1540	A. Padovani E.	2-1
4	DECAMERON, S. Azócar	54	1	1544	J. Bernal	6-5
5	MORLAND, H. Berrios	54	5	1380	L. Urbina	7-7
6	GENERACION, J. Poblete	53	3	1490	G. Pombo	6-4
7	HAYDN, J. Maira	53	7	1545	J. Bernal	9-3
8	MAGISTER, F. López	53	11	1537	S. Salah	8-8
9	NIORT, H. Mena	53	6	1544	J. Gálvez	2-9
10	PEPILLO, J. Hernández	53	12	1381	A. Bagú	2-4
11	MESANATA, L. Azócar	52	2	1545	A. Padovani C.	12
12	MONCHAGUA, R. Ahuma	52	9	1486	F. Hernández	13

NOTA: El ejemplar N° 5 MORLAND, correrá DESCARTADO para los efectos de las Apuestas Mutuas.

(4) DECAMERON, 11 de Julio: Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros debido a la rodada de otros competidores. (6) GENERACION, 4 de Julio: Fue cargado en los últimos 200 metros.

**2ª CARRERA.** 1.700 metros. A las 17.30 horas. Premio "DICKER". 3ª Serie. Indica: 25 e inferiores. Para caballos cuyo índice sea 25 e inferiores. (Segunda de la Triple N° 1). Venta de Enganches.

1	PARADOR, G. Pardo	59	8	1537	J. Romero	1-2
2	ESPUMOSO, J. Poblete	57	4	1440ch.	S. Salah	Rp.
3	SECRETERO, H. Berrios	57	1	1537	J. Bernal	13-6
4	ARDOROSO, E. Guajardo	55	5	1484	A. Bagú	4-2
5	BALANGA, N. Cobos	51	3	1484	C. López	11-4
6	PRETENDIENTE, Js. Casti.	51	7	1490	G. Pombo	3-9
7	PICUNCHE, O. Jara	49	6	1537	R. F. Bernal	6-5
8	PARACHOQUE, O. Sanch.	48	2	1537	L. Urbina	3-3

(6) PRETENDIENTE, 4 de Julio: Dio cuenta su jinete que corri muy exigido. (8) PARACHOQUE, 11 de Julio: Dio cuenta su jinete que tuvo contratiempos al entrar al derecho y que posteriormente le zigzagaba.

**3ª CARRERA.** 1.400 metros. A las 18.10 horas. Premio "DISPAREJO". 4ª Serie. Indica: 10 al 7. Para todo caballo. Handicap. Esta carrera está reservada para jinetes de segunda categoría y para jinetes de primera que no hayan ganado en los últimos 30 días. (Tercera de la Triple N° 1 y Primera de la Triple N° 2). Venta de Enganches. (Se correrá con luz artificial).

1	CHUCAO, L. Valencia	55	8	1491	R. Vera	6-12
2	PEPINO, O. Muñoz	55	10	1434	J. Bernal	4-14
3	FORT KNOX, V. Vásquez	54	4	1542	A. Padovani E.	8-8
4	LILLO, J. Poblete	54	1	1267	L. Bernal	Rp.
5	PTA. DE HIERRO, J. Verd.	54	5	1542	A. Carreño	9-10
6	TEMPRANERA, R. Vargas	54	3	1542	R. F. Bernal	4-3
7	AUTONOMO, J. Orellana	53	7	1542	G. Reyes	2-4
8	FIGGETTA, S. Pérez	52	11	1501ch.	L. Urbina	Rp.
9	MULETERO, L. Azócar	52	6	1571c.	R. F. Bernal	Rp.
10	PUBLICADA, J. Navarrete	52	12	1378	H. Jara	7
11	TONINO, R. Ahumada	52	2	1532ch.	J. Gálvez	Rp.
12	ZORZAL CRIOLLO, Js. Ca.	52	9	1485	L. Bernal	3-1

**4ª CARRERA.** 1.400 metros. A las 18.50 horas. Premio "DIDI II". Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras. Peso: 53 kilos. (Segunda de la Triple N° 2). Venta de Enganches. (Se correrá con luz artificial).

1	BAILISTICA, E. Guerra (4)	53	8	—	C. Bagú	Deb.
2	CASTAÑERA, O. Muñoz (1)	53	10	1374	G. Pombo	12-15
3	CINTA AZUL, E. Guajardo	53	4	1486	E. 2º Guajardo	4-4
4	DIADALFA, J. Alarcón	53	1	—	G. Aguirre	Deb.
5	ENMARCADA, F. Aráneda	53	5	1374	J. Leiva	15-8
6	ESCALDA, J. Poblete (2)	53	3	1486	G. Pombo	6-2
7	GDA. OTORAL, J. Maira	53	13	1374	R. Bernal	8-13
8	LONGEVA, R. Ahumada	53	7	1374	F. Hernández	14
9	PANCARTA, L. Azócar (4)	53	11	1374	G. Reyes	12
10	PRINTEMPS, J. Orellana (1)	53	14	1374	O. Martínez	10-10
11	REINA PACHI, Js. Cas. (1)	53	6	1486	O. Martínez	5
12	SOPAPINA, H. Berrios	53	12	1486	G. Aguirre	7-3
13	TAMANDOA, J. Navarrete	53	2	—	O. Martínez	Deb.
14	TILIN TILIN, J. Verdugo	53	9	—	A. Padova. C.	Deb.

### EJEMPLARES SUPLENTE

15	REINA FRANCIS, F. López	53	889ch.	A. Breque	Rp.
16	BROCHA GORDA, J. Ve. (1)	53	1459c.	R. Lorca	Rp.

NOTA: En caso de correr el ejemplar suplente N° 15 REINA FRANCIS, hará corral con el N° 11 REINA PACHI. (3) CINTA AZUL, 4 de Julio: Dio cuenta su jinete que su conducida se asustaba de la luz. (6) ESCALDA, 4 de Julio: Dio cuenta su jinete que se asustaba de la luz artificial y que no se entregó a correr. (12) SOPAPINA, 4 de Julio: Dio cuenta su jinete que su conducida corrió asustada de la luz artificial.

**5ª CARRERA.** 1.500 metros. A las 19.30 horas. Premio "ALEX VARELA". Carrera Especial. Para productos de 3 años ganadores. Peso: 54 kilos. Recargo de 2 kilos por carrera ganada sobre una. Recargo extra de 2 kilos por cada Clásico ganado. (Tercera de la Triple N° 2). Venta de Enganches. (Se correrá con luz artificial).

1	SOL DE AMERICA, E. Gua.	58	8	1333ch.	E. 2º Guajard.	Rp.
2	CARAIBES, S. Azócar	56	10	1379	C. Muñoz	1
3	APITUTADO, N.N.	54	4	1549ch.	L. Urbina	Rp.
4	INOCENTON, J. Orellana	54	1	1538	H. Jara	14-1
5	NIKKO, E. Silva	54	5	1068c.	J. Cavieres	Rp.
6	PASO AL REY, F. López	54	3	1541	O. Martínez	7-1
7	SACRIFICIO, C. Verdugo	54	13	1379	E. 2º Guajardo	4
8	TROYANUS, José Castillo	54	7	1430	O. Martínez	1
9	ACETONA, F. Díaz	51	11	1205	J. Cavieres	Rp.
10	MANIVELA, J. Poblete	51	6	1486	A. Padovani C.	1
11	CARENNA, O. Sánchez	51	12	1483	J. Leiva	8-4
12	MULPULMA, H. Berrios	51	2	1444ch.	G. Aguirre	Rp.
13	SAMPDORIA, F. Aráneda	51	9	1374	J. Romero	1

CORRAL: 9 con 10.

(6) PASO AL REY, 11 de Julio: Partió desmejorado.

## Así pasó GUARDIOLA en los últimos metros

### del "Lyon Peña"

# ¡ZUUMM!!

Hasta hoy muchos califican

de increíble la arremetida de la hija de

Semenenko en el primer estelar del Club Hípico

Por M.R.

Fotos: Roberto GUERRERO

Lo vimos todo. No vimos nada. Es que fue tan rápido. Una potrancia que en un segundo sale de un encierro para encontrar un pasillo libre y a través de él iniciar una loca y furibunda carrera contra el tiempo y contra la puntera Lambertina que se distanciaba.

Así arremetió GUARDIOLA en los centímetros finales del primer selectivo

de fuste en el Club Hípico capitalino, así para llevarse absolutamente todo, los premios, un triunfo consagratorio, los títulos y las exclamaciones de júbilo y sorpresa que en todos los recintos de Blanco Encalada brotaron luego de esos tramos endemoniados.

Lo vimos todo. No vimos nada. Sólo una estrella naranja que descontaba dife-

rencias entre el ecuador de la tierra derecha y la meta. Un "ciclón", un "acorazado" vestido con las sedas tradicionalmente ganadoras del haras "Matancilla", liderado por un jockey que supo tener mucha calma cuando no salían las cosas, cuando los enredos desesperaban y mucho vigor, mucha fuerza en esos cien metros finales que le dieron

a la disputa del "Arturo Lyon Peña" el calificativo de espectacular. Calificativo que también alcanza para lo que viene, para lo que imaginamos será el nuevo encuentro de la hija de Semenenko y Guriza con Lambertina, su escolta en la fiesta del domingo. Choque que ya tiene fecha y un escenario apropiado en la "Polla de Potrancias".



FERNANDO DIAZ resultó fundamental en el éxito de la pupila de JUAN CAVIERES. Tuvo serenidad cuando venía enredado y mucho vigor cuando debió exigir a Guardiola.



UNA LLEGADA PARA LA HISTORIA. Luego ésta dirá "parecía ya Lambertina la ganadora del Arturo Lyon Peña cuando de pronto, por fuera y con un ritmo endemoniado atropelló GUARDIOLA para llevarse los premios".

## La ruta del "Acorazado"

Domingo 13 de julio

Séptima carrera. Clásico "Arturo Lyon Peña". Grupo I. 1.600 metros. \$ 1.500.000 de premio al primer lugar.

- 1ª GUARDIOLA, FERNANDO DIAZ
- 2ª LAMBERTINA, G. Barrera
- 3ª Estocada, S. Vásquez
- 4ª Falmouth, F. Silva

Ganada por 1/2 cuerpo, la tercera a tres cuerpos y la cuarta a dos. Tiempo: 1.34 1/5 (la mejor para la competencia). Preparador: Juan Cavieres.

Lunes 2 de junio

Sexta carrera. Clásico "Carlos Valdés". Grupo III. 1.600 metros

- 1ª Lambertina, G. Barrera
- 2ª Situada, E. Silva
- 3ª GUARDIOLA, FERNANDO DIAZ
- 4ª Rosalva, L. Muñoz

Ganada por un cuerpo, la tercera a 1 3/4 cuerpos y la cuarta a ocho cuerpos. Tiempo: 1.36 1/5.

Lunes 10 de marzo

Tercera carrera. Clásico "C"

- 1ª GUARDIOLA, FERNANDO DIAZ
- 2ª PROBADA, Claudio Leigh
- 3ª Sierra Gorda, E. Silva
- 4ª Bailada, O. Sánchez

Ganada por cabeza, la tercera por 2 3/4 cuerpos. Tiempo: 1.09. Preparador: Juan Cavieres.

Lunes 27 de enero

Tercera carrera. Condicional

- 1ª GUARDIOLA, FERNANDO DIAZ
- 2ª Lazarilla, M. Aranda
- 3ª Sierra Gorda, C. Leighon
- 4ª Quieta, O. López

Ganada por 2 3/4 cuerpos. Tiempo: 58. Preparador: Juan Cavieres.





PIERROU, UNA SERIA AMENAZA. El rosillo exhibe como uno de sus mejores argumentos de triunfo la monta de SERGIO VASQUEZ estará en su sillín este domingo.

### Protagonistas del "Alberto Vial Infante"

## Los catorce de la fama

Guardiola conquistó para sus colores, para su entrenador y jockey los principales títulos. Con su éxito en el Arturo Lyon Peña ganó la mejor opción en los establos venideros. Esos títulos y esa opción privilegiada es la que buscan ahora los machos de la generación tresañera.

La milla del premio "Alberto Vial Infante" es la estación inicial de todos aquellos que pretenden un lugar en los grandes selectivos del calendario del Club Hípico y principalmente en la justa máxima de la hípica toda, El Ensayo. Guardiola ya tomó este camino y este domingo celebraremos a un potrillo.

Catorce se inscribieron para animar este lance de Grupo I. Catorce con la misma ilusión y con la misma responsabilidad, aunque como sucede siempre del grupo hay varios que parecen estar más cerca de la meta. Dentro de éstos ciertamente que PUCALAN es el que encabeza. Por su magnífica campaña, por sus aporreados estupendos, porque ante sus derrotados están elementos que el domingo defenderán muchas esperanzas de a cien. El pupilo de Antonio Bullezu es el primer aspirante al título de mejor tresañera en el pasto.

Viene de ganar a AGUANTAO, pingo que con la

monta de Gustavo Barrera y el aval de registros sobresalientes buscará en el Vial un desquite.

Tampoco hay que olvidar a HIBISCUS porque en el mediofondo encontró la medida precisa para lucir sus grandes cualidades. Dos éxitos consecutivos lo preceden y el respaldo de la dupla Cavieres-Díaz.

NAL RASHID y PIERROU también afirman con argumentos sus pretensiones. El primero escoltó a Hibiscus recientemente y el segundo fue tercero en esa misma prueba, pero con hartos inconvenientes. Además, el domingo, la montará Sergio Vásquez, factor desequilibrante en todas las instancias.

SLOUGH y el corral que forman PAR TEN con SET PASSER son otros nombres reiterados en las horas previas como enemigos y sorpresa para la expedición del favorito PUCALAN.

El resto, si bien pareciera no tener las armas para combatir con los nombrados, no se puede obviar así como así, muchos son los ejemplos, muchos los éxitos inesperados que repletan las bitácoras clásicas del Club, como también las de otros hipódromos y en este sentido el "Alberto Vial Infante" puede ser el marco preciso para un tardío, pero feliz despertar.

## Un producto de la casa

Aparte de todo, aparte de su magnífica calidad corredora, de las virtudes que ya insinuó en sus cuatro presentaciones. Aparte del trabajo perfecto de su entrenador, de la rienda certera de su jockey, GUARDIOLA

exhibe un mérito que debe ser orgullo para sus criadores. La hija de Semenenko es producto neto de haras "Matancilla", un producto de la casa hecho para lucir al viento y tras el éxito las sedas color naranja.



## do Naranja"

Clásico "Cotejo de Potrancas". Grupo III. 450.000 a la ganadora

FERNANDO DIAZ

Claudio Leighon

E. Silva

Sánchez

cabeza, la tercera a 7 1/2 cuerpos y la cuarta a 1. Preparador: Juan Cavieres.

Condicional. 1.000 metros. \$ 350.000 a la ganadora.

FERNANDO DIAZ

Aranda

C. Leighon

López

2.3/4 cuerpos, la tercera a 5 y la cuarta a 1.3/4. Preparador: Juan Cavieres.



PUCALAN, EL FAVORITO. El hijo de Semenenko (como Guardiola) es el primer aspirante al triunfo en el clásico "Alberto Vial Infante". Una gran campaña lo respalda.

## Valparaíso Sporting Club

(Viernes 18 de julio de 1986)

6ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 20.10 horas.— Premio "DOMINIO".— 5ª Serie.— Índice: 5 al 1.— Para todo caballo. Handicap.— (Primera de la Triple del Desquite).— (Se correrá con luz artificial).—

1	EXPLORADA, J. Pooley	55	8	1542	J. Romero	2-13
2	PICHIDANGUI, H. Berrios	55	10	1542	O. Martínez	3-9
3	PUREHUE, R. Vargas	55	4	1539	H. Urrea	8-2
4	ROSE CROIX, J. Maira	54	1	1485	R. Bernal B.	5-4
5	PIROPITO, O. Muñoz	53	5	1507c	M. Oyaneder	Rp.
6	RAHUE, J. Hernández	53	3	1539	H. Jara	6-6
7	SIFON, E. Guajardo	53	13	1539	O. Silva S.	11
8	CARRIER, R. Toledo	52	7	1539	S. Escalante	9-12
9	MARIBERA, José Castillo	52	11	1485	G. Pombo	8-6
10	PUERTO TIBIO, F. Arane	52	6	1539	J. Leiva	13-7
11	CAPATACITA, F. López	51	12	1507c	L. Guerrero	Rp.
12	ENGLISH GIRL, L. Valenc	51	2	1546ch	S. Escalante	Rp.
13	FISHERMAN, J. Verdugo	51	9	1485	J. Gálvez	14-10

(1) EXPLORADA, 11 de Julio: Su jinete dio cuenta que se asustaba de los demás competidores y que no le respondió en el derecho.— (2) PICHIDANGUI, 11 de Julio: Se presentó su preparador para dejar constancia de su disconformidad con la carrera de su pupilo y expresa que lo correrá con toda su confianza en su más próxima presentación.— (4) ROSE CROIX, 4 de Julio: Fue cargada levemente en los últimos 100 metros.— (6) RAHUE, 11 de Julio: Dio cuenta su jinete que se le abrió en los 1.000 metros.— (7) SIFON, 11 de Julio: Su jinete dio cuenta que partió levemente desmejorado.— (13) FISHERMAN, 4 de Julio: Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida.

7ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 20.50 horas.— Premio "DIPLOMATICO".— Condicional.— Para caballos de 4 años y más no ganadores.— Peso: 61 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 8 kilos.— (Segunda de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).—

1	JAZMIN DEL CABO, F. Ló.	59	8	1540	O. Martínez	11-4
2	SABROSITA, J. Hernández	55	10	1266	A. Bagú	Rp.
3	CÁBILDANO, S. Azócar	53	4	1540	L. A. Bernal	8-3
4	CUENTO CHINO, F. Díaz	53	1	1540	R. Bernal B.	2-2
5	DRONE, P. Durán	53	5	1540	C. Muñoz	10-9
6	LOBEZNO, L. Azócar (4)	53	3	1487	R. F. Bernal	14-7
7	LUJURIOSO, E. Guerra (4)	53	13	1434	R. Vera	16-13
8	PASQUINEL, R. Vargas (4)	53	7	1487	L. Santos E.	13-11
9	PUYE DE ORO, A. Pal. (4)	53	11	1487	M. Muscatt	15-9
10	TATA TOYO, H. Mena	53	14	1487	F. Gazmuri	3-5
11	ABIGAMIL, J. Monárdez	50	6	1377	A. Padovani	E. 11
12	ALICAHUINA, N. Vera (2)	50	12	1540	C. Vasquez	3-8
13	FATIMITA, O. Muñoz (1)	50	2	1431	A. M. Santos	13
14	IMPLACABLE, Js. Cas. (1)	50	9	1540	L. A. Bernal	4-6

(1) JAZMIN DEL CABO, 11 de Julio: Dio cuenta su jinete que saltó al partir.— (5) DRONE, 11 de Julio: Dio cuenta su jinete que se abrió bruscamente en la primera curva y que posterior a este contratiempo no se empleó.— (7) LUJURIOSO, 27 de Junio: Fue cortada su línea de carrera en la curva de los 1.000 metros.— (11) ABIGAMIL, 20 de Junio: Dio cuenta su jinete que corrió muy exigido en las primeras distancias y posteriormente no le respondió.— (12) ALICAHUINA, 11 de Julio: Dio cuenta su jinete que se encajonó en el derecho, lo que le impidió exigir debidamente.

8ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 21.30 horas.— Premio "RADIO AGRICULTURA".— 2ª Serie.— Índice: 38 al 19.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).—

1	CHAMANTERO, E. Guajar	59	8	1543	E. 2º Guajardo	2
2	DESPEGUE, J. Castillo	58	10	1543	C. López	8-6
3	ZACATAL, S. Azócar	57	4	1544	J. Bernal	1-4
4	DESTAPE, F. Díaz	55	1	1544	R. F. Bernal	8-6
5	MESSAGE, R. Ahumada	54	5	1521c	A. Breque	Rp.
6	PRIMATESTA, H. Berrios	54	3	1544	E. Carreño	2-1
7	FAUX PAS, S. Pérez	50	7	1544	L. Bernal	R.
8	CASTAÑERO, F. Araneda	49	6	1544	J. Leiva	8-2
9	RUENTE, J. Monárdez	49	2	1544	L. Urbina	10-8
10	AUTOBIOGRAFIA, O. Sán.	48	9	1490	L. Bernal	7-1

(2) DESPEGUE, 11 de Julio: Dio cuenta su jinete que saltó al partir.— (8) CASTAÑERO, 11 de Julio: Fue abierto en los 400 metros.— (9) RUENTE, 11 de Julio: Dio cuenta su jinete que tuvo contratiempos con la rodada de otros competidores.

9ª CARRERA.— 1.400 metros.— A las 22.10 horas.— Premio "DUNKERQUE".— 4ª Serie.— Índice: 14 al 11.— Para todo caballo.— Handicap.— (Se correrá con luz artificial).—

1	AMURADA, N. Vera	55	8	1490	C. Vásquez	11-7
2	BAMBOLERO, Js. Castillo	55	10	1490	O. Martínez	8-5
3	CON PERMISO, S. Azócar	55	4	1545	J. Bernal	3-7
4	DESACORDE, S. Pérez	55	1	1380	L. A. Bernal	11-12
5	YAITI, J. Monárdez	55	5	1545	A. Padovani	E. 1-8
6	ALBERICO, V. Vásquez	54	3	1377	S. Salah	12
7	ARACAN, H. Barraza	53	13	1558ch	R. Muñoz	Rp.
8	ATMOSFERA, F. Araneda	53	7	1489	H. Vera	3-1
9	FORT LAMY, H. Berrios	53	11	1545	L. Urbina	1-5
10	VERY HAPPY, F. López	53	14	1545	A. Breque	6-11
11	CAMPO LINDO, F. García	52	6	1491	R. Serrano	4-13
12	HILARIDAD, J. Verdugo	52	12	1545	J. Gálvez	14-10
13	MALIKI, E. Suárez	52	2	1491	H. Inda	9-4
14	REINA GRINGA, J. Orella	52	9	1545	A. Breque	2-4

(2) BAMBOLERO, 4 de Julio: Dio cuenta su jinete que en los últimos 100 metros se asustó de otro competidor abriéndose bruscamente.— (3) CON PERMISO, 11 de Julio: Fue cargado a la altura de los 1.000 metros. Además, su jinete dio cuenta que se fue de punta al enredarse en las patas de otro competidor entre curvas y que se encajonó en las últimas distancias.— (5) YAITI, 11 de Julio: Su jinete dio cuenta que le tocó correr muy abierto.— (6) ALBERICO, 20 de Junio: Dio cuenta su jinete que salió muy exigido y que no le respondió durante el recorrido.— (13) MALIKI, 4 de Julio: Fue cortada su línea de carrera en los primeros metros del recorrido.





VI

Santiago de Chile,  
Viernes 18 de Julio de 1986 **LA NACION**

Un potrillo que se las trae

# El domingo, fiesta con Parrandero

Está muy claro que no son grandes precios los que se estrenan el domingo en Blanco Encalada, pero bastantes esperanzas hay por ejemplo en PARRANDERO y en GIORGIO.

## SEGUNDA CARRERA

**MATALINDO** (Matías y Esquelina por Aguacero). Criado en el haras "Longaví". Hermano materno de Esquelindo (Raspador, ganador de 4 carreras en Concepción). Esta es la 4ª cría de la yegua. Segunda y tercera no corrieron. Adquirido en 400 mil pesos.

**SNOW AWAKE** (Awake y Deriva por Snow Truck). Criado en el haras "Ocoa". Hermano materno de Bohemienne (Flynn II). No vino a las ventas.

## DECIMA CARRERA

**ALBOROTADO** (Bless This Horse y Algarabía por

Master Boing). Criado en el haras "General Cruz". Propio hermano de Algalia y Alancia (ganadora) y materno de Fioravanti (Dicker), ganador de 4 carreras inclusive los clásicos Club Hípico de Santiago (Viña del Mar). Gran Premio Presidente de la República y República del Perú. Numerosas figuraciones, entre éstas, 2º en el clásico "El Derby", 3º en el clásico "Valparaíso Sporting Club" y 4º en el clásico Carabineros de Chile, de Beniamino (Court Dancer, ganador de 13 carreras en hipódromos centrales, numerosas figuraciones inclusive 3º en el clásico Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera en Viña del Mar y de 7 carreras inclusive clásico en provincias), de Andy Panda (Dicker, ganador de 8 carreras y numerosas figuraciones) y de Alcalde (Court Dancer, ganador

de 14 carreras, y numerosas figuraciones inclusive 2º en el clásico "Freire"). Licitado en 550 mil pesos.

**GIORGIO** (Gallantsky en Constanza por Caminito). Criado en el haras "Santa Olga". Primera cría de la yegua. Rematado en 650 mil pesos.

**MAIPOILLAN** (Melone y Rosamaqui) por Maquiavélico. Criado en el haras "Maipo". Hermano materno de Anglo Rose (Anglo American). Esta es la 2ª cría de la yegua. Vendido en 300 mil pesos.

**PARRANDERO** (Parbury en Villa Bella por Naspuri). Criado por don Carlos Portuluppi S. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

**RENOVAL** (Puyehue y Rosafé por Nanavati). Criado en el haras "Valdivia". Propio hermano de Rosa Pura (con figuración y madre de Rosa Fresca) y de



ALCALDE, este útil y ganador elemento es hermano de ALBOROTADO, un tresañero que debuta en la décima prueba de Blanco Encalada.

Pucatrihue (con figuración). Materno de Rebellín (Maquiavélico, ganador de 4 carreras inclusive los clásicos Aníbal Letelier, Domingo 2º Barrera, Gustavo Rivera B. Segundo en los clásicos Julio Subercaseaux B., Federación Ecuestre de Chile, Federación Chilena de Polo y "Nochebuena". Tercero en el Carlos Braja y ganador

en EE.UU.), de Radal (Maquiavélico, ganador de 4 carreras y frecuentes figuraciones), de Madrugador (Maquiavélico, ganador y figuración clásica en hipódromo centrales y ganador de 4 carreras en Antofagasta), de Rosa Bélica (Maquiavélico, ganadora de 4 carreras y numerosas figuraciones) y de Rosamaqui (Maquiavélico, ganadora de

4 carreras y en la reproducción). Vendido en 250 mil pesos.

## CUATROAÑERO

**CARLOS FELIPE** (Pullai en La Boulaye por Laco-nic). Criado por don Carlos López M. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

## Club Hípico (Domingo 20 de julio de 1986)

### 1ª

Carrera a las 13.30 hrs. 1.300 mts. 27 al 19. HANDICAP. Pista N° 1. (1ª Válida Triple N° 1)

1572 E. Beuzenberg	5-5	1	Abrupta	56 R. Pérez	8
151 E. Inda R.	1-10	2	Nalucha	56 S. Vázquez	1
1518 P. Bagú	4-1	3	Espectacular	56 M. Bode	3
1572 J.L. Melero	7-13	4	Contact	55 J. Barraza	9
1521 P. Bagú	3-6	5	Imploradora	55 O. Escobar	5
1572 W. Robles	9-6	6	Demostado	53 E. Silva	7
1555 C. Tapia	1h-7h	7	Poseidón	53 H. Berrios	6
1468 J. Melero	10-16	8	Quirinal	51 L. Toro	4
1574 A. López	9-1	9	Arrabal	49 C. Delgado	10
1570 M. Velarde	4-4	10	Cronino	48 J. Berrios	2

Grupos: 1(1 al 3) 2(4 al 6) 3(7 al 10)

### 2ª

Carrera a las 14.00 hrs. 1.200 mts. SERIE B. CONDICIONAL. Machos 3 años perd. (2ª Válida Triple N° 1) Pista N° 1.

1399 P. Baeza	6	1	Boris Gleb	56 L. Marín	8
1514 O. Silva	12	2	Encarnado	56 V. Palma	1
1399 A. Bagú	8	3	Eximio	56 J. Mora	13
1566 G. Silva	6-6	4	Fischer	56 G. Barraza	3
1568 P. Medina	7-4	5	Goyocalan	56 P. Cerón	9
794 J. Cavieles A.	7	6	Masifer	56 F. Díaz	5
P. Polanco	—	7	Matalindo	56 R. Vergara	7
1566 W. Robles	9h-11	8	Mateo	56 H. Plaza	6
1498 J. Pérez C.	11h	9	Parachute	56 J. Verdugo	4
1566 E. Carreño	9-4	10	Radian	56 M. Vergara	12
791 A. Carreño	9	11	Rio Bueno	56 S. Vázquez	14
1566 G. Melej	10-9	12	Rocinante	56 C. Delgado	10
R. Lorca	—	13	Snow Awaka	56 O. Escobar	11
1566 J.L. Melero	3	14	Trotatore	56 J. Barraza	2

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 14)



PAJAR, aunque dé ventajas en los kilos es candidato de primer nivel en la novena prueba del verde.

### 3ª

Carrera a las 14.30 hrs. 2.200 mts. Ind. 31 e Inf. HANDICAP. Pista N° 1. (3ª Válida Triple N° 1) Ganador y Dupla Exacta.

1471 J. Cavieles A.	1-3	1	Filmada	55 F. Díaz	1
1471 J. Zúñiga	2-5	2	Velebit	55 P. Cerón	3
1509 S. Fuentes P.	2-1	3	Chito León	52 R. Chamorro	5
1563 P. Medina	8-2	4	Tandee	50 C. Delgado	4
1570 E. Inda S.	2-2	5	Esponjado	48 M. Aranda	2

Grupos: 1(1 al 2) 2(3 al 3) 3(4 al 5)

### 4ª

Carrera a las 15.00 hrs. 1.300 mts. Ind. 18 al 12. HANDICAP. Pista N° 1 (1ª Cuádruple).

1510 E. Pinochet	9-1	1	Trini	55 M. Bodé	15
1479 E. Pinochet	9-8	2	My Lady	53 C. Delgado	8
1569 O. Manso	12-6h	3	Yersin	55 O. Escobar	1
1561 M. Oyaneder	5-1	4	Bailonguero	54 O. Díaz	13
1457 J. Melero	4-18	5	Manopla	54 J. Barraza	3
1519 L. Díaz	6-3	6	Pacifista	54 J. Berrios	9
1500 J.C. Pichara	13h	7	Capataz	52 C. Rojas	5
1569 E. Rodríguez	4h-4	8	Potrayer	52 M. Aranda	7
1556 P. Melet	10h	9	Sir John	52 L. Ramos	6
2708 A. Carreño	7	10	Plus	51 C. Verdugo	4
1569 A. Carreño	5-5	11	Rand	51 M. Vargas	12
1569 A. Bullezu	10-15	12	Sementado	51 E. Chamorro	14
1479 L. Santos	11-3	13	Voltino	51 J. Muñoz	10
1480 P. Polanco	2h-7	14	Florenciano	49 L. Toro	11
1533 G. Romero	8h-5h	15	Implicita	49 M. Santos	2

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15)

CORRAL: 1 con 2

### 5ª

Carrera a las 15.30 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS GANADORES DE 1 CARRERA (SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA CUADRUPLA) PISTA 1.

1512 A. Carreño	1-6	1	C. Game	56 J. Mora	3
1549 W. Robles	1h-7h	2	D. Imperial	56 J. Mora	3
1238 A. Breque	1	3	Goodbar	56 J. Muñoz	5
1569 O. Espinoza	3-1	4	Hobbit	56 M. Aranda	7
1498 R. Lorca	1h	5	Sabrosón	56 G. Barraza	6
1474 P. Inda C.	5-1	6	Sur Oscuro	56 L. Marín	4
1470 A. López	1	7	Timotin	56 S. Vázquez	2

Grupos: 1(1 al 3) 2(4 al 5) 3(6 al 7)

### 6ª

Carrera a las 16.00 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL MACHOS NO GANADORES (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA CUADRUPLA) PISTA N° 1.

1531 E. Cortez	2-6h	1	Bonvallet	56 L. Muñoz	15
1520 G. Reyes	15h-12	2	Bragazzi	56 R. Toledo	8
1336 E. Carreño	18h-15h	3	Buen Punto	56 E. Guajardo	1
A. González	—	4	C. Felipe	56 M. Guajardo	13
1478 A. Bullezu	9-6	5	Charden	56 R. Chamorro	3
1478 H. Inda	4-2	6	Fao	56 R. Soto	9
1478 E. Pinochet	10-5	7	Halógeno	56 L. Marín	5
1415 B. Benito	14h-9h	8	Janpato	56 H. Alvarez	7
1531 P. Piombo	17-13h	9	Marrubio	56 C. Trejos	6
1478 P. Inda C.	7-13	10	Off the R.	56 M. Cabroiler	4
1478 A. E. Martínez	11-16	11	Quebrachal	56 C. Barrera	16
1368 G. Georgudis	7-9	12	Rey Huaso	56 G. Valencia	12
1531 H. Miranda	5-8h	13	R. Fresco	56 S. Vázquez	17
1025 O. Espinoza	14-8	14	Set Off	56 J. Muñoz	14
1069 A. Bullezu	6-9	15	Spell	56 E. Silva	10
1478 A. M. Santos	7-7	16	Tolpánico	56 R. Miranda	11
1415 A. Donati	17h-10	17	Tropelero	56 C. Paredes	2

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 11) 3(12 al 17)

### 7ª

Carrera a las 16.30 hrs. 1.600 mts. CLASICO. GRUPO I. MACHOS 3 AÑOS. (CUARTA VALIDA DE LA APUESTA CUADRUPLA) PISTA N° 1.

1295 D. Bernal	1-2	1	Aguantao	56 G. Barraza	2
1549 J. Castro L.	1h-3h	2	Bochero	56 D. Salinas	1
1236 A. Bullezu	4-1	3	Conchali	56 R. Chamorro	13
1399 S. Fuentes P.	5-1	4	Consigniente	56 P. Cerón	3
1443 M. Muscatt	1h-10h	5	Ch. Noir	56 E. Guajardo	9
1512 J. Cavieles A.	1-1	6	Hibiscus	56 F. Díaz	5
1443 J. Melero	2h-7h	7	Monroe	56 J. Barraza	7
1512 J. Zúñiga	3-2	8	Nal Rashid	56 M. Santos	6
1514 E. Inda S.	4-2	9	Naskur	56 M. Aranda	4
1443 T. Jacial	1-8h	10	Par Ten	56 L. Muñoz	12
1400 T. Jacial	5h-1	11	Set Passer	56 H. Berrios	14
1512 G. Silva	3-3	12	Pierrou	56 S. Vázquez	10
1295 A. Bullezu	1-1	13	Pucalán	56 E. Silva	11
1016 A. Bullezu	1-6	14	Slough	56 C. Leighton	2

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 9) 3(10 al 14)

CORRAL: 10 con 11

### 8ª

Carrera a las 17.00 hrs. 1.300 mts. HANDICAP. Ind. 43 al 28 (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 2) PISTA N° 1.

1573 M. Rodríguez	13h-6	1	Muy Sereno	61 P. Muñoz	8
1573 A. Carreño	8-5	2	Resuelto	58 E. Guajardo	1
1521 E. Inda S.	2-10	3	Valladolid	55 R. Jacquez	3
1481 P. Bagú	3-5	4	Apfelstrudel	53 P. Cerón	9
1573 P. Baeza	4-7	5	Klairo	53 G. Barraza	5
1560 M. Segura	10-11h	6	Ball Harbort	52 A. González	7
845 J. Cavieles A.	12h	7	Gran Papá	52 F. Díaz	6
1535 G. Romero	8h-8	8	Baco	51 A. Campos	4
1573 M.A. Belarde	1-11	9	Manifestacion	51 J. Verdugo	12
1521 J. Melero	2-4	10	M. Pastor	50 M. Aranda	10
1563 E. Carreño	3-3	11	Argón	49 C. Verdugo	11
1572 O. Silva	9-1	12	Botín	48 L. Toro	2

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 8) 3(9 al 12)



SUR OSCURO, a los palos, enemigo de Goodbar y Sabrosón en el quinto lance del Club.





**MOULIN ROUGE:** Su cuarto triunfo consecutivo en Viña del Mar logró el defensor del "Metropolitano" siendo la figura más destacada de la semana. En el grabado lucen Juan Walker, su hija y Mario Vargas, propietario.



**HECTOR BERRIOS,** entre los fustas fue el que más destacó la semana pasada, el dar tripleta en Viña, ganar una en el Club y doblona el miércoles con Sombreadero y Patrón Lito. En la fotografía junto a su "Secre", Sergio Bastías.

## En onda ganadora



**ALBERTO LOPEZ** tuvo una extraordinaria actuación el domingo pasado logrando tres triunfos que lo muestran como un profesional efectivo.



## LA PALMA

Los nombres en la primera triple: PRESENTADO, FRANCIS T y SER STAR. Para la eventualidad dejamos a MATERIALISTA en el segundo pase.

Un dato en la cuarta: ARIQUITA

En la partida de la cuádruple hay que repartir vales a EXPOSITION, KUTIÑA y UPSET.

En las etapas siguientes: IBERIO, FRUCTUOSA y SAN BLAS.

LED ZEPPELIN es buena cubierta en el remate.

En la triple central nos vamos seguidos con QUE BARBARA, STOCK y CICINDELA.

Ojo con NO SMOKING en la instancia del remate.

En la inauguración de la Triple del Desquite la vamos a jugar toda a DO-CIL, REPARADO y MACOÑA.

En los pases siguientes: MANIFESTACION y NAHUELHUEN.

Por si las moscas recomendamos a TRANQUERILLA en la tercera fase.

## BLANCO ENCALADA

La oreja nos dateó con SPECTACULAR y CRONINO en la primera etapa de la triple número uno de Blanco Encalada. En las fases que vienen no hay que desestimar a MASIFER y a ESPONJADO.

Snow Awake es la cubierta en la segunda.

En la partida de la Cuádruple nuestros informantes nos hablaron de MANOPLA, PORTRAYER, SIR JOHN y RAND.

En las válidas que completan la combinada: SABROSON, CHARDON y NAL RASHID.

PIERROU y HALOGENO, las cubiertas en los pases finales. En la triple número dos: BOTIN, DUVAN y GIORGIO.

Para la eventualidad: RENOVAL. En la triple número tres: ESMELTICO, REGALO y ABACOT. Ojo con PICK, FARO y REDONDO.

Buena suerte, buenas ganancias.



## 9ª

Carrera a las 17.30 hrs. 1.600 mts.- Ind. 28 e Inf. HANDICAP. Pista N° 1. (2ª Válida Triple N° 2).

1463 J. Zúñiga	1-2	1 Pajar	58 L. Muñoz	8
1563 J. Melero	2-4	2 N. Letter	55 J. Barraza	1
1570 A. López	8-7	3 Donostierr	53 F. Díaz	13
1516 E. Inda S.	5-4	4 Excot	53 S. Vásquez	3
1337 R. Muñoz	8h-7h	5 Mar Azul	52 M. Santos	9
1570 E. Carreño	5-6	6 Abajo	51 M. Vargas	5
1570 P. Medina	1-3	7 Jovenzuelo	51 R. Chamorro	7
1570 E. Inda S.	3-5	8 Melindre	51 J. Vergara	6
1519 E. Pinochet	3-1	9 M. River	50 C. Delgado	4
1566 A. Abarca	2h-4h	10 Poligala	50 L. Marín	12
1510 R. Jaque	N.T.-3	11 Detective	49 N.N.	10
1570 A. Abarca	9-8	12 Toscabita	49 O. Jara	11
1510 L. Díaz	7-4	13 Duvan	48 J. Berrios	2

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 8) 3(9 al 13)

## 10ª

Carrera a las 18.00 hrs. 1.200 mts.- SERIE A. CONDICIONAL.- Machos 3 años no ganadores. (3ª Válida Triple N° 2) Pista N° 1.

A. González	--	1 Alborotado	56 H. Berrios	8
1474 A. Bagú	8	2 Chimbo	56 J. Mora	1
J. Zúñiga	--	3 Giorgio	56 P. Cerón	13
1566 J.M. Sánchez	12	4 Gruff	56 C. Paredes	3
1566 O. Silva	11-13	5 Guardaspalda	56 P. Muñoz	9
1470 M. Medina	9	6 Lagolaz	56 L. Marín	5
1566 P. Medina	10-10	7 Lord Byron	56 E. Guajardo	7
P. Melej	--	8 Maipopillan	56 S. Vásquez	6
1068 C. Tapia	13	9 M. Goose	56 C. Escobar	4
1514 G. Melej	5-7	10 Matambre	56 R. Miranda	12
1175 J. Melero	6h-7	11 Mosaico	56 J. Barraza	14
A. Bullezu	--	12 Parrandero	56 E. Silva	10
R. Lorca	--	13 Rival	56 R. Jacquez	11
1566 J. Cavieres	6-4	14 Simulacro	56 F. Díaz	2

Grupo: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 14)

## 11ª

Carrera a las 18.30 hrs. 1.200 mts.- SERIE A. CONDICIONAL.- Machos 4 años perd. Pista N° 1.- CARRERA RESERVADA PARA JINETES DE 1ª CATEGORIA QUE NO HAYAN GANADO EN LOS ULTIMOS 30 DIAS Y JINETES APRENDICES.

1574 H. Galaz R.	10-12	1 Apalluso	56 H. Galaz	15
1432 M. Oyaneder	12v-13v	2 Boulanger	56 H. Alvarez	8
1409 E. Cortez	4-6	3 Brandal	56 V. Palma	1
1478 G. Espinoza	3-15	4 Caprichazo	56 C. Ubillo	13
1069 R. Serrano	2-7	5 Colocolino	56 P. Vega	3
1478 M. Velarde	10-11	6 Esmerado	56 S. Soto	9
1574 J.M. Sánchez	17-14	7 G. Comienzo	56 C. Paredes	5
1531 J. Vélez	11-12h	8 Isidoro	56 P. Santos	7
1478 A. Valdés	14-9	9 Ladinaso	56 N.N.	6
1550 P. Melej	8-14h	10 Moskino	56 J. Vergara	4
1564 P. Inda C.	9-12	11 Pajonales	56 N.N.	18
684 O. Espinoza	12-15	12 Rajadiablo	56 H. Mellado	16
1478 A. Bullezu	15-8	13 Rossi	56 J. Barrera	12
1478 E. Inda S.	5-12	14 Saonante	56 L. Marín	17
1561 J. Ramírez	13-13	15 Sumergilde	56 R. Toledo	14
1480 P. Polanco	3-6	16 Telépata	56 R. Miranda	10
1143 A. Martínez	9-11	17 Taquilla	56 N. Vargas	11
1478 A. Bagú	6-4	18 V. Quick	56 J. Mora	2

Grupos: 1(1 al 6) 2(7 al 12) 3(13 al 18)

## 12ª

Carrera a las 19.05 hrs. 1.200 mts.- Ind. 18 al 13. Handicap. (1ª TRIPLE N° 3).

1575P. Inda C.	11h-4	1 Jugado	55 M. Santos	15
1559 O. Manso	6h-13h	2 Maciego	55 O. Díaz	8
1536 P. Melej	6-4h	3 Pick	55 F. Díaz	1
1558 D. Bernal	10-1h	4 Reposo	55 J. Maira	13
1557 O. Manso	14h-12h	5 Esmeltico	54 O. Escobar	3
1462 O. L. Silva	11v-12	6 Grandesse	53 M. Bondé	9
1575 L. Severino	13-9	7 Humito	53 M. Guajardo	5
1557 R. Serrano	15h-15h	8 Quieta	53 J. C. Silva	7
1569 F. Solar	2-3	9 Rabietita	53 R. Miranda	6
JJ.5 E. Inda R.	7-15	10 S. Bay	52 J. Muñoz	4
1569 R. Serrano	13v-17	11 B. Aires	51 P. Vega	16
1571 O. Silva	17-1	12 Francarta	51 L. Toro	12
1574 A. Carreño	6-3	13 Say Lees	51 J. Verdugo	14
1562 A. López	5-1	14 Arcadella	50 J. Mora	10
1515 L. Santos	4-10	15 Bye Bye	50 C. Delgado	11
1561 A. Carreño	14-3	16 Force	50 C. Verdugo	2

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 16)

## 13ª

Carrera a las 19.35 hrs. 1.200 mts.- Ind. 13 al 9. Handicap. (2ª TRIPLE N° 3) PISTA N° 1.

1467 C. Tapia	1-12	1 M. Frappé	55 H. Berrios	15
1558 M. A. Velarde	17-11h	2 Regalo	55 S. Soto	8
1520 G. Reyes	5-4	3 Sigiloso	55 G. Barrera	1
1569 R. Serrano	15h-13	4 Appartenere	54 J. C. Silva	13
1574 M. Rodríguez	13h-7	5 Brindis	54 P. Muñoz	3
1574 M. Sepúlveda	12h-13	6 Diamantina	54 V. Rojas	9
1574 A. Abarca	16-9	7 Faro	54 M. Santos	5
1561 A. Carreño	4h-4	8 Lionel	54 M. Bode	7
1561 E. Pinochet	7-7	9 Captura	53 O. Delgado	6
660 G. Silva	8v-1v	10 Nadezha	53 J. Muñoz	4
1561 G. Peralta	9-11	11 A. Antigua	52 R. Vergara	16
1562 E. Leiva	11-10	12 Avenue	52 J. Berrios	12
1554 E. Leiva	13-10h	13 Buga	52 S. Zúñiga	17
1571 P. Melero	3-4	14 Matanga	52 N.N.	14
1561 L. Severino	17-6	15 T. Lady	52 M. Guajardo	10
1500 J. Ramírez	15h-12h	16 Malandro	51 J. Romero	11
1571 M.A. Velarde	9-12	17 Piedemonte	51 J. Verdugo	2

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 11) 3(12 al 17)

## 14ª

Carrera a las 20.05 hrs. 1.200 mts.- Ind. 9 al 2. Handicap. (3ª TRIPLE N° 3).

1469 P. Pinochet	5-1	1 Porto Rico	56 O. Jara	15
1554 P. Molina	12-9h	2 P. Game	56 Js. Castillo	8
1469 P. Baeza	1-8	3 Quichagua	56 G. Barrera	1
1671 G. Peralta	15	4 Antatalo	55 E. Guajardo	13
1532 L. Guerrero	3h-8h	5 Gamboa	55 D. Medina	3
287 R. Lorca	1-12h	6 Redondo	55 J. Vergara	9
1532 R. Rojas	5h-2h	7 Coracero	54 V. Rojas	5
1550 M. Muscatt	7h-12h	8 Marronne	54 L. Toro	7
1546 F. Pinochet	10-11h	9 Puiga	54 J. Berrios	6
1532 G. Espinoza	7-10h	10 Triturese	53 A. Campos	4
1564 F. Pinochet	13-5	11 Abacot	52 C. Leighton	16
1571 L. Urbina	9h-6	12 D. Astuta	52 N.N.	12
1432 E. Ziji	2h-10h	13 Jacobo	51 F. Muñoz	14
1564 L. Severino	11-14	14 Regalón	51 O. Donoso	10
1564 M. A. Velarde	4-4	15 Mostela	49 M. Santos	11
1564 E. Leiva	12-16	16 Sondeo	50 S. Zúñiga	2

## 15ª

Carrera a las 20.40 hrs. 1.200 mts. Ind. 25 al 18. Handicap. Ganador y Placé. PISTA N° 1.

1518 A. Abarca	17-2	1 Soy	56 A. Poblete	15
1091 A. Valdés	16-15h	2 Shogun	55 J. Romero	8
1482 P. Bagú	13-7	3 Elis Regina	54 M. Bode	1
1472 J. Zúñiga	4-12	4 Bodegón	53 C. Delgado	13
1572 G. Reyes	5h-8	5 Emir	52 J. Muñoz	3
1091 F. Reyes	9-8h	6 Estribillo	53 G. Barrera	9
1575 M. Velarde	12-7	7 Panterita	52 S. Soto	5
1130 C. Tapia	14-15	8 Caboclo	51 J. Duarte	7
1575 O. Silva	6-5	9 C. Game	51 L. Toro	6
1413 E. Cortez	11-13	10 A. Que Nó	50 C. Verdugo	4
1575 M. Oyaneder	14-14	11 Big Winner	50 D. Medina	18
1410 F. Pinochet	10-4	12 Fortino	50 O. Jara	16
1575 J. Lastra	11-6	13 Hakimuni	50 O. Díaz	12
1575 A. Bullezu	7-10	14 M. Maesa	50 R. Chamorro	17
1465 J. Melero	8-9	15 Pilin	50 J. Berrios	14
1569 P. Polanco	15-2	16 Rastrojo	50 N.N.	10
1387 L. Urbina	7h-9h	17 Apeladiña	49 N.N.	11
1559 A. Quiroz	11h	18 Follaje	49 J. Vergara	2

CORRAL: 5 con 6.



**SLOUGH,** nombre de sorpresa en la milla del Alberto Vial Infante. En su sillín estará Claudio Leighton, el jockey de moda en los clásicos.





**EQUIPO GANADOR:** Los representantes de "María Fumata" están optimistas con los avances que ha demostrado la yegua desde que inició su training en el Club Hípico con miras a su participación en la tradicional carrera francesa.

Cavieres, Fantini, Fdo. Díaz y la campeona "María Fumata"

## La aventura europea

□ Satisfechos con el primer cotejo en el Club quedaron los encargados de la mejor hembra del '85 que se prepara con miras al ARCO DE TRIUNFO, en octubre próximo

Se ha dicho de todo acerca de esta participación, pero lo cierto es que antes muy pocos ejemplares chilenos habían optado a lo que se pretende conseguir con la hija de Semenkeno, que hace algunos días fue la atracción en la jornada de aprontes en Blanco Encalada, ya que eso significaba el comienzo de un proceso de readaptación de su aparato locomotivo, que deberá estar en óptimas condiciones antes de su partida de suelos chilenos.

El que más hizo al respecto fue "Premio Nobel", pero una fiebre lo dejó sin correr ese "Millón de Arlington", rompiendo muchas esperanzas de un grupo que estimaba lo mejor... Por eso que lo de "María Fumata", pareciera incluso una aventura a la europea.

### FERNANDO FANTINI

El criador y representante del Ron Warranch es claro en sus apreciaciones: "Esto es primera vez que se hace, pero afortunadamente hemos contado con el apoyo económico de su propietario americano de hacer una inversión así, con ninguna seguridad de ganarla, sino que hacer una buena presentación".

—¿Respecto al jockey?

"Fernando Díaz cuenta con nuestra confianza y siempre ha hecho grandes presentaciones con ella. No hay que tomar en cuenta la última carrera, donde él nada tuvo que ver, sino fueron las circunstancias del recorrido."

—¿Planes de partida, don Fernando?

"A Europa, o se parte dos meses antes para la aclimatación o a escasos días de la largada. Nosotros optamos por lo segundo y se embarcará a la yegua el 24 de septiembre, para llegar a París el 25 y hacerla descansar durante once días, cantidad de tiempo, que pensamos, será suficiente para que se aclimate, ya que en octubre el clima, en Francia, es similar a Chile. Llegará a Chantilly, a la cuadra de Francois Boutin, quien gentilmente dará todas las facilidades al equipo encargado. Posteriormente se irá a Long Champ para hacer un reconocimiento de la pista".

### JUAN CAVIERES

El preparador ya vibra con este nuevo desafío en su carrera profesional. Respecto al estado atlético de su pensionista señala: "María Fumata se vio bien en su salida a los entrenamientos y sin esforzarse sabemos que podrá retomar

los hilos de su accionar. Antes de partir la haremos competir en una carrera sobre dos kilómetros porque eso la pondría a punto, sin ¿Pretensiones?... "Queremos hacer una buena carrera en París, aunque no sé lo que pueda ser en Europa una buena presentación."

### FERNANDO DIAZ

Para el jockey todo será nuevo: "Es una experiencia maravillosa que me dan y pondré lo mejor de mí mismo para que salgamos adelante. La empresa es costosa y se deberá sacar mucho provecho de ella. Correr una de las carreras más importantes del mundo es como para agradecerlo todos los días de mi vida, pues son escasas las oportunidades que se le presentan a un chileno para ir a Europa".

—¿Qué sabes del terreno?

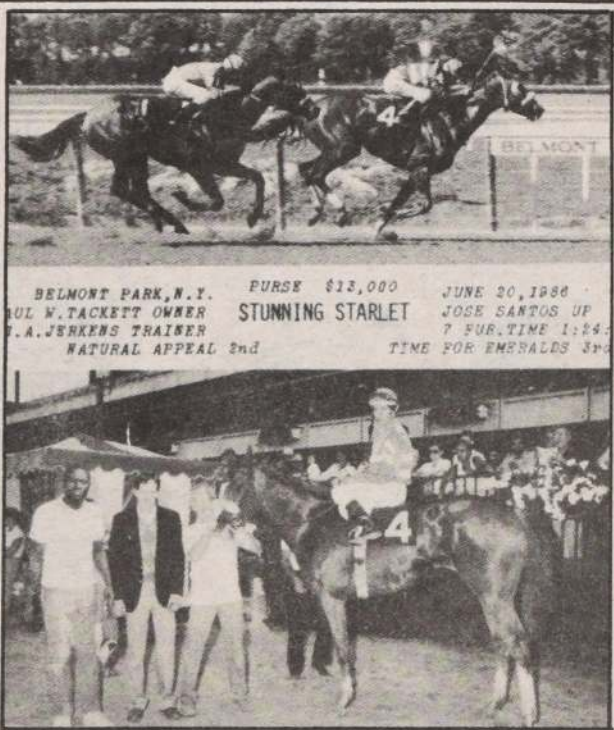
"Juan Cavieres y Fernando Fantini me han cedido algunos videos donde he visto algunas pruebas y me he fijado por dónde se puede accionar mejor y algunos lugares estratégicos. De todas formas la ambientación será la clave para darme cuenta en el terreno mismo de cómo será la cosa."

Y nos vamos con una aseveración de Fantini, quienes el más optimista del grupo: "Creo que estamos pasando por una muy buena racha y habrá que aprovecharla. Primero "Rapillán" en el Pellegrini que llegó en tabla y después la yegua "Secuencia" que pudo vencer el Latinoamericano de Caracas, nos dan la fe suficiente para esperar buenas cosas... Es verdad que el salto ahora será mayor..."

Recibirá a su hermano Manuel

## José sigue siendo un santo ganador

JOSE SANTOS, el extraordinario jockey chileno que triunfa en USA, es catalogado como el sucesor de Fernando Toro y su talento sigue avalándolo con triunfos que hablan de su vigencia. La fotografía corresponde a una de sus últimas victorias conseguida en Belmont Park junto a "Stunning Starlet". El penquista recibirá a su hermano Manuel quien partirá el próximo mes a suelos norteamericanos a seguir sus pasos. La estadística de jinetes al 10 de julio del '86 en Belmont Park mantenía a José Santos en la primera ubicación con 72 carreras, doblando a su escolta que lo sigue con 32 ganancias.



### HIPODROMO CHILE

Primera carrera: EL FIRMEZA, es muy superior al conjunto. Ganó, como muchos saben, hasta clásicos. Fiestecita es la contra. Segunda carrera: ENCERRADA, hablan maravillas de esta debutante. Mi Santa y Malquerida son las enemigas. Tercera carrera: SET STAR, impresionó gratamente en su debut. Con Niblick tendrá que vérselas. Cuarta carrera: MITEZZA, es una de las que tiene mejores figuraciones. Buenos cotejos la respaldan. Ojo con Palca y la debutante Samara. Quinta carrera: KUTIÑA, otra potranca debutante y con proyecciones del corral de Guillermo Aguirre. Negra Puntual es la rival de mayores pergaminos. Sexta carrera: IBERIO, muy cerca de la meta Avignon le arrebató un triunfo en el pasto. En arena rinde bastante bien. El único enemigo es Manacor. Séptima carrera: F. DIVISION, superó ya a varias de las rivales que nuevamente la enfrentan. Viene de clasificar tercera de la extraordinaria Set Lady. Octava carrera: LYONELO, reaparece con marcas estimulantes. Es de otra serie. No debiera tener inconvenientes. Dulcero, la cubierta. Novena carrera: LONCOCHE, le contrataron la monta de un palmeño exímio. Reaparece en la plenitud de sus formas. Qué Bárbara, la viñamarina, es la contra. Décima carrera: LOYTY, muy liviano es peligroso para cualquiera. Sus cotejos son formidables. Susodicho tratará de repetir. Undécima carrera: NO SMOKING, muy abajo está en el handicap. Ya es tiempo. Otras cartas recomendables son Fragmento y Remolcador. Duodécima carrera: PA MI SOLO, debuta en las manos de Romero y con ejercicios notables. Darley es collera. Decimotercera carrera: FELINADO, viene de lidiar en una distancia que no era la suya. En esta serie debiera pelear los primeros premios. Decimocuarta carrera: DISTNAG SONG, con muchos inconvenientes fue tercero en su más reciente. Además va en corral con Lizarrí que ha cotejado muy bien Llaverito es el cuco. Decimoquinta carrera: FIUMARA, viene de ganar compromiso clásico de reaparecida. En completa postura tiene que estar otra vez en la tabla.



**Favoritos**

### CLUB HIPICO

Primera carrera: ARRABAL, debutando en las manos de Alberto López consiguió estupendo logro. Livianito quedó a punto para repetir. Segunda carrera: RIO BUENO, le contrataron la monta del Rey para asegurar. En aprontes se ha lucido. Tercera carrera: CHITO LEON, atraviesa por excelente momento. Con Filmada tendrá que vérselas. Ojo con Esponjado. Cuarta carrera: PORTAYER, salió demerado en su última y llegó cuarto. Ahora lo dirige un jockey que lo conoce bastante. Quinta carrera: GOODBAR, estupenda impresión dejó en su debut. Con Sabrosón, que brilló en la arena, es la pelea. Sexta carrera: CHARDON, de reaparecida fue sexto en un lote similar. Ahora es su oportunidad. Bomvallet y Roto Fresco también son cartas de primer orden. Séptima carrera: PUCALAN, su campaña obliga a darle la primera opción. Hibiscus, Pierrou y Nas Rashid, otros nombres para decidirse. Octava carrera: BOTIN, excelente resultó su triunfo. Quedó en condiciones de repetir. Muy livianito lo dejó el handicap. Novena carrera: PAJAR, ha ganado y figurado con mejores. Jovenzuelo y Moning River, las cubiertas. Décima carrera: GIORGIO, hablan muy bien de este potrillo. Por la monta el enemigo más serio es Maipopillán. Undécima carrera: VERY QUICK, cada vez más cerca. Hay que insistir con él. Duodécima carrera: PICK, con jinete rendidor y en una serie donde ya ha vencido. Jugado es la alternativa siempre. Decimotercera carrera: BRINDIS, mejoró notablemente en su última presentación. Hay que arriesgarse sin temor. Decimocuarta carrera: MOSTELA, dos cuartos consecutivos aseguran que estará en la tabla. La monta de Manuel Santos es prenda de garantía. Decimoquinta carrera: ESTRIBILLO, por aprontes es el candidato indiscutido. Le contrataron la monta del líder. Hakimmi es el enemigo.